

# Deutscher Bundestag

## Stenographischer Bericht

### 128. Sitzung

Bonn, Freitag, den 12. November 1982

#### Inhalt:

Wahl der Abg. **Schulze** (Berlin) und **Sielaff** zu stellvertretenden Mitgliedern des Kontrollausschusses beim Bundesausgleichsamt . . . . . 7867 A

Wahl des Abg. **Echternach** zum Mitglied des Schuldenausschusses bei der Bundes-schuldenverwaltung . . . . . 7867 B

Vorschlag des Abg. **Metz** als Mitglied des Kunstbeirates der Deutschen Bundespost . . . . . 7867 B

Nachträgliche Überweisung des Antrages zum **Bericht** des Seeverkehrsbeirats „**Führen fremder Flaggen**“ an den Ausschuß für Wirtschaft . . . . . 7867 B

Absetzung eines Punktes von der Tagesordnung . . . . . 7867 C, 7904 C

Wegfall eines Punktes der Tagesordnung . . . . . 7904 D

Beratung des Antrags der Abgeordneten Dr. Pinger, Dr. Köhler (Wolfsburg), Frau Fischer, Höffkes, Dr. Hornhues, Dr. Hüsch, Dr. Kunz (Weiden), Lamers, Dr. Müller, Dr. Pohlmeier, Repnik, Schmöle, Herkenrath, Bahner, Graf von Waldburg-Zeil, Schröder (Lüneburg), Frau Dr. Hellwig, Ruf, Dr. Jobst, Dr. Voss, Sauer (Stuttgart), Dr. Möller, Dr. von Wartenberg, Ganz (St. Wendel), Regenspurger, Voigt (Sonthofen), Jung (Lörrach), Pohlmann, Milz, Sauter (Ichenhausen), Louven, Schwarz, Dr. Schäuble, Sauter (Epfendorf), Funk (Gutenzell), Dörflinger, Werner, Hauser (Krefeld), Sick, Landré, Doss, von der Heydt Freiherr von Massenbach, Dr. Jahn (Münster), Feinendegen, Kraus, Frau Geiger, Dr. Faltthäuser, Dr. George, Rossmannith, Hinsken, Dr.

Schwörer, Dr. Stavenhagen, Dr. Hackel, Schulze (Berlin), Dr. Warnke, Haase (Kassel) und der Fraktion der CDU/CSU

#### **Förderung des Handwerks in Entwicklungsländern**

— Drucksache 9/1924 —

Dr. Pinger CDU/CSU . . . . . 7879 A

Dr. Osswald SPD . . . . . 7881 A

Dr. Köhler, Parl. Staatssekretär BMZ . . . 7884 C

Bindig SPD . . . . . 7888 C

Schmöle CDU/CSU . . . . . 7891 C

Dr. Vohrer FDP . . . . . 7893 D

Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes über die Anpassung von Dienst- und Versorgungsbezügen in Bund und Ländern 1982 (**Bundesbesoldungs- und -versorgungsanpassungsgesetz 1982**)

— Drucksache 9/1912 —

in Verbindung mit

Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur **Kürzung des Amtsgehalts der Mitglieder der Bundesregierung und der Parlamentarischen Staatssekretäre**

— Drucksache 9/2028 —

Regenspurger CDU/CSU . . . . . 7897 B

Bernrath SPD . . . . . 7899 C

Dr. Hirsch FDP . . . . . 7901 B

Dr. Zimmermann, Bundesminister BMI . . 7902 D

Zweite und dritte Beratung des von den Fraktionen der CDU/CSU, SPD und FDP eingebrachten Entwurfs eines **Sechsten Gesetzes zur Änderung des Bundeswahlgesetzes**

— Drucksache 9/2034 —

Beschlußempfehlung und Bericht des Innenausschusses

— Drucksache 9/2065 — . . . . . 7903 D

Zweite Beratung und Schlußabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zum **Kooperationsabkommen** vom 2. April 1980 zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien sowie zum **Abkommen** vom 2. April 1980 zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl einerseits und der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien andererseits

— Drucksache 9/1719 —

Beschlußempfehlung und Bericht des Ausschusses für Wirtschaft

— Drucksache 9/2075 — . . . . . 7904 A

Erste Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines Zweiten Gesetzes zur Änderung statistischer Rechtsvorschriften (**2. Statistikbereinigungsgesetz**)

— Drucksache 9/2039 — . . . . . 7904 B

Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zu dem **Übereinkommen** vom 30. November 1979 über die **Soziale Sicherheit der Rheinschiffer**

— Drucksache 9/2055 — . . . . . 7904 C

Beratung der **Sammelübersicht 46** des Petitionsausschusses über **Anträge zu Petitionen**

— Drucksache 9/2041 — . . . . . 7904 C

Beratung der Beschlußempfehlung und des Berichts des Haushaltsausschusses zu der Unterrichtung durch das Europäische Parlament

**EntschlieÙung zu den Eigenmitteln der Gemeinschaft**

— Drucksachen 9/368, 9/2061 — . . . . . 7904 D

**Fragestunde**

— Drucksache 9/2078 vom 5. November 1982 —

**Aufhebung von Unrechtsurteilen aus dem Dritten Reich zur Rehabilitation ehemaliger Widerstandskämpfer, insbesondere von Mitgliedern der Weißen Rose**

MdIAnfr 1 05.11.82 Drs 09/2078

Börnßen SPD

Antw PStSchr Dr. Klein BMJ . . . . . 7867 D, 7868 A, B, C

ZusFr Börnßen SPD . . . . . 7868 A

ZusFr Thüßing SPD . . . . . 7868 B

ZusFr Dr. Klejdzinski SPD . . . . . 7868 C

**Wahrung der nationalen und staatlichen Einheit ganz Deutschlands gemäß Grundgesetz, Verwendung der Bezeichnung „deutsche Nation“ als Synonym für das „deutsche Staatsvolk“**

MdIAnfr 2, 3 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Czaja CDU/CSU

Antw PStSchr Dr. Hennig BMB . . . . . 7868 D, 7869 A, B, C

ZusFr Dr. Czaja CDU/CSU . . . . . 7869 A, B

ZusFr Dr. Sperling SPD . . . . . 7869 B

ZusFr Jäger (Wangen) CDU/CSU . . . . . 7869 B

**Umstrukturierung der öffentlichen Wohnungsbauförderung in Verdichtungsgebieten**

MdIAnfr 4 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Sperling SPD

Antw PStSchr Dr. Jahn BMBau . . . . . 7869 C

**Fusionskontrolle nach der Vergrößerung des Aktienanteils der Metro GmbH an der Kaufhof AG**

MdIAnfr 5 05.11.82 Drs 09/2078

Pauli SPD

Antw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7869 D, 7870 A, B

ZusFr Pauli SPD . . . . . 7870 A, B

ZusFr Dr. Klejdzinski SPD . . . . . 7870 B

**Durchführung der vorbereiteten Investitionen im MBB-Werk Stade zur Erhaltung der Arbeitsplätze**

MdIAnfr 13 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Schwenk (Stade) SPD

Antw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7870 C, D, 7871 A, B, C, D

ZusFr Dr. Schwenk (Stade) SPD . . . . . 7870 D, 7871 A

ZusFr Börnßen SPD . . . . . 7871 A

ZusFr Dr. Riedl (München) CDU/CSU . . . . . 7871 B

ZusFr Jungmann SPD . . . . . 7871 C

**Verhinderung der Stilllegung des Agfa-Camera-Werks München**

MdIAnfr 14, 15 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Schöfberger SPD

Antw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7871 D,  
7872 A, B, C, D, 7873 A, B, C  
ZusFr Dr. Schöfberger SPD . . . 7872 A, D, 7873 A  
ZusFr Dr. Riedl (München) CDU/CSU . . . 7872 B  
ZusFr Marschall SPD . . . . . 7873 B  
ZusFr Dr. Riedl (München) CDU/CSU . . . 7873 C

#### **Einigung über eine gemeinsame EG-Fischereipolitik insbesondere mit Dänemark**

MdlAnfr 19 05.11.82 Drs 09/2078  
Grunenberg SPD

Antw PStSchr Gallus BML . . . . 7873 D, 7874 B, C  
ZusFr Grunenberg SPD . . . . . 7874 A, B

#### **Subventionsbetrug an der EG; Höhe des Schadens**

MdlAnfr 21, 22 05.11.82 Drs 09/2078  
Rossmann CDU/CSU

Antw PStSchr Gallus BML . . . . 7874 C, D, 7875 A  
ZusFr Rossmann CDU/CSU . . . . 7874 C, D, 7875 A

#### **Subventionsbetrug an der EG; Verhinderung ähnlicher Betrugsfälle**

MdlAnfr 23, 24 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Riedl (München) CDU/CSU

Antw PStSchr Gallus BML . . . . . 7875 B, C, D  
ZusFr Dr. Riedl (München) CDU/CSU . . . 7875 B, D  
ZusFr Glos CDU/CSU . . . . . 7875 C

#### **Äußerungen von Bundesminister Dr. Blüm über die Humanisierung der Arbeit; Konsequenzen angesichts der Arbeitsunfälle**

MdlAnfr 25, 26 05.11.82 Drs 09/2078  
Auch SPD

Antw PStSchr Franke BMA . . . . . 7876 A, C, D,  
7877 A, B, C, D, 7878 A  
ZusFr Auch SPD . . . . . 7876 C, D, 7877 A  
ZusFr Keller CDU/CSU . . . . . 7877 B  
ZusFr Hoffmann (Saarbrücken) SPD . . . 7877 C, D  
ZusFr Kirschner SPD . . . . . 7877 D

#### **Verbesserung der Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter durch den Einsatz von Fernsehen, Rundfunk und Fernsprekdiensten**

MdlAnfr 27 05.11.82 Drs 09/2078  
Pauli SPD

Antw PStSchr Franke BMA . . . . . 7878 B, C, D  
ZusFr Pauli SPD . . . . . 7878 C, D

Nächste Sitzung . . . . . 7905 A

#### **Anlage 1**

Liste der entschuldigten Abgeordneten . . 7907\* A

#### **Anlage 2**

Amtliche Mitteilungen . . . . . 7907\* B

#### **Anlage 3**

##### **Informierung des Kreditnehmers über den Schwerpunktzins für Ratenkredite, Vermittlungsgebühren und Vermittlungsprovisionen der Kreditvermittler**

MdlAnfr 50 22.10.82 Drs 09/2043  
Frau Zutt SPD

ErgSchrAntw StSchr Dr. Kinkel BMJ  
auf ZusFr Frau Zutt SPD . . . . . 7907\* C

#### **Anlage 4**

##### **Vorausschätzungen des Bruttosozialprodukts für 1982 und 1983, Anteil des Exports**

MdlAnfr 6, 7 05.11.82 Drs 09/2078  
Feile SPD

SchrAntw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7908\* A

#### **Anlage 5**

##### **Sicherstellung der Steinkohleförderkapazitäten, insbesondere im Aachener Steinkohlenrevier**

MdlAnfr 8, 9 05.11.82 Drs 09/2078  
Berschkeit SPD

SchrAntw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7909\* A

#### **Anlage 6**

##### **Zahl der im Bau befindlichen und der geplanten Kohle-, Kern- und Wasserkraftwerke**

MdlAnfr 10, 11 05.11.82 Drs 09/2078  
Stockleben SPD

SchrAntw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7909\* D

#### **Anlage 7**

##### **Untersuchung der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg GmbH über „Pleiten-Ursachen“**

MdlAnfr 12 05.11.82 Drs 09/2078  
Poß SPD

SchrAntw PStSchr Grüner BMWi . . . . . 7910\* A

**Anlage 8**

**Auswirkung der Erhöhung der Mittel für die Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ auf Ostbayern**

MdIAnfr 16 05.11.82 Drs 09/2078  
Hinsken CDU/CSU

SchrAntw PStSekt Grüner BMWi . . . . 7910\*C

**Anlage 9**

**Zulieferungen britischer Firmen für den Bau argentinischer Kriegsschiffe in der Bundesrepublik Deutschland während des Embargos; Schadenersatzregelung bei verzögerter Lieferung an Argentinien**

MdIAnfr 17, 18 05.11.82 Drs 09/2078  
Gansel SPD

SchrAntw PStSekt Grüner BMWi . . . . 7910\*D

**Anlage 10**

**Anteil der aus gesundheitlichen Gründen in den Ruhestand versetzten Arbeitnehmer sowie Ursachen und Arbeitsbereiche**

MdIAnfr 28, 29 05.11.82 Drs 09/2078  
Schreiner SPD

SchrAntw PStSekt Franke BMA . . . . 7911\*A

**Anlage 11**

**Änderung des § 187 a der Reichsversicherungsordnung über die Einschränkung von Kuren**

MdIAnfr 30 05.11.82 Drs 09/2078  
Klein (Dieburg) SPD

SchrAntw PStSekt Franke BMA . . . . 7911\*D

**Anlage 12**

**Angaben des „Stern“ über die Stationierung von Pershing II-Raketen im Raum Neckarsulm und Heilbronn im Fall eines Scheiterns der Genfer Verhandlungen**

MdIAnfr 31 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Spöri SPD

SchrAntw PStSekt Würzbach BMVg . . 7912\*A

**Anlage 13**

**Koordinierung der Sicherheitsmaßnahmen beim Transport von Pershing-Raketen**

MdIAnfr 32 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Friedmann CDU/CSU

SchrAntw PStSekt Würzbach BMVg . . 7912\*B

**Anlage 14**

**Vorgänge bei der Wehrdienstleistung des Schauspielers Alexander Hehn**

MdIAnfr 33, 34 05.11.82 Drs 09/2078  
Biehle CDU/CSU

SchrAntw PStSekt Würzbach BMVg . . 7912\*D

**Anlage 15**

**Zahl der Widersprüche der Bundesregierung gegen die Anerkennung von Kriegsdienstverweigerern**

MdIAnfr 35 05.11.82 Drs 09/2078  
Oostergetelo SPD

SchrAntw PStSekt Würzbach BMVg . . 7913\*B

**Anlage 16**

**Beteiligung britischer und argentinischer Staatsangehöriger beim Bau der für Argentinien bestimmten Kriegsschiffe**

MdIAnfr 36 05.11.82 Drs 09/2078  
Jungmann SPD

SchrAntw PStSekt Würzbach BMVg . . 7913\*B

**Anlage 17**

**Handel mit Eberfleisch**

MdIAnfr 37 05.11.82 Drs 09/2078  
Würtz SPD

SchrAntw PStSekt Frau Karwatzki  
BMJFG . . . . . 7913\*C

**Anlage 18**

**Deklaration von Känguruh-, Antilopen- und Mauleselfleisch als Schweine- bzw. Rindfleisch**

MdIAnfr 38, 39 05.11.82 Drs 09/2078  
Menzel SPD

SchrAntw PStSekt Frau Karwatzki  
BMJFG . . . . . 7913\*D

**Anlage 19**

**Maßnahmen der Bundesregierung gegen die Legalisierung des Verkaufs von weichen Drogen in Enschede**

MdlAnfr 40, 41 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Klejdzinski SPD

SchrAntw PStSchr Frau Karwatzki  
BMJFG . . . . . 7914\* C**Anlage 20****Maßnahmen der Bundesregierung gegen die Legalisierung des Verkaufs weicher Drogen in einigen niederländischen Städten**

MdlAnfr 42 05.11.82 Drs 09/2078

Oostergetelo SPD

SchrAntw PStSchr Frau Karwatzki  
BMJFG . . . . . 7914\* D**Anlage 21****Kosten zu Lasten des Bundessozialhilfegesetzes durch die Streichung des Schüler-BAföG**

MdlAnfr 43 05.11.82 Drs 09/2078

Frau Weyel SPD

SchrAntw PStSchr Frau Karwatzki  
BMJFG . . . . . 7915\* A**Anlage 22****Rücknahme der Kindergeldkürzungen**

MdlAnfr 44 05.11.82 Drs 09/2078

Herberholz SPD

SchrAntw PStSchr Frau Karwatzki  
BMJFG . . . . . 7915\* A**Anlage 23****Abbau des Defizits der Bundesbahn im Schienenpersonennahverkehr durch Verlegung des Verkehrs von der Schiene auf die Straße**

MdlAnfr 45, 46 05.11.82 Drs 09/2078

Clemens CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . 7915\* B

**Anlage 24****Schließung der Bundesbahnschule in Bebra**

MdlAnfr 47 05.11.82 Drs 09/2078

Böhm (Melsungen) CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . 7915\* D

**Anlage 25****Wegfall von Arbeitsplätzen bei der Bundesbahn in Schleswig-Holstein in den nächsten drei Jahren; Verhinderung sozial nicht gerechtfertigter Umsetzungen durch Verbesserung des Leistungsangebots**

MdlAnfr 48, 49 05.11.82 Drs 09/2078

Stutzer CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . 7916\* A

**Anlage 26****Ursachen für den Unfall beim Transport einer Pershing-Rakete der US-Streitkräfte am 2. November 1982 in Malsch-Waldprechtsweier; Gefährdung der Bevölkerung durch amerikanische Militärfahrzeuge; Anwendung der gesetzlichen Vorschriften für Verkehrssicherheit**

MdlAnfr 50, 51, 52 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Friedmann CDU/CSU, Antretter SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . 7916\* C

**Anlage 27****Unfälle durch unbeleuchtete Manöverfahrzeuge der US-Streitkräfte**

MdlAnfr 53 05.11.82 Drs 09/2078

Klein (Dieburg) SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . 7917\* A

**Anlage 28****Aufklärung des Unfalls beim Straßentransport einer US-Pershing-IA-Rakete in Malsch-Walprechtsweier**

MdlAnfr 54 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Kübler SPD

SchrAntw PStSchr Würzbach BMVg . . 7917\* B

**Anlage 29****Verkehrsunfälle beim Transport von Pershing-I-Raketen**

MdlAnfr 55 05.11.82 Drs 09/2078

Dr. Spöri SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . 7917\* C

**Anlage 30**

**Sicherheit der Bevölkerung bei Raketen- oder Giftgastransporten der US-Streitkräfte im Bundesgebiet; Anwendung der gesetzlichen Vorschriften für Verkehrssicherheit**

MdlAnfr 56, 57 05.11.82 Drs 09/2078  
Conradi SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . . 7917\* D

**Anlage 31**

**Verkehrsunfall beim Transport einer US-Pershing-Rakete in Malsch-Walprechtsweyer; Anwendung der deutschen Verkehrssicherheitsvorschriften**

MdlAnfr 58, 59 05.11.82 Drs 09/2078  
Collet SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . . 7918\* B

**Anlage 32**

**Beachtung des Zonenrandförderungs-gesetzes bei der Neuorganisation des Werk-stättendienstes der Bundesbahn**

MdlAnfr 60 05.11.82 Drs 09/2078  
Stiegler SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . . 7918\* C

**Anlage 33**

**Teilnahme deutscher Binnenschiffahrts-treibender am innerholländischen Handel; Begrenzung der Kabotagefreiheit in der deutschen Binnenschiffahrt, insbesondere Verlegung der Grenze Dortmund-Hamm an die Eingangsschleuse zum westdeut-schen Kanalgebiet**

MdlAnfr 61, 62 05.11.82 Drs 09/2078  
Kretkowski SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Schulte BMV . . . 7918\* C

**Anlage 34**

**Empfang des PLO-Chefs Jassir Arafat in der Bundesrepublik Deutschland**

MdlAnfr 67 05.11.82 Drs 09/2078  
Würtz SPD

SchrAntw StMin Dr. Mertes AA . . . . 7919\* A

**Anlage 35**

**Vereinbarkeit einer Mitwirkung der Bun-desrepublik Deutschland am Atomwaffen-programm Frankreichs mit dem Atomwaf-fensperrvertrag**

MdlAnfr 68 05.11.82 Drs 09/2078  
Vosen SPD

SchrAntw StMin Dr. Mertes AA . . . . 7919\* B

**Anlage 36**

**Äußerungen des Generals Thiry (CEA) über die militärische Nutzung von Pluto-nium in Frankreich**

MdlAnfr 69 05.11.82 Drs 09/2078  
Catenhusen SPD

SchrAntw StMin Dr. Mertes AA . . . . 7919\* D

**Anlage 37**

**Unterstützung deutscher Nationalitäten in Ost- und Südosteuropa**

MdlAnfr 70 05.11.82 Drs 09/2078  
Sielaß SPD

SchrAntw StMin Dr. Mertes AA . . . . 7920\* A

**Anlage 38**

**Unterbindung privater finanzieller Zuwen-dungen an in der Bundesrepublik Deutschland studierende Iraner durch den Iran**

MdlAnfr 71 05.11.82 Drs 09/2078  
Weiß CDU/CSU

SchrAntw StMin Dr. Mertes AA . . . . 7920\* D

**Anlage 39**

**Einflußnahme des türkischen Generalkon-suls auf das Veranstaltungsprogramm der Kulturwoche „Türkei in Köln“ und auf an-dere türkische Aktivitäten**

MdlAnfr 72, 73 05.11.82 Drs 09/2078  
Gilges SPD

SchrAntw StMin Dr. Mertes AA . . . . 7921\* C

**Anlage 40**

**Stand der Verhandlungen mit der DDR über die Verschmutzung von Elbe, Werra und Weser**

MdlAnfr 74, 75 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. von Geldern CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Spranger BMI . . . . 7922\* A

**Anlage 41**

**Erstattung von Aufwendungen gemäß § 9 Abs. 3 des Lärmschutzgesetzes sowie Umwandlung zwingender Vorschriften des § 6 in Kann-Vorschriften**

MdlAnfr 76, 77 05.11.82 Drs 09/2078  
Frau Will-Feld CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Spranger BMI . . . . 7922\* C

**Anlage 42**

**Vorschlag des niedersächsischen Ministerpräsidenten Albrecht zur Errichtung von Wiederaufbereitungsanlagen an zwei Standorten**

MdlAnfr 78 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Kübler SPD

SchrAntw PStSchr Spranger BMI . . . . 7923\* B

**Anlage 43**

**Konsequenzen aus dem Beschluß des Oberlandesgerichts Lüneburg zum Bebauungsplan für die Zwischenlagerung von Brennelementen in Gorleben; politisches Umfeld der verurteilten Gewalttäter bei der Demonstration gegen die bei Salzgitter geplante Atommülldeponie**

MdlAnfr 79, 80 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Laufs CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Spranger BMI . . . . 7923\* C

**Anlage 44**

**Einführung einer 10-DM-Umlaufmünze**

MdlAnfr 81 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Schwenk (Stade) SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Voss BMF . . . . 7924\* B

**Anlage 45**

**Begrenzung des Schuldzinsenabzugs beim Bau von selbst genutzten oder vermieteten Wohneigentum**

MdlAnfr 82 05.11.82 Drs 09/2078  
Dr. Sperling SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Voss BMF . . . . 7924\* B

**Anlage 46**

**Rücknahme der Erhöhung der Postablieferung für den Bundeshaushalt**

MdlAnfr 83 05.11.82 Drs 09/2078  
Paterna SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Voss BMF . . . . 7924\* D

**Anlage 47**

**Inanspruchnahme ortsfester Postannahmestellen durch die Bevölkerung**

MdlAnfr 84 05.11.82 Drs 09/2078  
Schätz SPD

SchrAntw PStSchr Rawe BMP . . . . . 7925\* A

**Anlage 48**

**Herausgabe von Sonderbriefmarken zu den Themen „Friedensforschung“ und „Frieden durch Abrüstung“**

MdlAnfr 85 05.11.82 Drs 09/2078  
Sielaff SPD

SchrAntw PStSchr Rawe BMP . . . . . 7925\* A

**Anlage 49**

**Chancengleichheit für Beamtinnen bei der Zulassung zum Aufstieg zur besonderen Verwendung, insbesondere bei der OPD Regensburg**

MdlAnfr 86 05.11.82 Drs 09/2078  
Stiegler SPD

SchrAntw PStSchr Rawe BMP . . . . . 7925\* C

**Anlage 50**

**Zustellung von Postsendungen, insbesondere an Bundestagsabgeordnete, mit beleidigenden oder neonazistischen Aufschriften**

MdlAnfr 87, 88 05.11.82 Drs 09/2078  
Schröder (Hannover) SPD

SchrAntw PStSchr Rawe BMP . . . . . 7925\* D

**Anlage 51**

**Zahl der seit 1980 aus der DDR zurückgesandten Paketsendungen und der 1982 verlorengegangenen Paket- und Einschreibsendungen; Ersatzleistungen der Bundespost**

MdlAnfr 89 05.11.82 Drs 09/2078  
Böhm (Melsungen) CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Rawe BMP . . . . . 7926\* A

**Anlage 52**

**Widerspruch zwischen den Verkabelungsplänen des Bundespostministers und den Feststellungen der Enquete-Kommission „Neue Informations- und Kommunikationstechniken“**

MdlAnfr 90 05.11.82 Drs 09/2078

Paterna SPD

SchrAntw PStSchr Rawe BMP . . . . . 7926\*C

#### Anlage 53

**Projekte des Bundesministeriums für Forschung und Technologie im Rahmen des Strukturprogramms für neue Arbeitsplätze in Berlin**

MdlAnfr 91 05.11.82 Drs 09/2078

Löffler SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Probst BMFT . . . 7926\*D

#### Anlage 54

**Nutzbarkeit von Reaktoren und Brennstoffkreisläufen im Sinne einer Zwei-Zweck-Verwendung zur militärischen Plutoniumproduktion und zur zivilen Stromerzeugung**

MdlAnfr 92 05.11.82 Drs 09/2078

Vosen SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Probst BMFT . . . 7927\*A

#### Anlage 55

**Bewertung der „risikoorientierten Analyse zum Schnellen Brüter“ des Instituts für Energie- und Umweltforschung Heidelberg e.V.**

MdlAnfr 93 05.11.82 Drs 09/2078

Herberholz SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Probst BMFT . . . 7927\*C

#### Anlage 56

**Militärische Nutzung des im französischen Reaktor von Marcoule erbrüteten Plutoniums**

MdlAnfr 94 05.11.82 Drs 09/2078

Catenhusen SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Probst BMFT . . . 7927\*D

#### Anlage 57

**Nutzung des in französischen und deutschen Reaktoren erbrüteten und in Frankreich wiederaufbereiteten Plutoniums**

MdlAnfr 95, 96 05.11.82 Drs 09/2078

Leuschner SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Probst BMFT . . . 7928\*A

#### Anlage 58

**Nutzung ziviler Atomkraft zur Herstellung französischer Atomwaffen; Lieferung von Plutonium an Frankreich für den Brüter „Super-Phénix“**

MdlAnfr 97, 98 05.11.82 Drs 09/2078

Hoffmann (Saarbrücken) SPD

SchrAntw PStSchr Dr. Probst BMFT . . . 7928\*B

#### Anlage 59

**Auswirkungen einer Streichung des Schüler-BAföG auf Kinder aus Arbeiterfamilien; Ankündigung einer Umorientierung der bisherigen Bildungspolitik durch die neue Bildungsministerin**

MdlAnfr 99, 100 05.11.82 Drs 09/2078

Marschall SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7928\*D

#### Anlage 60

**Verminderung der Darlehensschuld nach dem BAföG durch Studienabschluß vor Ablauf der Förderungshöchstdauer**

MdlAnfr 101, 102 05.11.82 Drs 09/2078

Kuhlwein SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7929\*B

#### Anlage 61

**Minderung der Darlehensschuld durch einen Studienabschluß vor Ablauf der Förderungshöchstdauer; Anteil BAföG-berechtigter und nicht BAföG-berechtigter Schüler nach den Kürzungen**

MdlAnfr 103, 104 05.11.82 Drs 09/2078

Weisskirchen (Wiesloch) SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7929\*C

#### Anlage 62

**Wegfall des Schüler-BAföG in Ballungsgebieten; Erhöhung der Lehrerarbeitslosigkeit durch die Streichung des Schüler-BAföG in Ballungsgebieten**

MdlAnfr 105, 106 05.11.82 Drs 09/2078

Thüsing SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7930\*C



**Anlage 63****Anteil des entfallenden Schüler-BAföG am Familieneinkommen**

MdlAnfr 107, 108 05.11.82 Drs 09/2078

Frau Schmidt (Nürnberg) SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7931\*B

**Anlage 64****Leistungen nach dem BAföG für Schüler berufsbildender Klassen und des 2. Bildungsweges sowie Zahl der 1984/85 zu fördernden Schüler, unterschieden nach Schultypen**

MdlAnfr 109, 110 05.11.82 Drs 09/2078

Vogelsang SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7931\*C

**Anlage 65****Ausgaben für die Schülerförderung in der mittelfristigen Finanzplanung im Haushalt 1983**

MdlAnfr 111 05.11.82 Drs 09/2078

Frau Weyel SPD

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7932\*B

**Anlage 66****Veröffentlichung des Aufrufs des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft zur Verbesserung der Ausbildungsplatzsituation**

MdlAnfr 112, 113 05.11.82 Drs 09/2078

Austermann CDU/CSU

SchrAntw PStSchr Pfeifer BMW . . . 7932\*C



(A)

(C)

## 128. Sitzung

Bonn, den 12. November 1982

Beginn: 8.00 Uhr

**Vizepräsident Wurbs:** Meine Damen und Herren, die Sitzung ist eröffnet.

Ich habe noch etwas bekanntzugeben: Für den **Kontrollausschuß** beim **Bundesausgleichsamt** sind zwei **neue stellvertretende Mitglieder** zu wählen. Die Fraktion der CDU/CSU schlägt vor, an Stelle des Abgeordneten **Dr. Hennig** den Abgeordneten **Schulze** (Berlin) zu bestimmen. Die Fraktion der SPD benennt für den Abgeordneten Hofmann (Kronach), der aus der SPD-Fraktion ausgeschieden ist, den Abgeordneten **Sielaff**.

(B) Für den aus dem **Schuldenaussschuß bei der Bundesschuldenverwaltung** ausscheidenden Abgeordneten Carstens (Emstek) schlägt die Fraktion der CDU/CSU den Abgeordneten **Echternach** vor.

Ist das Haus mit diesen Vorschlägen einverstanden? — Ich höre keinen Widerspruch. Damit sind der Abgeordnete Schulze (Berlin) an Stelle des Abgeordneten Dr. Hennig und der Abgeordnete Sielaff an Stelle des Abgeordneten Hofmann (Kronach) als stellvertretende Mitglieder des Kontrollausschusses beim Bundesausgleichsamt sowie der Abgeordnete Echternach an Stelle des Abgeordneten Carstens (Emstek) als neues Mitglied des Schuldenaussschusses bei der Bundesschuldenverwaltung gewählt.

Schließlich teile ich mit, daß der Bundestag für den aus dem **Kunstbeirat der Deutschen Bundespost** ausscheidenden Abgeordneten Dr. Köhler (Wolfsburg) ein neues Mitglied vorschlagen kann. Die Fraktion der CDU/CSU benennt hierfür den Abgeordneten **Metz**.

Ist das Haus mit diesem Vorschlag einverstanden? — Ich sehe keinen Widerspruch. Damit ist der Abgeordnete Metz an Stelle des Abgeordneten Dr. Köhler (Wolfsburg) als neues Mitglied des Kunstbeirates der Deutschen Bundespost vorgeschlagen.

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung soll der Antrag zum **Bericht** des Seeverkehrsbeirates „**Führen fremder Flaggen**“ vom 9. März 1981 — Drucksache 9/1872 (neu) —, der in der 125. Sitzung des Deutschen Bundestages dem Ausschuß für Verkehr federführend sowie dem Finanzausschuß und dem Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit zur Mitberatung überwiesen wurde, nachträglich

auch dem **Ausschuß für Wirtschaft** zur **Mitberatung** überwiesen werden. Ist das Haus damit einverstanden? — Dann ist so beschlossen.

Auf Grund einer Vereinbarung im Ältestenrat soll Punkt 16 der **Tagesordnung** — Freilassung des Gewerkschaftsführers Lech Walesa und anderer politischer Häftlinge — abgesetzt werden. — Auch damit ist das Haus einverstanden.

Ich rufe nunmehr Punkt 1 der Tagesordnung auf:

### Fragestunde

— Drucksache 9/2078 —

Wir kommen zunächst zum Geschäftsbereich des Bundesministers der Justiz. Zur Beantwortung der Fragen steht der Parlamentarische Staatssekretär Dr. Klein zur Verfügung.

Ich rufe die Frage 1 des Abgeordneten Börnsen auf:

Ist es zutreffend, daß es der Bundesgerichtshof abgelehnt hat, etliche Unrechtsurteile aus dem Dritten Reich gegen Widerstandskämpfer, so gegen Mitglieder der Weißen Rose, aufzuheben und die damals „Verurteilten“ zu rehabilitieren, und beabsichtigt die Bundesregierung bejahendenfalls, eventuell notwendige rechtliche Voraussetzungen für eine Rehabilitation zu schaffen?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Dr. Klein,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Justiz: Herr Kollege Börnsen, es trifft nicht zu, daß der **Bundesgerichtshof** es abgelehnt hat, **Unrechtsurteile aus dem Dritten Reich** gegen Widerstandskämpfer aufzuheben. Die Aufhebung nationalsozialistischer Unrechtsurteile ist durch landes- oder zonenrechtliche Vorschriften bereits vor der Entstehung der Bundesrepublik Deutschland geregelt worden. Für Bayern gilt insoweit das Gesetz Nr. 21 vom 28. Mai 1946. Einer Presseveröffentlichung des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz vom 26. Oktober dieses Jahres entnehme ich, daß das Urteil des Volksgerichtshofes gegen die Mitglieder der Widerstandsgruppe „Weiße Rose“ bereits im Jahre 1946 durch das genannte Gesetz aufgehoben worden ist.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage? — Bitte sehr, Herr Abgeordneter.

(D)

- (A) **Börnsen (SPD):** Herr Staatssekretär, das von Ihnen genannte Gesetz Nr. 21 vom 28. Mai 1946 hat im Lande Bayern Gültigkeit erlangt. Ist es auch für den gesamten Bereich der Bundesrepublik gültig?

**Dr. Klein, Parl. Staatssekretär:** Für den gesamten Bereich der Bundesrepublik gibt es eine Vielzahl einschlägiger rechtlicher Normen: für die ehemalige amerikanische Zone das erwähnte bayerische Gesetz, für das Land Bremen ein Gesetz vom 27. Juni 1947, für Hessen ein Gesetz vom 29. Mai 1946, für Württemberg-Baden ein Gesetz vom 31. Mai 1946, für Berlin ein entsprechendes Gesetz, für die heutigen Länder der damaligen französischen Zone entsprechende Gesetze, für die britische Zone eine Verordnung des Präsidenten des Zentraljustizamtes für die britische Zone vom 3. Juni 1947 und für die sowjetische Zone schließlich den Befehl Nr. 288 des Obersten Chefs der Sowjetischen Militäradministration vom 30. Juli 1946. Damit ist nicht nur der Bereich der Bundesrepublik Deutschland, aber auch dieser Bereich vollkommen abgedeckt.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine weitere Zusatzfrage? — Bitte.

**Börnsen (SPD):** Herr Staatssekretär, Sie haben gesagt, in den anderen Ländern seien entsprechende Gesetze erlassen worden,

(Zuruf von der CDU/CSU: Fragen!)

- (B) haben jedoch nicht die Frage beantwortet, ob das Gesetz, welches in Bayern Gültigkeit erlangt hat, in ähnlicher Weise — bezogen auf die Urteile, die gegen Mitglieder der „Weißen Rose“ gefällt wurden — auch für den gesamten Bereich der Bundesrepublik Deutschland Gültigkeit hat.

(Zuruf von der CDU/CSU: Eine glatte Feststellung!)

**Dr. Klein, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, das Urteil gegen die Mitglieder der „Weißen Rose“ ist in München verhängt und vollstreckt worden und fiel deshalb in den Regelungsbereich des Landes Bayern. Die Wirkung dieses Gesetzes erstreckt sich selbstverständlich, indem sie dieses Urteil aufhebt, auf das gesamte Gebiet der Bundesrepublik.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage des Abgeordneten Thüsing.

**Thüsing (SPD):** Herr Staatssekretär, hat sich, wie in der Frage unterstellt, der Bundesgerichtshof jemals speziell mit dem Fall „Weiße Rose“ beschäftigt?

**Dr. Klein, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Thüsing, am besten beantworte ich Ihre Frage, indem ich hier die einschlägige Presseverlautbarung des Bundesgerichtshofes mindestens auszugsweise zitiere. Es heißt da:

Der Bundesgerichtshof war mit den Urteilen des Volksgerichtshofs gegen die Mitglieder der Weißen Rose nicht befaßt und hat sie niemals als zu Recht ergangen bezeichnet. Er hat im Gegenteil in anderen Fällen Urteile des Volksgerichtshofs als rechtswidrig gekennzeichnet,

wenn die Todesstrafe in einem unerträglichen Mißverhältnis zu dem Verhalten der Beschuldigten gestanden habe und gesetzliche Milderungsmöglichkeiten nicht in Betracht gezogen worden seien. Es habe sich vielfach

— so zitiert der Bundesgerichtshof seine eigene Entscheidung —

nur um eine „Ausnutzung gerichtlicher Formen zur widerrechtlichen Tötung“ gehandelt. Ein Richter, der an derartigen Urteilen mitgewirkt habe, sei nicht als bloßer Gehilfe Freislers, sondern gegebenenfalls als Täter des Tötungsverbrechens — also als Mörder — zu verfolgen.

So weit die Verlautbarung des Bundesgerichtshofes.

(Thüsing [SPD]: Danke!)

**Vizepräsident Wurbs:** Eine weitere Zusatzfrage, Herr Abgeordneter Dr. Klejdzinski.

**Dr. Klejdzinski (SPD):** Herr Staatssekretär, kann ich dann, wenn man einzelne Regelungen in Landesgesetzen qualitativ miteinander vergleicht, davon ausgehen, daß die Regelung, die Bayern betrifft, eine andere Qualität als beispielsweise Landesgesetze anderer Bundesländer hat, insbesondere bezogen auf den Fall, den mein Kollege vorhin angesprochen hat?

**Dr. Klein, Parl. Staatssekretär:** Ich bin mir nicht ganz sicher, ob ich Ihre Frage richtig verstanden habe, aber falls ich sie richtig verstanden habe, würde ich sie mit Nein beantworten.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen. Ich danke Ihnen, Herr Staatssekretär.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministers für innerdeutsche Beziehungen. Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Dr. Hennig zur Verfügung.

Ich rufe Frage 2 des Abgeordneten Dr. Czaja auf:

Teilt die Bundesregierung die Auffassung, daß alle **Verfassungsorgane, Behörden** und alle, die amtliche Funktionen — auch im Schulbereich — ausüben, im Sinne ihrer Verpflichtung zu verfassungs- und gesetzesgemäßem Handeln darauf hinwirken müssen, die „**nationale und staatliche Einheit**“ **ganz Deutschlands** zu wahren (erster Präambelsatz des Grundgesetzes, bekräftigt durch das Währungsgebot des Bundesverfassungsgerichts), weil nur das ganze deutsche Volk in freier Entscheidung und Selbstbestimmung (Artikel 146 des Grundgesetzes) anders entscheiden kann?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Dr. Hennig, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für innerdeutsche Beziehungen:** Herr Präsident, ich würde gern beide Fragen des Kollegen Dr. Czaja im Zusammenhang beantworten, wenn das möglich ist.

**Vizepräsident Wurbs:** Ist der Fragesteller damit einverstanden?

(Dr. Czaja [CDU/CSU]: Bitte schön!)

— Der Fragesteller ist einverstanden. Dann rufe ich zusätzlich Frage 3 des Abgeordneten Dr. Czaja auf:

**Vizepräsident Wurbs**

- (A) Teilt die Bundesregierung die Auffassung, daß die Verfassungsorgane und — im Rahmen verfassungs- und gesetzesgemäßen Handelns — auch alle Ämter und öffentlichen Stellen „von der im Grundgesetz verankerten Existenz Gesamtdeutschlands mit einem deutschen (Gesamt-)Staatsvolk und einer (gesamt-)deutschen Staatsgewalt auszugehen“ haben und die Bezeichnung „deutsche Nation“, die eine Klammer für Gesamtdeutschland ist, als „Synonym für das „deutsche Staatsvolk““ zu benützen ist (vgl. BVerfGE vom 31. Juli 1973)?

**Dr. Hennig**, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Dr. Czaja, die Bundesregierung beantwortet beide Fragen mit einem klaren Ja.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage.

**Dr. Czaja** (CDU/CSU): Danke schön, Herr Präsident, aber ich möchte noch zwei Zusatzfragen stellen. Erstens. Bezieht sich das Währungsgebot, das in Frage 2 angesprochen ist, also auf das rechtlich fortbestehende Deutschland in seinen rechtmäßigen Grenzen?

**Dr. Hennig**, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Dr. Czaja, Sie haben in Ihrer zweiten Frage das Urteil des Bundesverfassungsgerichts vom 31. Juli 1973 zitiert, aus dem ich meinerseits jetzt zitieren möchte:

Die klare Rechtsposition jeder Regierung der Bundesrepublik Deutschland ist: Wir haben von der im Grundgesetz vorausgesetzten, in ihm „verankerten“ Existenz Gesamtdeutschlands mit einem deutschen (Gesamt-)Staatsvolk und einer (gesamt-)deutschen Staatsgewalt auszugehen.

- (B) Wenn heute von der „deutschen Nation“ gesprochen wird, die eine Klammer für Gesamtdeutschland sei, so ist dagegen nichts einzuwenden, wenn darunter auch ein Synonym für das „deutsche Staatsvolk“ verstanden wird, an jener Rechtsposition also festgehalten wird und nur aus politischen Rücksichten eine andere Formel verwandt wird.

Die Bundesregierung teilt diese Auffassung.

**Dr. Czaja** (CDU/CSU): Ich danke für die klare Antwort.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage des Abgeordneten Dr. Sperling.

**Dr. Sperling** (SPD): Herr Staatssekretär, wären Sie in der Lage, kurz den Grenzverlauf dieses Gesamtdeutschlands anzugeben?

**Dr. Hennig**, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege, ich glaube, daß dies einer Friedenskonferenz vorbehalten ist. So heißt es auch in den einschlägigen Verträgen und Abkommen. Ich glaube nicht, daß man das heute spezifizieren sollte.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage des Abgeordneten Jäger (Wangen).

**Jäger** (Wangen) (CDU/CSU): Herr Kollege Dr. Hennig, ist diese erfreulich klare Auskunft der Bundesregierung auch Ausgangspunkt für Gespräche mit den Ländern, die daraus ja folgen müßten,

- um sicherzustellen, daß überall dort — wir wissen ja aus dem Anhörungsverfahren des Innerdeutschen Ausschusses, daß es da noch vielfach fehlt —, wo diese klare Auffassung sich noch nicht durchgesetzt hat, die Frage der deutschen Einheit insbesondere im Schulbereich auf Grund solcher Gespräche auch von den Schulbehörden angenommen wird? (C)

**Dr. Hennig**, Parl. Staatssekretär: Selbstverständlich, Herr Kollege. Es ist vorgesehen, daß entsprechende Gespräche geführt werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weitere Zusatzfrage. Ich danke Ihnen, Herr Staatssekretär.

Ich rufe den Geschäftsbereich des Bundesministers für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau auf. Zur Beantwortung steht der Parlamentarische Staatssekretär Dr. Jahn zur Verfügung. Ich rufe die Frage 4 des Abgeordneten Dr. Sperling auf:

Teilt die Bundesregierung die Auffassung, daß der Subventionsaufwand pro Wohnung bei der Errichtung von öffentlich geförderten Mietwohnungen in Verdichtungsgebieten zu hoch ist, und ist sie bereit, zur Vergrößerung des Mengeneffekts bereits in dem von ihr geplanten Programm zur Verstärkung des Mietwohnungsbaus in Verdichtungsgebieten auf eine Umstrukturierung der Fördermethoden hinzuwirken?

Bitte, Herr Staatssekretär.

- Dr. Jahn**, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau: Herr Kollege Sperling, es trifft zu, daß die bisher im sozialen Wohnungsbau üblichen Förderungsmethoden insbesondere in Ballungsgebieten im Einzelfall zu sehr hohem **Subventionsaufwand für öffentlich geförderte Mietwohnungen** geführt haben. (D)

Die Bundesregierung hat deshalb im Interesse größerer Mengeneffekte und damit im Interesse der Baunachfrage das Schwergewicht der Förderung im Sonderprogramm zur Belebung des sozialen Wohnungsbaus auf den 2. Förderungsweg gelegt. Wie Sie wissen, sollen von den für die Wohnungsbauförderung zusätzlich vorgesehenen insgesamt 2 Milliarden DM 1,5 Milliarden DM als Finanzhilfen für Aufwendungsdarlehen und Aufwendungszuschüsse im 2. Förderungsweg bereitgestellt werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine Zusatzfragen. Danke, Herr Staatssekretär.

Ich rufe den Geschäftsbereich des Bundesministers für Wirtschaft auf. Zur Beantwortung der Fragen steht der Parlamentarische Staatssekretär Grüner zur Verfügung. Ich rufe die Frage 5 des Abgeordneten Pauli auf:

Sind der Bundesregierung Hinweise bekannt, wonach die Metro GmbH neben ihren bisherigen Anteilen über eine Schweizer Bank weitere 26 Prozent des Aktienaufkommens an der Kaufhof-AG erworben hat, und wie beurteilt die Bundesregierung hierbei die Möglichkeiten der Fusionskontrolle?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Grüner**, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Wirtschaft: Der Bundesregierung sind keine Hinweise bekannt, wonach die **Metro GmbH** neben ihren bisherigen Anteilen von 24% über eine

**Parl. Staatssekretär Grüner**

- (A) Schweizerische Bank weitere 26% des Aktienaufkommens an der **Kaufhof AG** erworben hat. Ein solcher Zusammenschluß unterläge zwingend der präventiven **Fusionskontrolle**, d. h. alle beteiligten Unternehmen hätten das Vorhaben beim Bundeskartellamt anzumelden und könnten den Zusammenschluß erst vollziehen, wenn das Amt die Transaktion nicht innerhalb einer Viermonatsfrist untersagt. Beim Bundeskartellamt ist eine solche Anmeldung weder eingegangen noch signalisiert worden.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage? — Bitte sehr.

**Pauli (SPD):** Herr Staatssekretär, wenn sich doch herausstellen sollte, daß es so ist: Kann die Bundesregierung ausschließen, daß das Bundeskartellamt in nächster Zeit gegen ein den freien Markt verzerrendes Zusammenwirken der Kaufhof AG und der Metro-Gruppe vorgehen muß, da sich unter Umständen die Möglichkeiten der Einflußnahme der Metro-Gruppe auf die Geschäftspolitik der Kaufhof AG durch den Verkauf eines 8%igen Aktienanteils der Schweizerischen Bankgesellschaft an einen bis jetzt in der Öffentlichkeit noch nicht bekannten Aktieneigner unzulässigerweise vergrößern würden?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** In einem solchen, unterstellten Fall wäre das Bundeskartellamt am Zuge und würde seine Entscheidung zu treffen haben.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte.

- (B) **Pauli (SPD):** Herr Staatssekretär, ist die Bundesregierung bereit, ihre Bekenntnisse zur freien Marktwirtschaft auch im Interesse des mittelständischen Einzelhandels insbesondere dadurch unter Beweis zu stellen, daß sie die Vorgänge um die Kaufhof AG und die Metro-Gruppe im Hinblick auf Wettbewerbsverzerrungen besonders sorgfältig beobachten läßt und entsprechende Bemühungen des Bundeskartellamtes unterstützt?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Da die Bundesregierung mit großem Nachdruck die Fusionskontrolle in das Kartellgesetz eingefügt hat — mit Unterstützung des ganzen Parlaments —, ist es selbstverständlich, daß sie alle ihre Möglichkeiten nutzen wird, um dieser Fusionskontrolle Geltung zu verschaffen.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage des Abgeordneten Dr. Klejdzinski.

**Dr. Klejdzinski (SPD):** Herr Staatssekretär, sind der Bundesregierung die Veröffentlichungen in der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“ zu dieser beabsichtigten Fusion bekannt, und zwar FAZ vom 9. November 1982 und FAZ vom 11. November 1982, und wie ernst nimmt die Bundesregierung in diesem Zusammenhang das Dementi in der FAZ vom 11. November 1982?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Die Zeitungsveröffentlichungen sind bekannt. Ich verweise noch einmal auf die zwingende rechtliche Verpflichtung zur

Anmeldung eines solchen Vorgangs, wenn er tatsächlich stattgefunden hätte, mit all den Konsequenzen, die etwa eine unterlassene Anmeldung auf die betroffenen Unternehmen hätte. (C)

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen.

Die Fragen 6 und 7 des Abgeordneten Feile werden schriftlich beantwortet, ebenso die Fragen 8 und 9 des Abgeordneten Berschkeit. Der Fragesteller der Fragen 10 und 11, der Abgeordnete Stockleben, hat um schriftliche Beantwortung gebeten, ebenfalls der Fragesteller der Frage 12, Herr Abgeordneter Poß. Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Ich rufe nunmehr die Frage 13 des Abgeordneten Dr. Schwenk (Stade) auf.

Ist die Bundesregierung bereit, sich aus regionalpolitischen Gesichtspunkten gegenüber dem Konzern Messerschmitt-Bölkow-Blohm dahin gehend einzusetzen, daß im Werk Stade getätigte und vorbereitete Investitionen dort jetzt und in Zukunft genutzt und damit Arbeitsplätze erhalten werden?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Die **Beschäftigung im MBB-Werk Stade** wird ganz wesentlich vom Airbus-Programm bestimmt. Zur Marktsituation dieses Programms und zur industriellen Verantwortung seiner Abwicklung habe ich anläßlich der Fragestunde vom 28. Oktober 1982 bereits Stellung genommen. Ich möchte noch einmal unterstreichen, daß nur das Unternehmen selbst beurteilen und verantworten kann, durch welche betrieblichen Maßnahmen verhindert werden soll, daß sich bei einem Absatzzrückgang die Wirtschaftlichkeit des Produktionsprogramms insgesamt gravierend verschlechtert. (D)

Die Bundesregierung geht allerdings davon aus, daß das Unternehmen im eigenen Interesse Vorsorge trifft, um einen späteren Hochlauf der Produktionsrate nicht zu gefährden. Sie hat ihrerseits ihre Bereitschaft angekündigt, eine Erweiterung des Airbus-Programms zu gegebener Zeit und unter bestimmten Voraussetzungen mitzutragen.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage, bitte, Herr Abgeordneter.

**Dr. Schwenk (Stade) (SPD):** Herr Staatssekretär, was gedenkt denn die Bundesregierung zu tun, um zu verhindern, daß durch Rationalisierungsinvestitionen Arbeitsplätze in bestimmten Regionen verlorengehen, weil das Unternehmen gedenkt, Produktionszweige zusammenzulegen, und weil die Gefahr besteht, daß das Werk Stade damit mindestens zu einem ganz erheblichen Teil Arbeitsplätze verliert?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, die Bundesregierung hat gerade im Zusammenhang mit dem Airbus-Programm immer betont, daß Rationalisierungsinvestitionen dringend notwendig sind, um die Wettbewerbsfähigkeit des Programms, insbesondere gegenüber dem amerikanischen Konkurrenten Boeing, zu sichern. Es ist eine entscheidende Voraussetzung für die Sicherung der Arbeits-

**Parl. Staatssekretär Grüner**

- (A) plätze bei MBB, daß diese Wettbewerbsfähigkeit erhalten bleibt. Die Bundesregierung geht davon aus, daß die Geschäftsleitung und alle sonst zuständigen Unternehmensgremien im Interesse der Erhaltung der Arbeitsplätze alles tun, um dieser Wettbewerbsfähigkeit Vorrang zu verschaffen.

**Vizepräsident Wurbs:** Weitere Zusatzfrage, bitte, Herr Abgeordneter Schwenk.

**Dr. Schwenk (Stade) (SPD):** Tritt die Bundesregierung in Überlegungen ein, was den Beschäftigten in der von mir genannten Region angeboten werden kann, wenn sie dort, und zwar in großer Zahl, ihre Arbeitsplätze verlieren werden?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, nach der Verfassung ist für die regionale Strukturpolitik das Land zuständig. Die Möglichkeiten der Bundesregierung beschränken sich auf das Institut der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“, wo Bund und Land zusammenwirken.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage des Abgeordneten Börnsen.

**Börnsen (SPD):** Herr Staatssekretär, sicher ist es notwendig, daß auch ein Unternehmen wie MBB rationalisiert, vielleicht ist sogar nicht zu verhindern, daß dabei auch Arbeitsplätze eingespart werden. Aber halten Sie es hinsichtlich der Aussagen der Bundesregierung bei der Fusion von MBB und VFW heute für richtig, daß in Norddeutschland die Arbeitsplätze wegrationalisiert und in Süddeutschland im wesentlichen erhalten bleiben?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, die Bundesregierung hat auch im Zusammenhang mit der Fusion immer darauf hingewiesen, daß diese Fusion auch notwendig ist, um die Wettbewerbsfähigkeit zu stärken. Sie hat gehofft — lange Zeit hatte es auch den Anschein —, daß der Hochlauf der Produktion durch den außerordentlichen Erfolg des Airbus-Programms mit der Erhaltung der dort vorhandenen Arbeitsplätze Hand in Hand gehen könnte. Für die jetzt eingetretene Situation ist der Rückgang der Nachfrage nach Großraumflugzeugen des Typs Airbus entscheidend, obwohl sich dieses Programm im internationalen Vergleich nach wie vor günstig darstellt. Das ist die Ursache für die Personalentscheidungen, die noch nicht getroffen sind, die aber die Geschäftsleitung dem Aufsichtsrat zur Entscheidung vorlegen wird.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage des Herrn Abgeordneten Dr. Riedl.

**Dr. Riedl (München) (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, können Sie meine Verwunderung teilen, daß sich hier ein Abgeordneter der sozialdemokratischen Bundestagsfraktion in großer Sorge um den Airbus bei Ihnen bemüht, wo sich doch sozialdemokratische Abgeordnete im Haushaltsausschuß des Deutschen Bundestages und anderswo, öffentlich

und hier im Parlament, jahrelang gegen dieses Projekt ausgesprochen haben? (C)

(Zuruf von der SPD: Das ist nicht zulässig!  
— Weitere Zurufe von der SPD)

**Vizepräsident Wurbs:** Herr Staatssekretär, die Frage steht nicht in unmittelbarem Zusammenhang mit der ersten Frage. Es steht Ihnen frei, darauf zu antworten.

(Zeitler [SPD]: Du Schuft, Riedl! — Weitere Zurufe von der SPD)

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, es ist richtig, daß das Airbus-Programm von den Kollegen unterschiedlich beurteilt worden ist und daß auch der hohe Subventionswert kritisch aufgenommen worden ist. Es steht mir aber nicht zu, in irgendeiner Richtung Verwunderung zu äußern.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage, bitte sehr.

**Jungmann (SPD):** Herr Staatssekretär, ich bitte schon im vorhinein um Entschuldigung dafür, daß ich noch einmal nachhaken muß; aber die Frage meines Kollegen Börnsen, wie sich die Bundesregierung dazu stellt, daß Verlagerungen von Arbeitsplätzen von Norddeutschland nach Süddeutschland vorgenommen sind, haben Sie nicht beantwortet, sondern Sie haben unter Hinweis auf das allgemeine Airbus-Programm geantwortet und auf die Verlagerung von bestimmten Fertigungszweigen aus dem norddeutschen Raum keine Antwort gegeben. Ich bitte Sie jetzt darum. (D)

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, von einer solchen Verlagerung ist der Bundesregierung nichts bekannt. Im übrigen sind für derartige Entscheidungen die zuständigen Gremien des Unternehmens verantwortlich, das ja bekanntlich mitbestimmt ist. Ich kann mir nicht vorstellen, daß Gremien einer solchen Verlagerung, wenn sie stattgefunden haben sollte, ihre Zustimmung erteilt hätten, wenn dafür nicht wirklich zwingende Gründe vorgelegen haben.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weitere Zusatzfrage.

Ich rufe die Frage 14 des Abgeordneten Dr. Schöfberger auf:

Welche Möglichkeiten sieht die Bundesregierung, die von der Agfa-Gevaert AG beabsichtigte Stillegung des Agfa-Camera-Werks München mit 3 200 Beschäftigten, die damit verbundene erhebliche Zahl von Arbeitslosen in der Region München, sowie die Folgen für mittelständische Zulieferindustrie und Einzelhandelsgeschäfte abzuwenden?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Dr. Schöfberger, die Bundesregierung hat keine Möglichkeit, bestimmenden Einfluß darauf zu nehmen, ob es im Rahmen der Neuordnung des fototechnischen Unternehmensbereichs möglich ist, das **Agfa-Camera-Werk in München** fortzuführen. Die bisher entstandenen und die zu erwartenden Verluste lassen nach Auffassung des Aufsichtsrats der **Agfa-Gevaert AG** eine Weiterführung nicht zu. Die zuständige bayerische Landesregierung hat alle ihr

**Parl. Staatssekretär Grüner**

- (A) möglichen Hilfen zur Rettung des Werkes angeboten.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage, bitte, Herr Abgeordneter.

**Dr. Schöffberger (SPD):** Herr Staatssekretär, ist der Bundesregierung bekannt, daß der Gesamtkonzern Agfa-Gevaert AG keineswegs in Produktions- oder Absatzschwierigkeiten ist und rote Zahlen schreibt, sondern auch künftig die gesamte Produktpalette aufrechterhalten will, die Produkte allerdings aus Drittländern beziehen, mit dem Markennamen Agfa versehen und auf den deutschen Markt bringen will, und ist die Haltung der Bundesregierung angesichts dieser Tatsachen noch verständlich und aufrechtzuhalten?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, auch derartige Informationen ändern nichts daran, daß die Bundesregierung rechtlich und tatsächlich keinen Einfluß auf Entscheidungen eines Unternehmens hat. Die Bundesregierung hat den Informationen des Unternehmens entnommen, daß in den genannten Werken seit 1965 Verluste von über 1 Milliarde DM entstanden seien, davon allein 226 Millionen DM im Jahre 1981.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage.

- (B) **Dr. Schöffberger (SPD):** Wie beurteilt die Bundesregierung dann den Umstand, daß die Agfa-Gevaert AG nach Auskunft des Bundesministeriums für Forschung und Technologie in den Jahren 1976 bis 1981 öffentliche Förderungsmittel des Bundes in einer Gesamthöhe von 26 072 801 DM entgegengenommen hat, und ist daraus vielleicht die Absicht der Bundesregierung zu entnehmen, bis zur Aufsichtsratssitzung am 18. November 1982 wenigstens noch politisch bei der Agfa-Gevaert AG vorstellig zu werden? Denn dieses Unternehmen hat ja auch bereitwillig das Geld des Bundes und damit auch Lohnsteuergelder in Empfang genommen.

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, derartige Projektförderungen werden und sind sehr gezielt auf bestimmte Projekte bezogen. Eine solche Projektförderung hat nichts mit der allgemeinen Verlustsituation eines Unternehmens zu tun, ohne daß ich das Projekt kenne, daß Sie jetzt ansprechen. Im übrigen ist für die nächste Woche ein Gespräch über die hier angeschnittenen Probleme zwischen dem zuständigen bayerischen Wirtschaftsminister Jaumann und Bundesminister Graf Lambsdorff vorgesehen. Das ändert aber nichts an der Tatsache, daß die Bundesregierung weder rechtlich noch tatsächlich die Möglichkeit hat, auf die Unternehmensleitung und die anderen zuständigen Unternehmensgremien einzuwirken.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage des Abgeordneten Dr. Riedl.

**Dr. Riedl (München) (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, sind Sie bereit, Ihre erste Antwort doch noch einmal zu überprüfen, wenn ich Ihnen mitteile, daß der Vorsitzende des Vorstands der Agfa-Gevaert

AG in der Sitzung des Aufsichtsrates am 1. Oktober 1982 berichtet hat, das Ergebnis vor Ertragsteuern liege im Januar bis August 1982 für die gesamte Gruppe bei plus 157,3 Millionen DM und das konsolidierte Ergebnis einschließlich Kompographie im Januar bis August 1982 bei plus 247 Millionen DM, und warum wird dann in der Öffentlichkeit behauptet, das Werk müsse schließen, weil es tief in den roten Zahlen stecke? (C)

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, diese von Ihnen genannten Zahlen sind mir nicht bekannt, sondern ich habe bisher die Zahlen zugrunde gelegt, die das Werk und die Firmenleitung veröffentlicht haben. Eine solche veränderte Situation würde bei den Unternehmensentscheidungen sicherlich auch eine veränderte Beurteilung der Lage erlauben. Ich betone noch einmal, daß es für die Bundesregierung nicht möglich ist, darauf Einfluß zu nehmen, wie die Unternehmensleitung, der Aufsichtsrat und die mitbestimmten Gremien die Gesamtlage des Unternehmens beurteilen.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen. — Ich rufe die Frage 15 des Abgeordneten Dr. Schöffberger auf:

Welche Möglichkeiten sieht die Bundesregierung, bei der Agfa-Gevaert AG auf die Einhaltung der Vorschriften über die unternehmerische und die betriebliche Mitbestimmung der Arbeitnehmer im Zusammenhang mit der beabsichtigten Stilllegung des Agfa-Camera-Werks München zu drängen?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, der Bundesregierung liegen keine Informationen darüber vor, daß Vorschriften über die **Unternehmensmitbestimmung** nicht eingehalten worden wären. Nach Ansicht des Betriebsrats soll die Unternehmensleitung der **Agfa-Gevaert AG** ihn allerdings nicht rechtzeitig und umfassend genug über die beabsichtigte Betriebsstillegung unterrichtet haben. Die Bundesregierung hält es für selbstverständlich, daß auch im Falle der beabsichtigten Betriebsstillegung der Agfa-Gevaert AG die geltenden Beteiligungsrechte des Betriebsrates beachtet werden. Die Einhaltung dieser Rechte wird der Betriebsrat notfalls auch mit Hilfe der zuständigen Gewerkschaften erzwingen können. (D)

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage des Abgeordneten Dr. Schöffberger.

**Dr. Schöffberger (SPD):** Wie beurteilt die Bundesregierung, auch unter dem Gesichtspunkt der unternehmerischen Mitbestimmung, den Umstand, daß das Agfa-Camera-Werk in München bereits jetzt von den Philippinen Blitzlichtgeräte zu etwa 15 DM das Stück bezieht, sie zu etwa 250 DM das Stück auf den Markt bringt, den gesamten kaufmännischen Verkehr mit vier Beschäftigten aufrechterhält und diesen Vorgang auch als Beispiel für den künftigen Bezug von Photogeräten von den Philippinen auffaßt, um gleichzeitig 3 800 deutsche Arbeitsplätze zu vernichten?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, wenn die von dem Unternehmen genannten Zahlen über die ganz ungewöhnliche Verlustsituation des Unter-



**Parl. Staatssekretär Grüner**

- (A) nehmens zutreffend sind, habe ich durchaus Verständnis dafür, daß das Unternehmen den Versuch macht, die Überlebensfähigkeit des Unternehmens auch durch Importe, wie das ja auch andere Unternehmen in diesen Bereichen tun, sicherzustellen, auch wenn das die bedauerliche Folge hat, die Sie hier geschildert haben.

Ich betone noch einmal, daß ich mich als Vertreter der Bundesregierung mit keiner der hier genannten Zahlen identifizieren kann, weil sie uns nicht etwa auf Grund eigener Einsicht in die Bücher zur Verfügung stehen, sondern weil wir auf die Informationen angewiesen sind, die über die Öffentlichkeit, über das Unternehmen selbst und über das bayerische Wirtschaftsministerium zu uns gelangt sind.

**Vizepräsident Wurbs:** Weitere Zusatzfrage, bitte.

**Dr. Schöfberger (SPD):** Wie kann dann angesichts dieser Haltung der Bundesregierung unter dem Gesichtspunkt der Mitbestimmung noch davon geredet werden, daß Eigentum verpflichtet und sein Gebrauch zugleich dem Wohle der Allgemeinheit dienen soll — ich nehme an, dem Wohle der Allgemeinheit deutscher Arbeitnehmer und der deutschen Wirtschaft und nicht unbedingt der philippinischen?

- (B) **Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, wenn durch die Produktion derartige Verluste entstehen, ist absehbar, wann weit über den bisher betroffenen Bereich hinaus weitere Arbeitsplätze wegen der Verlustsituation gefährdet sind. Das ist ein Rechenexempel. Deshalb ist die Frage des Allgemeinwohls vor dem Hintergrund zu behandeln: wie können die vorhandenen Arbeitsplätze gesichert werden? Mit Sicherheit nicht durch die Erzeugung ständiger Verluste. Sie sind die größte Gefährdung aller dort vorhandenen Arbeitsplätze. Deshalb liegt es im Interesse des Allgemeinwohls, daß eine Unternehmensleitung einen Betrieb auf Gewinn ausrichtet, weil nur Gewinn es möglich macht, Löhne zu zahlen.

**Vizepräsident Wurbs:** Weitere Zusatzfrage, des Abgeordneten Marschall.

**Marschall (SPD):** Herr Staatssekretär, welche Folgerungen zieht die Bundesregierung aus der von Ihnen heute dargestellten mangelnden Unterrichtung der Arbeitnehmervertreter des Agfa-Camera-Werks in München, und was beabsichtigt sie, um ähnliche Vorgänge in anderen Unternehmen zu verhindern oder zu vermeiden?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, uns liegen keine Informationen darüber vor, daß Beteiligungsrechte des Betriebsrates verletzt worden sind. Ich betone aber noch einmal, daß hier das Handeln der Bundesregierung nicht erforderlich wäre, sondern daß die Gewerkschaften und die Betriebsräte Manns genug sind, ihre gesetzlich festgelegten Rechte auf dem dafür vorgesehenen Wege auch durchzusetzen.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage des Abgeordneten Dr. Riedl. (C)

**Dr. Riedl (München) (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, halten Sie es angesichts der in der Öffentlichkeit genannten und zum Teil auch hier heute bereits vorgebrachten Fakten nicht für einen gravierenden, schweren Verstoß gegen die sozialpolitische Verantwortung eines Großkonzerns, wenn nach schweren Managementfehlern — z. B. einer jahrelangen bewußten Vernachlässigung der Forschung auf dem Gebiet von marktgerechten Neuentwicklungen — über Nacht mehr als 3 000 Menschen arbeitslos gemacht werden, für die nunmehr der Staat und die Arbeitslosenversicherung und damit der deutsche Steuerzahler Beträge in Milliardenhöhe zur Verfügung stellen müssen, während durch diese Maßnahmen beispielsweise die Arbeitsplätze der Gruppe in Belgien gesichert und, wenn ich das Beispiel des Kollegen Schöfberger aufgreife, damit auch indirekt Arbeitsplätze in Japan stabilisiert werden?

**Grüner, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, keine Wirtschaftsordnung ist vor schwerwiegenden Fehlentscheidungen des Managements gefeit. Die Folgen haben die Arbeitnehmer und hat die Allgemeinheit zu tragen. Ich mache mir hier Ihr Urteil über Managementfehler nicht zu eigen, weil ich das nicht aus eigener Kenntnis beurteilen kann. Aber wenn solche Managementfehler geschehen — und wir haben zahlreiche Beispiele in vielen Betrieben in der Bundesrepublik Deutschland, wo im nachhinein sehr deutlich wird, daß auch gravierende Managementfehler zum Verlust von Arbeitsplätzen beigetragen haben —, dann hat es die hier genannten, von Ihnen mit Recht bedauerten Folgen. (D)

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen mehr.

Der Fragesteller der Frage 16, der Abgeordnete Hinsken, hat um schriftliche Beantwortung gebeten. Das gleiche trifft für den Fragesteller der Frage 17 und der Frage 18 — des Abgeordneten Gansel — zu. Die Antworten auf diese Fragen werden als Anlagen abgedruckt.

Dann bedanke ich mich, Herr Staatssekretär.

Ich rufe den Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten auf. Zur Beantwortung der Fragen steht der Parlamentarische Staatssekretär Gallus zur Verfügung.

Ich rufe die Frage 19 des Abgeordneten Grunenberg auf:

Wie beurteilt die Bundesregierung die Aussichten für das Zustandekommen einer gemeinsamen EG-Fischereipolitik, und welche Haltung nimmt die Bundesregierung gegenüber den besonderen Wünschen Dänemarks ein?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Gallus, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten:** Herr Kollege Grunenberg, nach Auffassung der Bundesregierung besteht noch eine Chance, nach sechsjährigem vergeblichen Bemühen die **gemeinsame Fischereipolitik** endlich festzulegen. Zwischen neun Mitgliedstaaten konnte bereits Einvernehmen er-

**Parl. Staatssekretär Gallus**

- (A) zielt werden. Gegenüber **besonderen dänischen Anliegen** — insbesondere der Forderung nach einem Anteil an der Makrelenfischerei westlich der britischen Inseln — hat sich die Bundesregierung um Ausgleich bemüht und ist dabei bis an die Grenze des Möglichen und Vertretbaren gegangen.

Die von der Kommission für deutsche Fischerei vorgeschlagenen Quoten bleiben bei einigen Beständen hinter den Erwartungen der Bundesregierung zurück. Sie bieten jedoch eine tragfähige Grundlage für das Weiterbestehen der Hochseefischerei und die Entwicklung der Kutterfischerei. Im Rahmen eines Gesamtkompromisses bei der Lösung der schwierigen Probleme der gemeinsamen Fischereipolitik können diese Quotenvorschläge letztlich akzeptiert werden. Dies gilt nicht nur für das EG-Meer, sondern auch für die Drittlandabkommen mit Kanada, Norwegen, Schweden und den Färöern, die für die Bundesrepublik Deutschland von besonderer Bedeutung sind.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage. Bitte, Herr Abgeordneter.

**Grunenberg (SPD):** Herr Staatssekretär, stehen die Ergebnisse der Bestandserkundung unserer finanziell recht aufwendigen Fischereiforschung in der dänischen Fischereizone vor Grönland außer der Bundesrepublik auch den Dänen zur Verfügung, tragen andere Nationen zu diesen Bestandserkundungen in diesem Gebiet bei und trägt dieser Forschungsaufwand in irgendeiner Weise zu dänischem Entgegenkommen bei?

(B)

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, ich sehe mich außerstande, Ihre Frage zu beantworten, weil sie nicht im Zusammenhang mit der Ausgangsfrage steht.

(Dr. Klejdzinski [SPD]: Das hat doch der Präsident festzustellen!)

Ich bin aber gern bereit, Ihnen eine Antwort schriftlich zu liefern.

**Vizepräsident Wurbs:** Bitte sehr, Herr Abgeordneter. Sie haben zwei Fragen gehabt. Der Herr Parlamentarische Staatssekretär will die zweite Zusatzfrage schriftlich beantworten.

**Grunenberg (SPD):** Herr Präsident, das war eine einzige Frage, weil das im Zusammenhang mit dem dänischen Entgegenkommen stand. So habe ich das verstanden. Darf ich noch eine Frage stellen?

**Vizepräsident Wurbs:** Bitte sehr.

**Grunenberg (SPD):** Herr Staatssekretär, hat die Bundesregierung gegebenenfalls in Erwägung gezogen, in der deutschen Fischereizone der Nordsee Fischereiformen und Fischereitechniken, die nicht der Fischerei für den menschlichen Konsum dienen — ich meine jetzt die Gammelfischerei —, grundsätzlich zu verbieten, um den Schutz der Fischbestände zu gewährleisten, d. h. den Dänen zu verwehren, bei uns Industrie- bzw. Gammelfischerei zu betreiben?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, während der langwierigen Verhandlungen ist über alle Fragen gesprochen worden. Letztlich kommt es darauf an, zu einem Kompromiß zu gelangen. Ich habe Ihnen deutlich gemacht, welche Schwierigkeiten es dabei gegeben hat und daß die Bundesrepublik Deutschland bis an den Rand des Möglichen gegangen ist, um diesen Kompromiß herbeizuführen. Wir müssen jetzt unser Augenmerk darauf richten, wie sich Dänemark in den nächsten Tagen und Wochen verhalten wird.

(Grunenberg [SPD]: Schönen Dank!)

**Vizepräsident Wurbs:** Die Frage 20 des Abgeordneten Grunenberg wird auf Grund der Richtlinien schriftlich beantwortet.

Ich rufe die Frage 21 des Abgeordneten Rossmannith auf:

Kann die Bundesregierung Meldungen bestätigen und welche Stellungnahme nimmt sie dazu ein, daß eine Verbrecherorganisation (Mafia) die EG um mehrere Millionen DM betrogen hat (u. a. durch Subventionen für angeblich vernichtete Apfelsinen)?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, gestatten Sie, daß ich Ihre Fragen 21 und 22 zusammen beantworte?

**Vizepräsident Wurbs:** Sind Sie damit einverstanden?

**Rossmannith (CDU/CSU):** Bitte schön. Ja.

(D)

**Vizepräsident Wurbs:** Ich rufe dazu die Frage 22 des Abgeordneten Rossmannith auf:

Trifft es zu, daß dieser Betrug in Zusammenarbeit mit Staatsbeamten durchgeführt wurde, und welcher materielle Schaden ist dadurch entstanden?

Bitte, Herr Staatssekretär.

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, über die in der Presse erschienenen Meldungen hinaus liegen der Bundesrepublik keine weiteren Informationen über den Vorgang vor.

Es ist Aufgabe der EG-Kommission, als Hüterin der Verträge der Angelegenheit nachzugehen und die Mitgliedstaaten gegebenenfalls in den zuständigen Gliedern über den Vorgang zu unterrichten. Eine offizielle Stellungnahme der Kommission bleibt abzuwarten. Eine Schätzung der Schadenshöhe ist deshalb verfrüht.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage. Bitte sehr.

**Rossmannith (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, wurden seitens der Bundesregierung auf Grund dieser Pressemeldungen Aktivitäten eingeleitet, um dieser Sachlage nachzugehen?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Es ist nicht Aufgabe der Bundesregierung, hier Nachforschungen anzustellen. Das liegt allein im Aufgabenbereich der Kommission der EG. Wir sind natürlich sehr daran interessiert, daß diese Fragen, um die es hier geht, aufgeklärt werden.

(A) **Vizepräsident Wurbs:** Eine weitere Zusatzfrage.

**Rossmannith (CDU/CSU):** Heißt dies, daß Sie auch nach der heutigen Fragestunde von sich aus keine Aktivitäten in dieser Richtung unternehmen werden?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Wir werden weiterhin bemüht sein, dafür zu sorgen, daß diese Vorgänge durch die EG-Kommission weiter erforscht werden, damit Klarheit in bezug auf die Meldungen entsteht, die wir bisher auch nur aus der Presse kennen.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine weitere Zusatzfrage.

**Rossmannith (CDU/CSU):** Darf ich davon ausgehen, daß ich, sobald Erkenntnisse vorliegen, von der Bundesregierung eine schriftliche Stellungnahme erhalte?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Ja.

(Rossmannith [CDU/CSU]: Danke schön!)

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen. Ich rufe die Frage 23 des Abgeordneten Dr. Riedl auf:

Welche Kosten sind den deutschen Steuerzahlern durch angebliche Betrügereien entstanden, die von Verbrecherorganisationen der Kasse der EG zugefügt wurden?

Bitte, Herr Staatssekretär.

(B) **Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Riedl, bis auf die in letzter Zeit erschienenen Zeitungsberichte über Vorfälle in Italien liegen mir Informationen über **Subventionsbetrug durch Verbrecherorganisationen** nicht vor. Die Kosten für den deutschen Steuerzahler lassen sich nicht quantifizieren. Zunächst liegen keine offiziellen Angaben über die Höhe der erhaltenen Subventionen vor. Weiter gibt es keine Informationen, inwieweit von den Begünstigten erlangte Beträge erfolgreich zugunsten des EG-Haushalts wieder eingezogen werden können. Lediglich den dann noch verbleibenden Schaden des EG-Haushalts hätte der deutsche Steuerzahler im Rahmen der Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an der Finanzierung des EG-Haushalts mitzutragen.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage des Abgeordneten Dr. Riedl.

**Dr. Riedl (München) (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, ich konzidiere Ihnen, daß es sehr schwer ist, gegen internationale Machenschaften der Mafia auf diesem Gebiet schnelle Erfolge zu erzielen. Aber sind Sie nicht mit mir der Auffassung, daß es gerade in einer Zeit, da wir auch hier im Deutschen Bundestag jeden Pfennig zweimal umdrehen, bevor wir ihn ausgeben, notwendig wäre, uns zu bemühen, z. B. über den Europäischen Rechnungshof, vielleicht aber auch über Interpol oder das Bundeskriminalamt, schnellstmöglich dafür zu sorgen, daß solche für mich und hoffentlich auch für das ganze Haus unerträglichen Machenschaften schnellstmöglich beendet werden?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Ich bin Ihrer Auffassung. Ich bin sicher, daß die EG-Kommission alles unternehmen wird, um in Ihrem Sinne zu handeln.

(Dr. Riedl [München] [CDU/CSU]: Danke schön!)

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage des Abgeordneten Glos.

**Glos (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, nachdem ich um die strengen und peniblen Prüfungen deutscher Prüfungsbeamter für gewährte Subventionen weis, darf ich Sie fragen, was die Bundesregierung bisher unternommen hat, um in den Partnerländern der EG ähnlich strenge Überprüfungen von gewährten EG-Subventionen durchführen zu lassen.

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, es ist nicht die Aufgabe der Bundesregierung, festzulegen, wie die Prüfungen in den anderen EG-Ländern stattzufinden haben, sondern es ist eine Aufgabe der EG-Kommission, dafür zu sorgen, daß die Prüfungen in allen Ländern gleich durchgeführt werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen. Ich rufe die Frage 24 des Abgeordneten Dr. Riedl auf:

Welche Vorkehrungen wurden getroffen bzw. werden noch getroffen, um ähnliche Betrugsfälle in Zukunft auszuschließen?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Riedl, zur **Verhinderung von Subventionsbetrug im Agrarbereich** hat die EG umfangreiche Maßnahmen ergriffen. Sie hat bei zahlreichen Regelungen, die finanziell sensitive Bereiche betreffen, Auflagen den Begünstigten gegenüber sowie Prüfungen der Mitgliedstaaten vorgesehen, um Manipulationen zu verhindern. Die EG-Kommission kontrolliert durch ihre Bediensteten die Einhaltung dieser Regelung.

Nach der „Buchprüfungsrichtlinie“ des Rats vom 27. Juni 1977 ist darüber hinaus vorgesehen, daß in den Mitgliedstaaten eine Mindestzahl von Betrieben hinsichtlich der Geschäftsunterlagen systematisch geprüft wird. Welche Folgerungen aus den jüngsten Fällen gezogen werden, kann zur Zeit nicht beurteilt werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Zusatzfrage, bitte sehr, Herr Abgeordneter.

**Dr. Riedl (München) (CDU/CSU):** Herr Staatssekretär, sind Sie bereit, dem Deutschen Bundestag baldmöglichst das abschließende Ergebnis Ihrer Ermittlungen mitzuteilen?

**Gallus, Parl. Staatssekretär:** Jawohl.

(Dr. Riedl [München] [CDU/CSU]: Danke!)

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weitere Zusatzfrage mehr. Ich danke Ihnen, Herr Staatssekretär.

Wir kommen zu den Fragen aus dem Geschäftsbereich des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung. Zur Beantwortung der Fragen steht Herr

**Vizepräsident Wurbs**

- (A) **Parlamentarischer Staatssekretär Franke zur Verfügung.**

Ich rufe die Frage 25 des Herrn Abgeordneten Auch auf:

Wie beurteilt die Bundesregierung die Aussage von Bundesarbeitsminister Dr. Blüm im Deutschen Bundestag am 15. Oktober 1982: „Ich frage Sie nun alle: Was haben die Arbeitslosen von Humanisierung?“, und welche Konsequenzen zieht sie daraus für die Zukunft des unter sozialdemokratischer Regierungsverantwortung beschlossenen Programms „Humanisierung der Arbeit“?

**Franke, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung:** Herr Präsident, ich bitte um die Genehmigung, die beiden Fragen des Abgeordneten Auch gemeinsam beantworten zu dürfen.

**Vizepräsident Wurbs:** Der Fragesteller ist damit einverstanden. Daher rufe ich auch die Frage 26 auf:

Hält die Bundesregierung es nicht für zwingend notwendig, daß angesichts von rund 2 500 tödlichen Arbeitsunfällen, 380 000 Zugängen bei Erwerbsunfähigkeit und 21 000 Zugängen bei Berufsunfähigkeit im Jahr 1981 das Programm „Humanisierung der Arbeit“ künftig inhaltlich und finanziell gezielt weiterentwickelt wird?

- (B) **Franke, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Auch, Ihre Frage ist ein Beweis dafür, wie man durch unvollständige Wiedergabe von Formulierungen sich selbst oder andere glauben machen will, eine bestimmte Person — in dem vorliegenden Fall der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung, Dr. Blüm — verfolge möglicherweise bestimmte Ziele. Ich darf Ihnen daher in Erinnerung rufen, wie Bundesminister Dr. Blüm diesen Abschnitt seiner Rede abgeschlossen hat. Ich zitiere:

Ich bin ja für Arbeitsschutz, Mitbestimmung und Humanisierung. Aber zunächst einmal müssen die Menschen Arbeit haben, damit ihre Arbeit überhaupt human werden kann.

Diese klare Aussage ist unmißverständlich. Die Bundesregierung tritt selbstverständlich für gesunde und befriedigende Arbeitsbedingungen ein.

Zu Ihrer zweiten Frage kann ich Ihnen mitteilen, daß die Bundesregierung eine gezielte Weiterentwicklung des Programms „Humanisierung des Arbeitslebens“ anstrebt. Der Ausschuß für Forschung und Technologie des Deutschen Bundestages hat in diesen Tagen einen Entschließungsantrag verabschiedet, in dem die Bundesregierung ersucht wird, bis zum 28. Februar 1983 einen Plan zur Weiterentwicklung des Programms „Humanisierung des Arbeitslebens“ vorzulegen. In diesem Plan werden wir die erforderlichen Weichenstellungen für die Zukunft des Programms vornehmen. Neben der inhaltlichen Festlegung der zukünftigen Forschung wird es bei diesen Überlegungen wesentlich darauf ankommen müssen, wie die Ergebnisse der Humanisierungsforschung in der Praxis zügig zur Anwendung gebracht werden können. In erster Linie geht es nicht um die Bereitstellung von mehr Mitteln, sondern um Sicherstellung einer optimalen Effizienz des Programms.

**Vizepräsident Wurbs:** Bitte sehr, Herr Abgeordneter, eine Zusatzfrage. (C)

**Auch (SPD):** Darf der erste Teil Ihrer Antwort, Herr Staatssekretär, so verstanden werden, daß die Arbeitnehmer, die durch miese Arbeitsbedingungen ihre Gesundheit ruinieren und frühzeitig als Invaliden aus dem Arbeitsleben scheiden, immer noch besser dran sind als die Arbeitslosen?

**Franke, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege, Ihre Ausgangsfrage ist gewesen, wie der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung seine Meinung hier vorgetragen hat und was er damit gemeint haben könne. Auf die Frage, die Sie hier stellen, kann ich deswegen ganz eindeutig antworten, daß das mit dem, was Minister Blüm gemeint hat, selbstverständlich in keinem Zusammenhang steht. Zu dem von Ihnen hier künstlich hergestellten Sachzusammenhang sage ich, daß das mit dem, was Herr Minister Blüm ausgeführt hat, selbstverständlich nicht gemeint sein kann. Miese Arbeitsbedingungen desjenigen, der in Arbeit und Brot ist, müssen selbstverständlich verbessert werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Weitere Zusatzfrage.

**Auch (SPD):** Wenn das so ist, Herr Staatssekretär, wie Sie es hier darstellen, warum ist dann weder der Bundeskanzler noch der Arbeitsminister in der Aussprache präziser auf dieses umfangreiche Problem eingegangen? Warum wird ein Problem, das viele Menschen draußen beschäftigt und von dem sehr viele betroffen sind, von dieser Regierung so flapsig abgehandelt? (D)

(Zuruf von der CDU/CSU: Na, na, na!)

**Franke, Parl. Staatssekretär:** Die Beurteilung, daß das Problem „flapsig“ behandelt werde, muß ich zurückweisen. Ich möchte darauf hinweisen, daß es in der Aussprache in diesem Hause Gelegenheit gegeben hat, diese Fragen zu behandeln.

Es gehört selbstverständlich zur Grundüberzeugung der Bundesregierung unter Helmut Kohl und des Bundesarbeitsministers Norbert Blüm, dafür das Menschenmögliche und das politisch Mögliche zu tun, damit die Einhaltung der Gesetze und die Humanisierung des Arbeitslebens, die u. a. eine Aufgabe auch der Gewerkschaften, der Betriebsräte und der Unternehmensleitungen draußen in den Betrieben ist, gewährleistet werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine weitere Zusatzfrage, bitte.

**Auch (SPD):** Sie haben gerade ausgeführt, Herr Staatssekretär, der Ausschuß für Forschung und Technologie habe beschlossen, das Programm weiter auszubauen. Ich weiß das, weil ich diesen Beschluß betrieben habe. Wie verträgt sich aber die Tatsache, daß der neue Forschungsminister das Programm von 118 auf 100 Millionen DM kürzt, mit Ihrer Aussage, daß es weiter ausgebaut werden soll und dies das erklärte Ziel der Bundesregierung ist?

(A) **Franke**, Parl. Staatssekretär: Im Entwurf des Bundeshaushalts 1983 hat die Bundesregierung im Einzelplan des Bundesministers für Forschung und Technologie 100 Millionen DM — Sie sagten es gerade — und im Einzelplan des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung weitere 6 Millionen DM vorgesehen.

Im Einzelplan des Bundesministeriums für Forschung und Technologie waren, wie Sie mit Recht sagen, im Jahre 1982 116 Millionen DM enthalten. Das heißt, auf Grund der Haushaltslage, die die Bundesregierung hier vorgefunden hat, und auf Grund der Mindereinnahmen, die im Jahre 1983 in Höhe von etwa 12 Milliarden DM allein im Bereich der Steuereinnahmen zu erwarten sind, ist es nicht möglich gewesen, diesem Programm den letzten Ansatz, d. h. 116 Millionen DM, zu geben. Aber 106 Millionen DM sind eingesetzt.

**Vizepräsident Wurbs**: Letzte Zusatzfrage des Abgeordneten Auch.

(B) **Auch** (SPD): Herr Parlamentarischer Staatssekretär, ist sich die Bundesregierung eigentlich im klaren darüber, wieviel Unglück und menschliches Leid hinter den immer noch hohen Zahlen von Arbeitsunfällen, Arbeitsunfällen mit tödlichem Ausgang, hinter den Berufskrankheiten und dem dadurch bewirkten hohen Stand an Berufs- und Erwerbsunfähigkeit steht, und, sollte Sie dies kalt lassen, würden Sie mir dann zugestehen, daß der hohe volkswirtschaftliche Verlust, der durch die Folgen inhumaner Arbeitsbedingungen entsteht, künftig bei der Beurteilung dieses Problems mehr in den Vordergrund gerückt werden muß, und wie hoch beziffert die Bundesregierung diesen volkswirtschaftlichen Schaden, der durch Arbeitsunfälle, Erwerbs- und Berufsunfähigkeit jährlich entsteht?

**Frank**, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege, ein Kollege hat noch eine umfangreiche Frage zur Erwerbsunfähigkeit und Berufsunfähigkeit gestellt. Ich bitte Sie, die Antwort darauf abzuwarten.

Zweite Bemerkung zu dem ersten Teil Ihrer Frage: Es ist außergewöhnlich tragisch, daß diese Zahlen — ich kann sie leider nur bestätigen — für die Bundesrepublik Deutschland zutreffen. Aber Sie beschreiben hier einen Zustand — und ich spreche hier nicht von einer Schuldzuweisung —, den die Bundesregierung unter Helmut Kohl jetzt vorgefunden hat. Ich sage nicht, daß die alte Regierung dazu nicht genügend Leistungen erbracht hätte. Das ist eine tragische Entwicklung. Wir werden uns alle gemeinsam bemühen müssen, das Menschenmögliche, das politisch Mögliche zu tun um eine weitere Steigerung bzw. die Entwicklung dort generell zu verhindern.

**Vizepräsident Wurbs**: Zusatzfrage des Abgeordneten Keller.

**Keller** (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, Sie haben soeben die Zahlen der Haushaltsansätze 1982 und 1983 genannt: Aber — das möchte ich Sie fragen — kann man ein derartiges Humanisierungsprogramm allein — ich sage: allein — nach der

Quantität, nach den Ansätzen beurteilen, oder gibt es auch noch andere Kriterien? (C)

**Franke**, Parl. Staatssekretär: Selbstverständlich kann man das nicht nur von der Quantität her beurteilen, sondern muß auch auf die Möglichkeiten der Bewußtseinsweckung für besseren Arbeits- und Unfallschutz in den Betrieben abstellen wodurch für die Verhinderung solcher Ereignisse gesorgt werden könnte.

**Vizepräsident Wurbs**: Weitere Zusatzfrage des Abgeordneten Hoffmann (Saarbrücken).

**Hoffmann** (Saarbrücken) (SPD): Herr Staatssekretär, auch meine Frage bezieht sich auf die finanzielle Ausstattung. Da Ihnen sicher bekannt ist, daß die CDU/CSU-Fraktion in den letzten drei Jahren permanent Anträge auf Kürzung dieser Titel gestellt hat, frage ich Sie: Gehe ich richtig in der Annahme, daß Sie vorhaben, die finanzielle Dimension einzuschränken, und wie bewerten Sie diesen Vorgang in der Kontinuität der Streichungsanträge der CDU/CSU-Fraktion?

**Franke**, Parl. Staatssekretär: Ich möchte die Frage mit der Antwort beantworten, die ich eben schon einmal gegeben habe. Im Entwurf des Bundeshaushalts 1983 hat die Bundesregierung im Einzelplan des Bundesministeriums für Forschung und Technologie 100 Millionen DM und im Einzelplan des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung weitere 6 Millionen DM vorgesehen.

(Sehr gut! bei der CDU/CSU)

(D)

**Vizepräsident Wurbs**: Weitere Zusatzfrage, bitte.

**Hoffmann** (Saarbrücken) (SPD): Herr Staatssekretär, natürlich antworten Sie damit nicht auf meine Frage. Deshalb formuliere ich sie so um: Haben Sie in Ihrem Hause denn schon darüber nachgedacht, wie die Ansätze für das nächste Haushaltsjahr und wie die Fortschreibung aussehen sollen — es gibt schließlich eine mittelfristige Finanzplanung, die gerade diesen Titel exakt beziffert —, und halten Sie sich an die mittelfristige Finanzplanung, wie sie im Finanzplan vorgesehen ist?

**Franke**, Parl. Staatssekretär: Aber Herr Kollege, ich beantworte die Frage hier für das Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung. Hinsichtlich der mittelfristigen Finanzplanung werden wir uns bemühen, die Ansätze, die angeschrieben worden sind, einzuhalten. Mit dem Bundesministerium für Forschung und Technologie muß ich darüber selbstverständlich noch sprechen.

(Sehr gut! bei der CDU/CSU)

**Vizepräsident Wurbs**: Weitere Zusatzfrage des Abgeordneten Kirschner.

**Kirschner** (SPD): Herr Staatssekretär, nachdem Sie auf die erste Frage meines Kollegen Dieter Auch erklärt haben, daß Sie den Herrn Bundesarbeitsminister hier vollständig zitiert hätten, darf ich Sie fragen: Ist daraus zu schließen, daß von der Bundesregierung Initiativen zur Verbesserung der

**Kirschner**

- (A) Humanisierung der Arbeitswelt zu erwarten sind, und gilt dies auch für die Mitbestimmung der Arbeitnehmer, und, wenn ja, wann ist damit zu rechnen?

**Franke, Parl. Staatssekretär:** Sie kommen mit Ihrer Frage auf Umwegen zu dem Thema der erweiterten Mitbestimmung. Sie werden natürlich einsehen, Herr Kollege Kirschner, daß dies nur eine künstliche Konstruktion zu dem Ausgangspunkt dieser Frage ist. Es gibt die Montanmitbestimmung aus den 50er Jahren mit der paritätischen Mitbestimmung zwischen Arbeitnehmern und Arbeitgebern mit einem neutralen Mann für Konfliktentscheidungen an der Spitze. Unter der Regierung von SPD und FDP wurde eine erweiterte Mitbestimmung mit einem anderen Auflösungsmechanismus eingeführt. Daß diese Institutionen — Aufsichtsräte und Betriebsräte — selbstverständlich in der Lage sind, auch auf die Humanisierung des Betriebs- und des Arbeitslebens einzuwirken, versteht sich von selbst; nur muß dies dann auch geleistet werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Keine weiteren Zusatzfragen.

Ich rufe die Frage 27 des Abgeordneten Pauli auf:

Ist die Bundesregierung bereit, zur effektiveren Gestaltung der Arbeitsvermittlung der Arbeitsämter zusätzliche Medien einzusetzen und den Einsatz vorhandener Medien auszuweiten, wie beispielsweise die im Rahmen der sog. computerunterstützten Arbeitsvermittlung eingesetzten Lesegeräte in den Fluren der Arbeitsämter auch an markanten Plätzen und Orten der jeweiligen Arbeitsamtsbezirke einzusetzen, im Rahmen des Fernsprechsonderdienstes offene Stellen und Angaben über Arbeitssuchende bekanntzumachen und für die Arbeitsvermittlung neben dem Rundfunk auch das Vormittagsprogramm des Deutschen Fernsehens zu nutzen?

(B)

**Franke, Parl. Staatssekretär:** Die Bundesanstalt für Arbeit, der die Arbeitsvermittlung gesetzlich als Selbstverwaltungsaufgabe übertragen ist, hat zu Ihrer Frage mitgeteilt, daß sie zur Verbesserung der Wirksamkeit der **Arbeitsvermittlung** bereits genutzte **moderne Kommunikationstechniken** weiter ausbaut und neue Möglichkeiten der Übermittlung von Stellen- und Bewerberangeboten an Interessenten nutzen wird. Die Bundesregierung wird die Bundesanstalt für Arbeit dabei unterstützen.

Ein erster Versuch, im Rahmen der Mikroverfilmung offener Stellen **Lesegeräte** auch außerhalb der Arbeitsämter aufzustellen, ist erfolgreich verlaufen. Die Bundesanstalt beurteilt eine Ausweitung positiv. Sie hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.

Der Fernsprechanagedienst für offene Stellen soll erweitert werden. Dabei wird die Bundesanstalt die jeweilige regionale Lage des Arbeitsmarktes berücksichtigen.

Dagegen soll die Bekanntgabe von Stellenangeboten in Rundfunk und Fernsehen gegenwärtig nicht ausgebaut werden, weil bisherige Bemühungen kaum zu nennenswerten Erfolgen geführt haben.

Dafür erwägt die Bundesanstalt für Arbeit eine Nutzung des modernsten Mediums, des Bildschirmtextes. Sie beteiligt sich an den Feldversuchen in Berlin und Düsseldorf.

(C)

**Vizepräsident Wurbs:** Eine Zusatzfrage? — Bitte sehr, Herr Abgeordneter.

**Pauli (SPD):** Herr Staatssekretär, ist die Bundesregierung bereit, die Möglichkeiten im Rundfunk und Fernsprechkdienst noch einmal zu überprüfen, weil ich der Meinung bin, daß bei regionaler Ausstrahlung und Bekanntmachung doch Möglichkeiten gegeben wären, um die Arbeitsvermittlung besser und vernünftiger zu gestalten?

**Franke, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Pauli, ich möchte noch einmal sagen, wie die Erfahrungen sind. Ich wiederhole den Absatz aus meiner Antwort, da ich unterstelle, daß er von Ihnen akustisch nicht ganz verstanden worden ist: Dagegen soll die Bekanntgabe von Stellenangeboten in Rundfunk und Fernsehen gegenwärtig nicht ausgebaut werden, weil bisherige Bemühungen kaum zu nennenswerten Erfolgen geführt haben. — Das ist eine Erfahrung, die uns mitgeteilt worden ist. Ich glaube Ihnen diese Erfahrung mitteilen zu müssen. Ich glaube also nicht, daß nach den Erfahrungen, die gemacht worden sind, der von Ihnen erhoffte Erfolg durch eine Wiederbelebung der Maßnahmen in diesem Bereich eintreten würde.

**Vizepräsident Wurbs:** Eine zweite Zusatzfrage, bitte.

(D)

**Pauli (SPD):** Herr Staatssekretär, ich hatte Sie bei Ihrer ersten Antwort schon richtig verstanden. Das kann ich Ihnen gerne bescheinigen. Ich hatte Sie gefragt, ob angesichts der Bemühungen, die bisher unternommen wurden, und der Erkenntnisse, die sich ergeben haben, noch einmal untersucht werden könnte, ob eine Regionalisierung dieser Dienste zu anderen Ergebnissen führt. Das war meine Frage.

**Franke, Parl. Staatssekretär:** Herr Kollege Pauli, nicht wegen Ihrer Hartnäckigkeit, sondern wegen Ihres Hinweises auf den regionalen Effekt und auf die regionale Ausstrahlung will ich dieser Frage gern noch einmal nachgehen. Ich möchte sie aber unter den Teil der Antwort, den ich eben gegeben habe, einordnen. Ich sage Ihnen aber zu, daß wir dieser Frage der Regionalisierung gerne noch einmal nachgehen werden.

**Vizepräsident Wurbs:** Meine Damen und Herren, wir sind damit am Ende der Fragestunde. Die restlichen Fragen werden schriftlich beantwortet. Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 9 auf:

Beratung des Antrags der Abgeordneten Dr. Pinger, Dr. Köhler (Wolfsburg), Frau Fischer, Höffkes, Dr. Hornhues, Dr. Hüsch, Dr. Kunz (Weiden), Lamers, Dr. Müller, Dr. Pohlmeier, Repnik, Schmöle, Herkenrath, Bahner, Graf von Waldburg-Zeil, Schröder (Lüneburg), Frau Dr. Hellwig, Ruf, Dr. Jobst,

**Vizepräsident Wurbs**

- (A) Dr. Voss, Sauer (Stuttgart), Dr. Möller, Dr. von Wartenberg, Ganz (St. Wendel), Regenspürger, Voigt (Sonthofen), Jung (Lörrach), Pohlmann, Milz, Sauter (Ichenhausen), Louven, Schwarz, Dr. Schäuble, Sauter (Epfendorf), Funk (Gutenzell), Dörflinger, Werner, Hauser (Krefeld), Sick, Landré, Doss, von der Heydt Freiherr von Massenbach, Dr. Jahn (Münster), Feinendegen, Kraus, Frau Geiger, Dr. Faltlhauser, Dr. George, Rossmanith, Hinsken, Dr. Schwörer, Dr. Stavenhagen, Dr. Hackel, Schulze (Berlin), Dr. Warnke, Haase (Kassel) und der Fraktion der CDU/CSU

**Förderung des Handwerks in Entwicklungsländern**

— Drucksache 9/1924 —

Überweisungsvorschlag des Ältestenrates:

Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Meine Damen und Herren, nach einer Vereinbarung im Ältestenrat sind für die Aussprache zwei Stunden vorgesehen. Ist das Haus damit einverstanden? — Das ist der Fall.

Wird das Wort zur Begründung gewünscht? — Nein.

Ich eröffne damit die Aussprache. Das Wort hat Herr Dr. Pinger.

- (B) **Dr. Pinger (CDU/CSU):** Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Die Schlußbilanz sozialdemokratischer Regierungspolitik weist leere Kassen und gigantische Schulden aus.

(Ruf [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

Hinsichtlich der Kasse für Entwicklungspolitik ist das Bild noch katastrophaler. Die Regierung Schmidt hat hier unbezahlte Rechnungen, ungedeckte Schecks und unbezahlbare Wechsel in Höhe von 2,3 Milliarden DM hinterlassen. Das können wir nicht als gutes Erbe bezeichnen. Angesichts dieser Situation muß es unser gemeinsames Ziel sein, die Entwicklungspolitik noch stärker auf ihre Wirksamkeit hin zu prüfen und ihre Qualität zu verbessern. Das aber bedeutet, daß die **Selbsthilfekräfte in den Entwicklungsländern** stärker geweckt werden. Durch produktive Projekte muß die Armut von innen heraus bekämpft werden. Eckpfeiler dieser Strategie sind kleine, selbständige Existenzen, sind Handwerksbetriebe und kleinbäuerliche Betriebe.

Das Handwerk ist in der Entwicklung des Menschen angelegt, in allen Entwicklungsländern vorhanden und einer ihrer wichtigsten Entwicklungsträger. Die Antwort auf unsere Kleine Anfrage weist aus, daß die bisherige Regierungspolitik den **Stellenwert des Handwerks** nicht erkannt und in der Handwerksförderung einen besonderen entwicklungspolitischen Schwerpunkt nicht gesetzt hat. Auch das können wir nicht als gutes Erbe bezeichnen, Herr Kollege Holtz.

(Dr. Osswald [SPD]: Er ist nicht da! Sie können ruhig mit mir reden!)

— Ich spreche den Kollegen Holtz an, weil er heute eine dpa-Meldung herausgegeben hat, in der er von

dem guten Erbe sprach; das ist jedenfalls nicht Teil eines guten Erbes. —

(Beifall bei der CDU/CSU)

Auch für die Entwicklungsländer gilt der Leitspruch: Ohne Handwerk geht es nicht. Die Vorteile des Handwerks liegen auf der Hand: Handwerk baut auf den vorhandenen Strukturen auf, Handwerk überfordert nicht, Handwerk schafft Eigeninitiative, Handwerk ist kreativ. Voraussetzung allerdings ist, daß Handwerker und ihre Organisationen Freiräume für ihre Tätigkeit haben.

Schwellenländer, aber gerade auch die am wenigsten entwickelten Länder sind auf **Privatinitiative** dringend angewiesen. Erstaunlicherweise behaupten Sozialisten oft genau das Gegenteil. Das liegt daran, daß das Wort „Privatinitiative“ bei ihnen sofort den Gedanken an multinationale Konzerne auslöst. Kein Wunder, daß bei einem solchen Sehfehler die entwicklungspolitische Analyse dem blinden Fleck zum Opfer fällt.

(Dr. Hüsche [CDU/CSU]: Sehr gutes Bild!)

So einhellig inzwischen die Skepsis gegenüber den Großprojekten, den Millionenprojekten in der Entwicklungspolitik ist, so sicher steht doch fest, daß diese Projekte in der Praxis des Bundesministeriums und seiner Durchführungsorganisationen noch immer den Schwerpunkt der Hilfe bilden. Handwerksbetriebe dagegen sind ein wesentlicher Teil der erwünschten Millionen von Projekten; nur durch sie erreichen wir Massenwirksamkeit in der Entwicklungspolitik.

(D)

Handwerk ist angepaßte Technologie und angepaßte Entwicklung. Wir haben gelernt, daß die Entwicklungszusammenarbeit nur dann Erfolge aufweist, wenn sie auf dem Bekannten, auf den vorhandenen Kenntnissen aufbaut. Nur was im wirtschaftlichen und sozialen **Zusammenhang mit der bisherigen Lebensweise** steht, wird von der Bevölkerung akzeptiert und allmählich auch verbessert. Dies gilt generell, nicht nur in technologischer Hinsicht. Handwerksbetriebe werden von der Bevölkerung angenommen, weil sie keinen Bruch mit dem soziokulturellen Umfeld herbeiführen.

Handwerk ist für uns einer der Garanten für eine **Grundbedürfnisbefriedigung**. Das lokale Handwerk lebt von der Nachfrage nach Gütern und Leistungen des täglichen Bedarfs. Gleichzeitig ist das Handwerk der wichtigste Motor bei der Schaffung von **Arbeitsplätzen**. Diese Leistung sollte uns angesichts unserer eigenen Arbeitsmarktsituation besonders nachdenklich machen. Das Handwerk ist nach der Landwirtschaft der für die Bekämpfung der Massenarmut entscheidende Bereich.

Das Handwerk verkörpert auch ein Stück **Soziale Marktwirtschaft**. Dabei denken wir keineswegs an die Wirtschaftsordnung, die sich bei uns konkret entwickelt hat. Unter Sozialer Marktwirtschaft verstehen wir vielmehr wichtige Prinzipien, die auf jeder Entwicklungsstufe und in jedem Lande die besten ökonomischen Ergebnisse, die freiheitlichste Wirtschaftsordnung und den besten sozialen Ausgleich herbeiführen. Wenn wir darauf so großen



**Dr. Pinger**

- (A) Wert legen, dann ist das, Herr Kollege Holtz, kein ordnungspolitischer Kreuzzug, sondern dies sind die notwendigen ordnungspolitischen Rahmenbedingungen, damit sich Eigeninitiative überhaupt entfalten kann.

(Beifall bei der CDU/CSU — Dr. Holtz [SPD]: In vielen Ländern sind gar nicht die Voraussetzungen für Marktwirtschaft gegeben!)

— Wenn die ordnungspolitischen Voraussetzungen in den Entwicklungsländern nicht gegeben sind, fordern wir neben der Demokratie, der Beachtung von Menschenrechten und vielem anderen, was Voraussetzung für Entwicklung ist, notwendigerweise auch und gerade diese **ordnungspolitischen Voraussetzungen**,

(Zuruf von der SPD: Marktwirtschaft für alle!)

zu denen als Element des Sozialen notwendigerweise auch ein funktionierender Wettbewerb gehört. Wenn dies nicht gegeben ist, wäre das ein Thema für den notwendigen Dialog mit den Entwicklungsländern.

(Bindig [SPD]: Sehr eurozentrisch! — Catenhusen [SPD]: Am deutschen Wesen soll die Welt genesen!)

Aus seiner geschichtlichen Entwicklung heraus war das Handwerk immer ein selbstbewußter Gegner des Zentralismus und des Totalitarismus. Wir, die wir hier im Parlament das Ziel der **Demokratieförderung in den Entwicklungsländern** in unserem gemeinsamen Beschluß vom 5. März 1982 noch einmal bekräftigt haben, sollten einen derart antitotalitären Bevölkerungskreis wie das Handwerk besonders fördern.

(B)

Für uns ist das Handwerk auch ein wesentlicher Teil des sozialen Aufstiegs. Zweifellos muß aber der Beruf des Handwerkers unter den **gesellschaftlichen Leitbildern der Entwicklungsländer** noch aufgewertet werden. Unsere Entwicklungspolitik muß dazu beitragen.

(Dr. Holtz [SPD]: Ja, das sollte der Minister hören!)

Bei der Umsetzung des Handwerksprogramms müssen folgende Punkte beachtet werden: Förderung der Selbsthilfe im Handwerk läßt sich nicht durch einen direkten Kontakt deutscher Entwicklungshelfer mit jedem einzelnen kleinen Betrieb erreichen. Hier muß vielmehr die handwerkliche Selbsthilfeorganisation als eine Mittlerorganisation tätig werden. Das Handwerk hat ja auch in Deutschland eine große Zahl von Selbsthilfeorganisationen hervorgebracht. In den Entwicklungsländern mögen diese Organisationen anders aufgebaut und anders benannt sein; entscheidend ist, daß sie von Handwerkern selbst gegründet und selbst verwaltet werden.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Es gibt bisher keine systematische und konsequente Gründung und Förderung solcher **hand-**

**werklichen Selbsthilfeorganisationen**. Dieses Defizit muß beseitigt werden. (C)

Das Handwerk ist der vielseitigste Wirtschaftsbe-  
reich, nicht nur in Deutschland. Daher werden auch die **Förderungsmethoden und Förderungsinhalte** gerade auch in den unterschiedlichen Entwicklungsländern vielfältig sein müssen. Statt einer strengen Typisierung streben wir **Flexibilität** an. Viele kleine Schritte und ein langer Atem sind sinnvoller als ein großartiges Programm, das den jeweiligen besonderen Verhältnissen nicht gerecht wird. Das heißt aber nicht abwarten, sondern diese Schritte sehr bald einleiten.

Meine Damen und Herren, Handwerksförderung erfordert ein **integriertes Konzept**. Handwerkliche Ausbildung und Fortbildung allein sind nicht ausreichend. Hinzutreten müssen Beratung, Kreditversorgung, Interessenvertretung gegenüber dem Staat und anderen gesellschaftlichen Gruppen — um die wichtigsten Elemente zu nennen.

Auch die Verknüpfung der Handwerksförderung mit der Entwicklung anderer Sektoren ist unabdingbar. So muß sich der Aufbau eines Landhandwerks an Programme der ländlichen Entwicklung anschließen, muß sich Handwerk in Slumgebieten in die Slumsanierung einordnen und durch ausländische Direktinvestitionen neue Impulse erhalten und darf nicht etwa in eine Existenzgefährdung geraten.

Wirksame Handwerksförderung ist nicht ohne die **Beteiligung der deutschen Handwerker** möglich. Wir begrüßen es, daß sich der Zentralverband des deutschen Handwerks zu einem entwicklungspolitischen Engagement entschlossen hat. Außerdem sind bereits mehrere Handwerkskammern und viele einzelne Handwerker in der Entwicklungspolitik engagiert. Wir sind sicher, daß sich dieser Einsatz noch verstärkt. Wir sind davon überzeugt, daß auch der Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit diese Entwicklung persönlich unterstützt. (D)

Ein Programm, das eine Vielzahl von Betrieben fördern und die Masse der armen Bevölkerung erreichen will, muß im Einzelfall bereits mit kleinen Leistungen an den Betrieb wirksam werden können. Wir denken nicht an hundert Kreditfälle, sondern an viele Tausende, nicht an 10, 20 oder 30 Ausbildungsplätze im Jahr, sondern an Hunderte im Monat, nicht an ein paar Beratungsstunden, sondern an Beratung von Tausenden von Betrieben. Erreichbar ist dies nur, wenn wir im Verlauf der Programmarbeit aktive Selbsthilfeorganisationen unterstützen, die die Betreuung organisieren, teilweise finanzieren und auch die Motivationsarbeit vor Ort leisten.

Meine Damen und Herren, wir erwarten vom Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit ein Signal, daß es die große Bedeutung des Handwerks in den Entwicklungsländern endlich erkennt und anerkennt. Wir erwarten von der Bundesregierung, daß sie die aufgezeigten Kriterien aufnimmt und in ihrer praktischen Zusammenarbeit mit kompetenten deutschen **Durchführungsor-**



**Dr. Pinger**

- (A) **ganisationen** umgesetzt. Da denken wir an Nicht-Regierungs-Organisationen, aber auch an die großen Durchführungsorganisationen wie GTZ und Kreditanstalt. Die Arbeit dieser Durchführungsorganisationen muß in ein integriertes Konzept einbezogen werden. Die einzelnen Aufgaben müssen aufeinander abgestimmt, und es müssen klare Verantwortlichkeiten zugewiesen werden. Ein solches Konzept muß dann in allen Regierungsverhandlungen als ein konkretes Angebot an die Entwicklungsländer herangetragen werden.

Meine Damen und Herren, das wachsende Massenelend in der Dritten Welt zwingt uns zum Handeln. Die Erfahrungen aus den bescheidenen Erfolgen und den vielen Fehlschlägen zweier Entwicklungsdekaden fordern von uns neue Wege. Die konsequente und breit angelegte Förderung des Handwerks ist ein solcher neuer Weg. Auf diesem Wege wird es uns gelingen, die ungeheure Kraft freizusetzen, die in dem Selbstbehauptungswillen von Millionen von Menschen steckt und darauf wartet, zur Beseitigung von Hunger und Elend eingesetzt zu werden. — Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU)

**Vizepräsident Wurbs:** Das Wort hat der Herr Abgeordnete Dr. Osswald.

- (B) **Dr. Osswald (SPD):** Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Ich finde es bis zu einem gewissen Grade rührend, daß jetzt Kollege Pinger endlich auch festgestellt hat, daß eine Erblast auch im Bereich der Entwicklungspolitik besteht.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Leider ja!)

Dies hat sich in den letzten Tagen auch durch einige Presseerklärungen des Ministers dokumentiert. Ich habe allerdings immer noch im Ohr, was der Minister im Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit sagte: er habe ein gut bestelltes Haus übernommen.

(Dr. Hüsch [CDU/CSU]: Man wird ja langsam klüger!)

— Ja, gut; dann ist das ein verzögerter Reflex.

(Heiterkeit bei der SPD)

Ich war davon ausgegangen, daß die Komplimente, die im Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit an den Minister Offergeld gemacht worden sind, ernst gemeint waren. Nun stellen wir fest, wie Herr Pinger das am Anfang gesagt hat, daß dies alles wohl nicht mehr wahr ist.

Meine Damen und Herren, wie schon öfter bei entwicklungspolitischen Debatten haben wir es auch heute mit einem Antrag der CDU/CSU-Fraktion zu tun, der die Bundesregierung auffordert, die **Förderung des Handwerks in Entwicklungsländern** mit einem höheren Stellenwert als bisher auszustatten. Die CDU/CSU macht mit diesem Antrag deutlich, daß die Handwerksförderung für die Bundesregierung nicht nur ein zusätzlicher Schwerpunkt sein soll — man muß den Antrag genau

lesen —, sondern daß dieser Bereich „eine grundlegende Priorität“ darstellen sollte. (C)

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: So ist es!)

Es wäre vielleicht ganz aufschlußreich, wenn Herr Pinger oder Herr Schmöle nachher erklärte, was der Unterschied zwischen „Priorität“ und „grundlegender Priorität“ ist. Das habe ich in meiner Einfachheit bisher noch nicht ganz begriffen.

Die Kollegen von der Union gehen sogar so weit zu sagen, daß weniger wichtige Förderungsprogramme zugunsten der Handwerksförderung eingeschränkt werden sollen. Sie sagen aber mit keinem Wort, welche. So weit, so gut.

Die Begründung, die dafür angeführt wird, ist im großen und ganzen durchaus akzeptabel. Es ist bekannt, daß die entwicklungspolitischen Vorstellungen der SPD-Fraktion zu diesem Thema im Prinzip nicht verschieden sind von dem, was die Kollegen von der Union hier wünschen. Mit einem kleinen Unterschied: Wir erklären nicht grundsätzlich alles, was wir für richtig halten, zu einer „grundlegenden Priorität“,

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

wie es in diesem Antrag getan wird.

Was haben Sie, verehrte Kollegen von der Union, allein in dieser Legislaturperiode nicht bereits alles zu einer „entwicklungspolitischen Priorität“ erklärt! Ich erinnere nur an die Hilfe zugunsten der ärmsten Länder — „grundlegende Priorität“ —, an die Unterstützung von Nicht-Regierungs-Organisationen — „grundlegende Priorität“ —, an die personelle Hilfe — darüber werden wir noch reden müssen, „grundlegende Priorität“ —, und vieles andere mehr. Wir haben es inzwischen mit einer Art Prioritäteninflation im Bereich der Entwicklungspolitik zu tun, jedenfalls in dem Bereich, wo Sie Anträge stellen. Der Wert der einzelnen Prioritäten vermindert sich natürlich, wenn man alles dazu erklärt und vor allem nicht sagt, in welchen Bereichen Kürzungen vorgenommen werden sollen. Das ganze läuft ja, wenn ich das richtig in Erinnerung habe, in allen Anträgen, die Sie gestellt haben, kostenneutral. (D)

Meine Damen und Herren, seit der Formulierung dieses Antrags und der heutigen Debatte dazu hat sich die politische Landschaft verändert. Wir haben nun die pikante Situation, daß ein Antrag der CDU/CSU-Fraktion, der eigentlich an eine sozialliberale Bundesregierung gerichtet war, seine Forderungen nun an ein Entwicklungsministerium richtet, das von einem Minister der CSU geleitet wird. Er ist heute leider nicht da. Da der Herr Minister Warnke nicht da ist, darf ich die Frage an Herrn Staatssekretär Köhler richten: Auf welche Weise wollen Sie die **Festlegung der Prioritäten** für die Unterstützung des Handwerks in Entwicklungsländern durchsetzen, nachdem Sie beide — Minister und Staatssekretär — zu den Unterzeichnern dieses Antrags vom August dieses Jahres gehören und heute für die deutsche Entwicklungspolitik verantwortlich zeichnen?

## Dr. Osswald

- (A) Wenn ich einen Blick in die von der neuen Regierung vorgelegten Ergänzungen zum **Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 1983** werfe, dann fehlt dort allerdings jeder Hinweis darauf, daß der von Ihnen mitgetragene Antrag in irgendeiner Weise in eine finanzielle Verstärkung des Bereichs Handwerksförderung umgesetzt würde. Weder beim Deutschen Entwicklungsdienst, dessen Arbeit zu einem großen Teil aus der Vermittlung von handwerklichem Know-how besteht und dessen finanzielle Sorgen jedem Ausschußmitglied bekannt sind, noch bei einer der Aus- und Fortbildungsorganisationen, die in der Dritten Welt, aber auch bei uns in Deutschland tätig sind — ich erwähne als Beispiel hier nur die Carl-Duisberg-Gesellschaft —, wurden die finanziellen Zuwendungen erhöht, sondern es wurden schlicht die von uns vorgelegten Ansätze übernommen, allerdings mit einer Kürzung von 35 Millionen DM. Nicht einmal beim Titel „Förderung entwicklungspolitischer Vorhaben privater deutscher Träger in Entwicklungsländern“, den Sie bisher immer wieder als besonders wichtig herausgestellt haben und bei dem anerkannterweise gerade im Bereich der kirchlichen Entwicklungshilfe das Handwerk einen hohen Stellenwert hat, haben Sie die von uns eingebrachten Ansätze erhöht.

Natürlich habe ich als sozialdemokratischer Entwicklungspolitiker nichts dagegen, wenn die neue Regierung bis auf wenige Titel den von Sozialdemokraten vorgelegten Haushalt 23 fast unverändert übernimmt, zeigt dies doch entgegen dem, was Herr Pinger gesagt hat, daß wir selbst Ihrer Beurteilung nach, wenn Sie den Haushalt angucken, Herr Pinger, gar nicht so falsch gelegen haben, wie das so oft von Ihnen behauptet wird. Es weist vielmehr auf viele Gemeinsamkeiten hin, die wir gerade in der Entwicklungspolitik haben und die ich gar nicht verlassen will. Auch der neue Minister hat im Ausschuß gesagt, daß er diese nicht verlassen will. Ich rede vom Ausschuß und nicht von Vorträgen bei der Hanns-Seidel-Stiftung. Ich möchte Ihnen damit vielmehr verdeutlichen, daß Sie, da Sie nun in der Regierungsverantwortung stehen, selbst merken, daß es irgendwie auf Dauer unglaublich wird, wenn man als Opposition alles mögliche zu ersten Prioritäten erhebt und mehr Geld dafür fordert, ohne klar zu sagen, wie es finanziert werden soll und in welchem Bereich Abstriche gemacht werden sollen.

Meine Damen und Herren, vor dem Hintergrund, daß die neue Regierung in ihrem Haushaltsentwurf keine Erhöhung der Handwerksförderung vorgekommen hat, kann der Vorwurf aus dem CDU/CSU-Antrag, hier sei bisher nur unzureichend gefördert worden, nicht mehr länger aufrechterhalten werden. Wenn Sie ehrlich sind, meine lieben Kollegen von der Union, können Sie diesen Vorwurf schon seit der Antwort der Bundesregierung — ich meine die alte Bundesregierung — auf Ihre Kleine Anfrage nicht mehr aufrechterhalten. Diese Antwort hat doch ganz deutlich gezeigt, daß es im Bereich der Handwerksförderung in Entwicklungsländern eine Vielfalt von Instrumenten gibt und daß in diesem Bereich bereits viel Geld investiert wurde. Ich habe den Verdacht, daß Ihr Vorwurf, wir hätten hier

zu wenig getan, vielleicht eher daraus resultiert, daß der Bereich Handwerksförderung nicht explizit bei den Hauptprioritäten unserer entwicklungspolitischen Grundlinien aufgeführt ist. Es wäre nun aber vollkommen falsch, daraus zu schließen, daß wir der Handwerksförderung keine Bedeutung beimessen würden. (C)

Der Unterschied zu Ihnen ist, daß wir schon lange erkannt haben, daß der deutsche Begriff Handwerk nicht dem entspricht, was für die meisten Entwicklungsländer mit ihrer von unserer oft grundverschiedenen Gesellschafts- und Berufsstruktur in diesem Bereich dienlich ist. Wir sprechen daher viel lieber von Kleingewerbe, und somit ist die Unterstützung einer dezentralisierten kleinen Gewerbestruktur dann auch in den Grundlinien unserer Entwicklungspolitik enthalten. Diese von uns favorisierte **Förderung des Kleingewerbes** paßt dann auch ganz hervorragend zu den fachlichen Schwerpunkten unserer entwicklungspolitischen Ziele, als da sind — Sie haben das mit übernommen, und Minister Warnke hat das bestätigt —: ländliche Entwicklungen, erneuerbare Energien und Schutz der natürlichen Ressourcen. Sie paßt nicht nur dazu, sondern ist geradezu ein Hauptinstrument, um diese Schwerpunkte zu entwickeln.

Die zunehmende Mechanisierung der Landwirtschaft auch in der Dritten Welt schafft in vielen Bereichen Handwerks- und Gewerbemöglichkeiten im technischen Sektor. Ich denke da z. B. an den Beruf des Landmaschinenmechanikers, die ohne den oft befürchteten Zivilisationsschock an traditionelle Handwerksberufe in Entwicklungsländern anknüpfen können. So sind z. B. die ehemals eher verachteten Schmiede der Nomaden- und Halbnomadenskulturen Afrikas heute oft die Chefs florierender Kleinbetriebe wie Kfz-Werkstätten, Installationsbetriebe usw. (D)

Trotz der begrüßenswerten Einflüsse vieler unserer Entwicklungshilfemaßnahmen auf die Entstehung einer selbständigen Kleingewerbeschicht in Entwicklungsländern sehe ich nicht alle Auswirkungen von vornherein so positiv, wie es im CDU/CSU-Antrag geschildert wird. Leider ist es eben nicht zwingend, daß — so wie Sie das formuliert haben — Handwerksbetriebe erstens **angepaßte Technologien** verwenden, zweitens —

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Welche denn sonst?)

— Ich komme gleich darauf zu sprechen, Herr Pinger. Ich denke da an einige Handwerksbetriebe, die sich im Bereich des Tourismus usw. angesiedelt haben.

(Widerspruch bei der CDU/CSU)

— Ja, sicher.

(Dr. Hüsch [CDU/CSU]: Was haben Sie dagegen? Sie waren doch selbst in Afrika!)

— Natürlich. Nur, das Problem besteht eben darin, daß der Katalog, den Sie aufgeführt haben, mit dem nicht übereinstimmt. Wenn wir das alles in ähnlichen Bereichen machen, z. B. um eine **Tourismusindustrie** aufzubauen, sitzen die Leute auch auf ihren

**Dr. Osswald**

- (A) produzierten Gütern, wie das z. B. in Gambia — Herr Pinger, Sie waren dabei — der Fall ist. Dort werden inzwischen von Frauenorganisationen irgendwelche touristischen Güter produziert, die nicht mehr absetzbar sind, weil dort so viele Touristen gar nicht durchkommen.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: das sind doch keine Handwerker!)

— Natürlich sind zum Teil Handwerker mitbetroffen.

Ich darf noch einmal sagen: Handwerksbetriebe verwenden nicht automatisch angepaßte Technologien. Zweitens formulieren Sie, daß sie vor allem Güter des täglichen Bedarfs produzieren. Das ist auch nicht nachgewiesen. Drittens sollen sie heimische Ressourcen zur Produktion nutzen und damit viertens eine regional gleichwertige Entwicklung bedingen. Auch das ist nicht automatisch der Fall. Angesichts der starken **Landflucht, der Verstädterungstendenzen** in der Dritten Welt ist es oft vielmehr so, daß eben auch das Kleingewerbe die ungeheure Konzentration auf die Metropolen mitmacht und somit vielfach für die so notwendige ländliche Entwicklung nicht mehr zur Verfügung steht. Untersuchungen darüber im Bereich von Lagos und Ibadan zeigen das.

Hinzu kommt, daß gerade in den Städten, wo moderne Produktionsmittel relativ leicht zu haben sind, nicht mehr mit den entwicklungspolitisch erwünschten angepaßten Technologien gearbeitet wird und ebenso oftmals auch nicht mit heimischen Ressourcen, sondern eher mit importierten Materialien, die billiger sind. Ich erinnere an die Überschwemmung vieler Entwicklungsländer mit billigen Plastikartikeln, die viele traditionelle Handwerksberufe, die mit einheimischen Materialien wie Ton und Holz gearbeitet haben, in ihrer Existenz bedroht und zu Produzenten von folkloristischem Kitsch für unbedarfte Touristen degradiert.

Gerade letzteres, die Souvenirproduktion für den wachsenden Fremdenverkehr, schafft zwar Kaufkraft, kann aber keineswegs als Beitrag zur dringend erwünschten besseren Versorgung mit Gütern des täglichen Bedarfs angesehen werden. Ich möchte hier gar nicht über die Kapazitäten im Kleingewerbebereich reden, die von Konsumkritikern „parasitärer Konsum“ genannt werden, der einer kleinen, aber meist reichen Oberschicht vieler Entwicklungsländer dient.

Mit diesen kritischen Bemerkungen möchte ich beileibe nicht die wichtige Funktion des Handwerks oder des Kleingewerbes in den Entwicklungsländern grundsätzlich in Frage stellen. Vielmehr will ich damit aufzeigen, daß es hier nicht nur allein um die Frage des „Ob“, sondern vor allem um die Frage des „Wie“ geht. Hier gibt es allerdings — insofern stimme ich vielen Punkten des Antrags zu — viele Möglichkeiten für eine Intensivierung der Förderung. Dazu brauchen wir gar nicht unbedingt neue Instrumente zu schaffen. Es gibt seit Jahrzehnten eine Fülle von wissenschaftlichen Arbeiten, in denen dazu Vorschläge gemacht werden. Derartige wissenschaftliche Untersuchungen, aber auch die einschlägigen Erfahrungen der Durchführorganisa-

tionen zeigen, daß das Problem weniger in der Förderungswürdigkeit — sie ist wohl allgemein unumstritten —, sondern eher in der **Förderungsfähigkeit kleingewerblicher Strukturen** liegt. Die Förderungsfähigkeit, d. h. das Finden von Förderungsmöglichkeiten, wird vielfach von Faktoren begrenzt, auf die die Entwicklungshilfeorganisationen staatlicher oder privater Art nur bedingt Einfluß nehmen können.

Dazu gehören unter anderem vor allem folgende **Erschwernisse**: erstens Mangel an Anträgen zur Kleingewerbebeförderung; zweitens fehlende oder unzureichende Partnerorganisationen;

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Die kann man auch finden!)

drittens Mangel an geeigneten Möglichkeiten zur Kapitalbereitstellung. — Natürlich, Herr Pinger, kann man das auch finden. Sie sind ja auch durch Westafrika gereist und haben immer gefragt, wo nun endlich die Kleinbetriebe seien, mit denen man kooperieren könne. In den ärmsten Ländern, in den LLDC, hat sich dann immer wieder herausgestellt, daß es sie nicht gibt.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Handwerk gibt es überall!)

— Natürlich gibt es Handwerk überall. Nur ist die Frage, wo Kooperationsmöglichkeiten bestehen, wo es Möglichkeiten gibt — Sie kennen die Schwierigkeiten; ich komme auf die drei Punkte noch einmal zurück —, dieses Handwerk tatsächlich zu fördern.

(Zuruf von der CDU/CSU: Dann muß man eben die Voraussetzungen schaffen!)

— Wir machen das, wir verordnen das, und wir schaffen das.

(Zuruf von der CDU/CSU: Nein, Sie müssen helfen, daß die es schaffen können!)

— Ja, ich sage die drei Punkte, warum das so schwierig ist. Ich habe sie gerade angeführt.

Zum ersten — nämlich **Mangel an Anträgen zur Kleingewerbebeförderung** — wäre zu sagen, daß die Nachfrage seitens der Entwicklungsländer bestimmt deutlich gesteigert werden könnte, wenn prinzipiell schon im Anfangsstadium aller Projekte eine Handwerks- oder Kleingewerbekomponente mit angeboten würde. Ebenso wie es heute selbstverständlich sein sollte, jedes Projekt auf seine Umweltverträglichkeit zu prüfen, sollte zukünftig bei jeder ins Auge gefaßten Maßnahme untersucht werden, in welchem Maße sie die lokalen oder regionalen Kleingewerbestruckturen verbessern könnte.

Das zweite Problem — der **fehlenden Partnerorganisationen** — kann nur durch den langfristig angelegten Aufbau von Selbsthilfeinstitutionen in den Ländern selbst — da gibt es keine abweichenden Meinungen — gelöst werden. Vor allem im ländlichen Raum ist die Voraussetzung für die genaue Kenntnis sozialstruktureller Gegebenheiten dringend notwendig. Dabei sind vor allem vorhandene Elemente zu nutzen. Ich darf darauf hinweisen, daß wir zu Anfang der 60er Jahre als damals wissenschaftlich Tätige bereits diese Entwicklungspolitik

(C)

(D)

**Dr. Osswald**

- (A) gefordert haben; die Umsetzung dauert immer etwas länger.

Der dritte Punkt, der mir sehr wichtig zu sein scheint, ist der **Mangel an Möglichkeiten zur Kapitalbeschaffung** im handwerklichen Bereich in Ländern der Dritten Welt. Dieses Problem dürfte meines Erachtens das Wichtigste sein und muß daher besonders sorgfältig angegangen werden. Um hierbei für die Investitionswilligen nicht unnötige und abschreckende Bürokratien aufzubauen, sollte die Kapitalbereitstellung möglichst über dezentrale Organisationen geschehen. Ich denke dabei vor allem an Entwicklungsbanken, die von uns Mittel bekommen und diese Mittel vor allem Genossenschaftsbanken zur Verfügung stellen. Denn ich darf vielleicht daran erinnern, daß wir in den meisten Ländern der Dritten Welt eben das nicht finden, was mal die FDP in den 60er Jahren gesucht hat: den jungen Unternehmer in der Dritten Welt — das war einmal ein Programm der Naumann-Stiftung —; den gibt es natürlich in egalitären Strukturen nicht. Den kann man lange suchen. Den findet man nicht.

Das eine ist, daß hier eben nur genossenschaftliche, gruppenorientierte Projekte eine Chance haben. Das zweite ist, daß der einzelne nicht in der Lage ist, eine Garantie dafür zu geben, daß das Kapital, das er aufnimmt, auch wirklich von ihm abgesichert werden kann. Ich erinnere mich, daß ich 1967 — es ist schon lange her — in Niger damals entsetzt darüber war, daß Armenier und andere als Banker auftretende Leute Zinsen von 70 bis 80 % verlangt haben und daß sogar Kreditgenossenschaften im ländlichen Bereich 35 % verlangen mußten, weil die Frage der möglichen Sicherheiten, die für Kredite gegeben werden konnten, nicht gelöst war. Das heißt, daß wohl der einzige Weg darüber geht, wenn der einzelne nicht in der Lage ist, hier Sicherheiten zu bieten, daß man gruppenorientierte Projekte durchführt und daß man in gruppenorientierten Projekten so etwas wie eine kollektive Sicherheit für Kredite gibt. Ich glaube, da gibt es auch keine Schwierigkeiten zwischen den einzelnen Fraktionen.

Ein gutes Beispiel für Handwerksförderung möchte ich zum Schluß noch anführen. Es wird Ihnen vielleicht nicht so gefallen. Bereits 1978, also vor der Unabhängigkeit, haben wir in **Simbabwe** gegen den Widerstand der damaligen Opposition praktische Hilfe auf dem Gebiet der Handwerksförderung geleistet. Hunderte von jungen Simbabwe wurden mit deutscher Hilfe beruflich ausgebildet. Die meisten von ihnen sind heute bereits in ihrer Heimat, arbeiten als wichtige Fachkräfte am Aufbau ihres Landes mit. Ähnliches gilt in der Zukunft auch für die Frage Namibia.

Wenn eine Förderung des Handwerks — wie im Beispiel Simbabwe — von großer Bedeutung für die Entwicklung eines Landes sein soll und wenn die Absicht besteht — so wie Sie es im Antrag formuliert haben —, in Zukunft die Förderung des Handwerks mehr in den Vordergrund zu stellen, dann kann ich nur hoffen — Herr Staatssekretär Köhler wird dies Herrn Minister Warnke wohl ausrichten;

dies hoffen auch meine Fraktionskollegen —, daß solche Entwicklungsansätze nicht von den von Ihnen neuerdings in die Diskussion gebrachten — ich zitiere — „legitimen außenpolitischen Interessen“ und erwartetem politischem Wohlergehen von Ländern abhängig gemacht wird. (C)

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der SPD und bei Abgeordneten der FDP — Dr. Czaja [CDU/CSU]: Ist das nicht legitim?)

**Vizepräsident Wurbs:** Das Wort hat der Herr Parlamentarische Staatssekretär Dr. Köhler.

**Dr. Köhler,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit: Herr Präsident! Meine sehr verehrten Kolleginnen und Kollegen! Eingangs ein paar Bemerkungen zu den bisherigen Ausführungen.

Wir — alle Fraktionen — hatten bereits vor zehn Tagen in aller Form um Ihr Einverständnis gebeten, daß das Ministerium heute hier durch mich vertreten wird. Dieses Einverständnis ist erteilt worden.

(Dr. Linde [SPD]: Sehr wahr!)

— In der Tat, Herr Kollege Linde. Ich danke dafür. Ich bitte, daß das auch von den letzten innerlich akzeptiert wird. Dies setzt voraus, daß ich in getreuer Pflichterfüllung den Herrn Minister über jede Nuance der Debatte sorgfältig informieren werde. (D)

(Beifall bei allen Fraktionen — Dr. Hüsch [CDU/CSU]: Sie Armer!)

Herr Osswald, Sie haben mir Anlaß zu dieser Bemerkung gegeben.

Des weiteren, meine verehrten Kolleginnen und Kollegen: Eine Haushaltsdebatte zu führen, war gestern bis zum späten Abend Gelegenheit, und Gelegenheit dazu wird in Bälde wieder sein. Deswegen werde ich das jetzt hier nicht tun.

(Zuruf von der SPD: Das sollte ein Wink an Herrn Pinger sein!)

Ich bin allerdings der Auffassung, daß wir uns bei diesem Punkt hier vor allem über inhaltliche Fragen zu unterhalten haben. Und wenn wir in den Fragen des Inhalts, Herr Kollege Professor Osswald, weitergekommen sind, dann wäre es an der Zeit, sich über die finanziellen Mittel dafür zu unterhalten. Ich würde es für eine schlechte Methode halten, jetzt einfach „for show“ ein paar Millionen irgendwo schnell hinzustecken, um dann zu sehen, wie wir sie verbraten, ohne daß wir bis dahin eine solide Sachpolitik ausdiskutiert haben.

(Dr. Hüsch [CDU/CSU]: Sehr gut!)

Da diese Angelegenheit noch im Ausschuß intensiv beraten wird, wäre ein solches Vorgehen aus meiner Sicht schon nicht mit dem Respekt vor dem Parlament zu vereinbaren.

Daß wir heute einen Antrag beraten, den auch ich — noch aus der Opposition heraus — erarbeitet habe, scheint mir übrigens gar nicht so unnatürlich

**Parl. Staatssekretär Dr. Köhler**

- (A) zu sein. Gestern haben hier Kollegen aus Ihrer Fraktion bewegte Klage darüber geführt, daß mancher Antrag inzwischen zurückgezogen worden ist. Die Entwicklungspolitiker meiner Fraktion brauchen hier nichts zurückzuziehen, weil es richtig ist, was sie gemacht haben.

(Bindig [SPD]: Narrenfreiheit!)

Warum wundern Sie sich denn heute darüber?

Und das letzte: Zu Ihrer Bemerkung zu Simabwe erinnere ich daran, daß diese Ausbildungsprogramme — Herr Kollege Brück, wir haben manches Mal darüber gesprochen — von der Opposition weitestgehend mitgetragen worden sind. Das möchte ich hier genauso wenig zerredet haben

(Dr. Holtz [SPD]: Wir hoffen, daß es auch weiterhin so bleibt!)

wie zu jener Stunde, als ich einmal auf Ihrem Berliner Parteitag beinahe im Begriff war, das zu tun. Lassen Sie uns diesen Raum, wo wir Vernünftiges in sensiblen Dingen zusammen tun können, bitte weiter erhalten.

(Bindig [SPD]: Sagen Sie das mal dem Herrn Warnke! — Zuruf von der FDP: Berlin sollten wir aus dem Spiel lassen!)

— Ich habe doch nun Berlin nach links und nicht Berlin mit Ihren Problemen angesprochen!

(Heiterkeit bei der CDU/CSU)

- (B) Es ist hier natürlich durchgeklungen, was wir an finanziellen Sorgen haben. Aber, meine Kolleginnen und Kollegen, ich möchte dies eigentlich nur in dem Sinn ansprechen, weil ich wirklich meine, daß wir um so mehr Grund haben, in einen Wettbewerb einzutreten, mit welchen Ideen wir das spärlich Vorhandene optimal weiter einsetzen können. Ich möchte Sie, meine verehrten Kolleginnen und Kollegen von der SPD, geradezu bitten, an diesem Ideenwettbewerb mit allen Kräften mitzuwirken, damit wir weitere Möglichkeiten — nicht nur die, die in Geldeswert ausgedrückt werden können — für unsere Entwicklungspolitik erschließen.

Lassen Sie uns da nicht in einen müßigen Prioritätenstreit eintreten. Ich sehe gar keine Möglichkeit zu einem Prioritätenstreit auf diesem Feld, wenn von Kampf gegen Armut und Förderung des Handwerks die Rede ist. Das sind zwei Seiten ein und derselben Medaille. Hier geht es darum, mit der Frage der Förderung des Handwerks eine weitere Möglichkeit zu erschließen, um den Kampf gegen die Armut zu intensivieren. Lassen Sie es uns doch bitte so sehen und nicht in der Fragestellung antagonistischer Art.

(Dr. Hüscher [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

Die Förderung des Handwerks in den Entwicklungsländern, d. h. eine gezielte und systematische Unterstützung der Entwicklung kleingewerblicher Einheiten im produzierenden und im Dienstleistungsbereich dieser Länder, ist bisher nicht mit dem gebührenden Nachdruck betrieben worden — davon glaube ich doch mit Überzeugung reden zu können —, obwohl sich letztlich gerade dieser Be-

- reich unmittelbar aus dem Grundbedürfniskonzept herleiten läßt. (C)

Wir müssen das vor dem Hintergrund von Prognosen sehen, die besagen, daß wir in der Dritten Welt bis zum Jahr 2000 rund 1 Milliarde zusätzliche Arbeitsplätze brauchen, wenn die derzeitige Arbeitslosigkeit und die derzeitige Unterbeschäftigung beseitigt werden sollen und vor allem den in den nächsten Jahren auf den Arbeitsmarkt drängenden jungen Menschen Beschäftigung gegeben werden soll. Diese Zahl allein zeigt, vor welcher ungeheuren Aufgabenflut die Länder der Dritten Welt und wir mit unseren begrenzten Möglichkeiten als Leute, die helfen wollen, stehen.

Ein Mensch in der Dritten Welt, der keine Arbeit hat, hat — da es keine sozialen Netze wie bei uns gibt — nichts zu kaufen. Er kann keine Kaufkraft einsetzen. Er hat deswegen von vornherein ein unglaubliches Hindernis, wenn es um die Befriedigung seiner Grundbedürfnisse geht. Er ist letztendlich ohne Arbeit dazu verdammt, in menschenunwürdiger absoluter Armut dahinzuvegetieren. Die Schaffung von möglichst vielen zusätzlichen Arbeitsplätzen, von dauerhaften und volkswirtschaftlich sinnvollen und konkurrenzfähigen Arbeitsplätzen muß daher ein herausragendes Ziel unserer entwicklungspolitischen Anstrengungen sein.

Angesichts der Tatsache, daß die Beschäftigungsmöglichkeiten in der Landwirtschaft schon heute an Grenzen zu stoßen scheinen, können solche Arbeitsplätze vor allem im nichtlandwirtschaftlichen gewerblichen Sektor entstehen. So, wie die Dinge nun einmal liegen, müssen diese Arbeitsplätze möglichst billig, arbeits- und lohnintensiv sein. Genau aus diesem Grunde muß sich unsere ganz besondere Aufmerksamkeit auf die Handwerksförderung in den Entwicklungsländern richten. Deswegen fällt es mir gar nicht schwer, diesen Antrag heute seitens der Regierung ausdrücklich zu begrüßen.

Ich möchte noch einmal einige der wichtigsten **Argumente für eine Förderung kleiner und kleinster gewerblicher Betriebe in unseren Partnerländern** wiederholen:

Gerade sie schaffen erfahrungsgemäß besonders billige Arbeitsplätze mit vergleichsweise geringem Investitionsaufwand. Sie sparen knappes Kapital und sind oft wesentlich arbeits- und lohnintensiver als größere Betriebe. Sie sparen damit auch die fast immer knappen Devisen, und zwar sowohl bei den Anfangsinvestitionen als auch im laufenden Betrieb. Sie verwenden sehr oft unkomplizierte Technologien mit geringer Importabhängigkeit und verarbeiten häufig an Ort und Stelle verfügbare und sonst nicht genutzte einheimische Rohstoffe.

Klein- und Kleinstbetriebe haben dezentralisierte breitgestreute Standorte, nicht zuletzt auch in den wirtschaftlich benachteiligten ländlichen Gebieten. Sie produzieren vergleichsweise billig an Ort und Stelle, marktnah für den täglichen lokalen Bedarf, und decken oft unmittelbar Grundbedürfnisse der breiten Bevölkerungsschichten. Sie haben oft bescheidenere Ansprüche an teure Infrastruktur; der Transportaufwand für Rohstoffe und Fertigproduk-

(D)

**Parl. Staatssekretär Dr. Köhler**

- (A) te, aber auch für die Arbeitsplätze bleibt dabei relativ gering.

Diese Betriebe bilden auch in den Entwicklungsländern — das ist wirklich nachgewiesen — die Basis für ein gesundes, eigendynamisches und breit gestreutes wirtschaftliches Wachstum. Aus ihnen entwickeln sich, wenn es der Markt erlaubt, auf organischem Wege größere Betriebe. Sie haben auch eine Funktion bei der langsamen Entstehung des tatsächlich oft fehlenden Unternehmertums. Sie sind eine wichtige Vorstufe für einen Weg, der nur von innen heraus eine sich bedarfsgerecht entwickelnde Industrialisierung ergeben kann.

Diese kleinen und kleinsten Betriebe bilden in der Tat eine wichtige Grundlage für das Entstehen einer sozioökonomisch und soziokulturell gesunden Mittelschicht. Das ist ein weiteres entscheidendes Problem vieler Entwicklungsländer: das Fehlen dieser Mittelschicht, die wiederum von größter Bedeutung ist für das Entstehen einer dauerhaften pluralistischen und freiheitlichen Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung in den Partnerländern.

Es ist unbestreitbar, daß es in der deutschen Entwicklungspolitik bei der Industrialisierung der Dritten Welt **bisher** zu einer **übermäßigen Konzentration auf Mittel- und Großbetriebe** gekommen ist. Die finanzielle Zusammenarbeit, die über die Entwicklungsbanken lief, und die Industrieobjekte, die im Rahmen der finanziellen Zusammenarbeit im Laufe der Jahre unmittelbar — bilateral oder multilateral — gefördert worden sind, sind Beispiele, die diese Tatsachen deutlich zeigen.

- (B) Natürlich sind im Rahmen der technischen Zusammenarbeit zahlreiche Projekte durchgeführt worden, die auch eine Handwerkskomponente hatten und mehr oder weniger unmittelbar auch dem Kleingewerbe in den Partnerländern zugute kamen. Ich denke dabei vor allem an die vielen Projekte der beruflichen Bildung, die mit wechselnden Prozentsätzen auch Kleinbetriebe mit Fachkräften versorgt und auch neue Kleinunternehmer hervorgerufen haben. Besonders haben natürlich auch die freien Träger mit staatlicher Unterstützung einige sehr erfolgreiche Handwerksprojekte durchgeführt.

Hauptnutznießer der öffentlichen Entwicklungshilfe im gewerblichen Bereich waren aber zweifellos immer wieder große und größere Betriebe. Für eine breit gestreute kleingewerbliche Entwicklung, für eine Entwicklung des Handwerks zum unmittelbaren Nutzen der armen und ärmsten Bevölkerungsschichten ist wenig abgefallen. Die Handwerker in den Ländern der Dritten Welt waren bisher keine als solche definierte besondere Zielgruppe unserer Entwicklungspolitik.

Das gilt übrigens nicht nur für die bisherige Bundesregierung, das gilt auch für andere große Geberländer und bis zu einem gewissen Grade auch für die multilateralen Geberinstitutionen.

Die Gründe liegen natürlich nicht nur bei den Gebern. Viele der Empfängerländer haben aus verschiedenen Gründen bewußt eine andere, mehr auf Großbetriebe gerichtete Industrialisierungsstrategie verfolgt.

- (C) Anträge auf Förderung kleiner und kleinster gewerblicher Einheiten sind in der Vergangenheit relativ selten gewesen. Wir werden natürlich in der Zusammenarbeit mit souveränen Partnern das Antragsprinzip als Regelfall nicht verlassen können und wollen. Aber wir haben schließlich doch die Möglichkeit, unsere Partner von der Bedeutung gerade dieses Bereichs für ihre wirtschaftliche Entwicklung zu überzeugen und sie schon bei der Vorbereitung entsprechender Projekte und Projektanträge systematisch zu unterstützen. Dies werden u. a. Experten tun, die im Rahmen eines differenzierten **Beratungsdienstes** tätig werden sollen, der jetzt auf der Grundlage einer engen Zusammenarbeit mit den Institutionen der deutschen Wirtschaft beschleunigt aufgebaut wird.

Wir müssen uns darüber klar sein — insofern gibt es da, Herr Professor Osswald, zwischen uns offenbar große Übereinstimmung —, daß wir hier vor einer schwierigen Aufgabe stehen. Die Erfahrungen anderer Geber sind nicht immer positiv gewesen; das wissen wir. Das Bedarfsvolumen ist, wenn wir es ernst meinen, geradezu unvorstellbar. Aber wir können auch hier nur **Hilfe zur Selbsthilfe** geben. Wir müssen Initiativen wecken, nicht zuletzt auch Privatinitiativen, und bereits bestehende Initiativen durch materielle und institutionelle Unterstützung auf den Weg bringen. Wir müssen Eigenleistungen möglich machen, Engpässe beseitigen und eine Rolle als Katalysator spielen.

- (D) Die Leistungsfähigkeit klein- und kleinstgewerblicher Einheiten in Entwicklungsländern leidet unter verschiedenen Handicaps, und zwar in sehr wechselnder Zusammensetzung.

**Vizepräsident Wurbs:** Herr Staatssekretär, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Abgeordneten Holtz?

**Dr. Köhler,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit: Gern.

(Kühbacher [SPD]: Jetzt wird's lebhaft!)

**Dr. Holtz (SPD):** Herr Staatssekretär, besteht nicht ein Widerspruch zwischen Ihren Ausführungen und Ihren entwicklungspolitischen Zielsetzungen hier und der Ankündigung des Ministers Warnke, die allgemeine Zielsetzung einer Stärkung der Nordatlantischen Allianz werde ihren spürbaren Niederschlag auch in entwicklungspolitischen Entscheidungen finden?

**Dr. Köhler,** Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit: Keineswegs, Herr Kollege Holtz. Einen solchen Widerspruch vermag ich an keiner Stelle zu entdecken. Die Tatsache, daß deutsche Entwicklungspolitik in ihrer Schwerpunktbildung schon immer auch dazu gedient hat, Ländern in der Dritten Welt, die uns freundlich gesonnen sind, Hilfe zu geben, kennen Sie genauso gut wie ich.

(Kühbacher [SPD]: Das alles im Bereich der NATO?)



**Parl. Staatssekretär Dr. Köhler**

- (A) — Das hat nichts mit NATO zu tun. Aber ich nenne einmal ein Beispiel, Herr Kollege Kühbacher: Der Schwerpunkt Sudan, den ich persönlich immer sehr gern unterstützt habe, hat beileibe nicht nur eine entwicklungspolitische Motivation, sondern hängt auch mit politischen Positionen im ganzen nahöstlichen Spiel zusammen. Das ist legitim. Deswegen haben wir Herrn Offergeld nie getadelt; denn wir haben es hier mit einer rationalen Angelegenheit zu tun.

(Zuruf des Abg. Offergeld [SPD])

— Das habe ich doch eben schon gesagt, Herr Offergeld, daß die NATO hier keineswegs das entscheidende Kriterium ist.

(Dr. Holtz [SPD]: Wie ist denn dann die Meinung des Ministers zu verstehen?)

— Herr Holtz, wollen wir das nicht in einem geordneten Dialog machen? Würden Sie bitte von den ausreichenden Möglichkeiten, die Sie haben, den Minister zu befragen — es gibt auch eine Fragestunde des Deutschen Bundestages —, den Ihnen zusagenden Gebrauch machen?

(Kühbacher [SPD]: Antworten Sie doch mal, Herr Staatssekretär!)

— Das habe ich eben — wenn Sie die Gewogenheit gehabt hätten, zuzuhören, wäre es Ihnen nicht entgangen — versucht. Das scheint nur nicht angekommen zu sein.

(Bindig [SPD]: Das ist aber nicht glücklich!)

- (B) — Das hat etwas mit dem zu tun, der etwas sagt, und dem, der zuhört.

Ich war bei den objektiven Problemen, die wir hier haben, und möchte mich ihnen noch einmal zuwenden, weil die Überlegungen, die Kollege Osswald hier vorgetragen hat, eine ernsthafte Auseinandersetzung verdienen: **Kapitalmangel, Nichtverfügbarkeit von Krediten für Investitionen** und sehr oft auch für Betriebskapital sind natürlich häufig ein Engpaß, aber nicht der einzige und auch nicht immer der wichtigste.

Die in den Hauptstädten residierenden zentralen Entwicklungsbanken, die mit erheblichen Mitteln gefördert wurden, sind bisher weder willens noch in der Lage gewesen, kleine und Kleinstunternehmer mit den notwendigen Krediten zu versorgen. Auch die Geschäftsbanken mußten hier vielfach versagen.

Es wird darauf ankommen, den Aufbau und Ausbau von solchen Finanzierungsinstitutionen zu unterstützen, Spar- und Darlehenskassen, Genossenschaftsbanken, revolvingende Darlehens- und Kreditfonds, Kreditgarantiefonds usw., die vor Ort angesiedelt und geeignet sind, auch dem ganz kleinen Unternehmer um die Ecke das Kapital zur Verfügung zu stellen, das er braucht, um in seiner Entwicklung einen Schritt weiterzukommen, zwei oder drei neue Arbeitsplätze einzurichten. Oft sind das nur 500 oder 5 000 DM, nicht mehr. — Und es gibt ermutigende Beispiele dafür. Wir alle haben vor einiger Zeit gehört, wie der Landkreis Osterholz-Scharmbeck, unterstützt von einem Kollegen aus

Ihrer Fraktion, meine Damen und Herren von der SPD, das auf den Philippinen in einer wirklich eindrucksvollen Weise gemacht hat. (C)

Andere Engpässe sind natürlich **Mangel an Roh- und Hilfsmaterial**, Mangel an maschinellen Einrichtungen und an Ersatzteilen, auch **technische Produktionsmängel**, die sich in schlechter Qualität oder hohen Kosten niederschlagen, auch kaufmännische Probleme, Absatzschwierigkeiten. Auch hier liegen mannigfaltige Ansätze für eine Förderung, nicht zuletzt über Selbsthilfeorganisationen wie Einkaufs-, Produktions- und Absatzgenossenschaften, über von privaten einheimischen Projektträgern geförderte Handwerkerbildungsstätten, technische und betriebswirtschaftliche Beratungsdienste, Kleinunternehmerfortbildung usw., gegebenenfalls auch über staatliche Einrichtungen, und zwar überall dort, wo eine unter den örtlich gegebenen Umständen zufriedenstellende Wirksamkeit auch solcher Institutionen absehbar ist.

Ich fand es sehr interessant, Herr Kollege Holtz, daß mir am Rande unserer Gespräche mit den deutschen Mitarbeitern der FAO in Rom im September von denen gesagt wurde, daß sie auf Grund ihrer Erfahrungen sehr wohl Möglichkeiten für solche Ansätze sähen.

Die **Unterstützung einheimischer Selbsthilfeorganisationen** wird eine besondere Rolle spielen. Wir dürfen den oft in ihrer Kapazität total überforderten staatlichen Administrationen in vielen Entwicklungsländern nicht noch mehr zumuten. Wir müssen versuchen, direkt an den Mann zu kommen. (D)

Ich möchte hier vor übertriebenen Hoffnungen warnen. An vielen Stellen in den armen und gerade in den ärmsten Ländern — insofern sind die Einwände durchaus bedenkenswert — existieren solche Selbsthilfeorganisationen noch gar nicht oder noch nicht in wirksamen Ansätzen. Aber das heißt, daß wir um so mehr nach solchen Ansätzen suchen müssen, daß wir Vorstellungen, Pläne und Absichten aufgreifen müssen, daß wir Starthilfe geben müssen, auch wenn wir auf recht bescheidenen Grundlagen in aller Behutsamkeit aufbauen müssen.

Voraussetzung für unsere Hilfe wird zunächst immer eine **Initiative auf der Partnerseite** sein müssen. Wir werden auch in diesem Bereich regelmäßig nicht auf die Kooperationsbereitschaft der jeweiligen Partnerregierungen verzichten können. Es sollte aber — auch gerade wegen der sorgfältig zu überlegenden skeptischen Aspekte der Sache — jede Gelegenheit, auch außerhalb der jeweiligen Regierungsverhandlungen, genutzt werden, unseren Partnern zu verdeutlichen, wie wichtig und letztlich unabdingbar Eigeninitiativen und Selbsthilfewillen gerade in diesem Bereich sind.

Es gibt einen weiteren Aspekt von großer Bedeutung, den wir, meine ich, stärker herausstellen müssen. Wir müssen auf diesem Felde die vorhandene Kooperationsbereitschaft und Kooperationsfähigkeit unserer eigenen **deutschen Handwerkerorganisationen** viel stärker in unsere entwicklungs-

**Parl. Staatssekretär Dr. Köhler**

- (A) litischen Bemühungen mit einbeziehen, als dies in der Vergangenheit der Fall war.

(Sehr richtig! bei der CDU/CSU)

Die Bereitschaft dazu besteht, und dafür möchte ich dem Handwerk in diesem Moment in aller Form danken.

(Beifall bei allen Fraktionen)

Solange angesichts der Mittelknappheit in unserem Lande eine Gruppe mit Erfahrung und Leistungsfähigkeit noch Bereitschaft zeigt, in der Entwicklungspolitik mitzuhelfen, wir aber dieses Potential nicht in dankbarer Zusammenarbeit erschließen, wie ich es hier anbiete, machen wir uns einer schweren Unterlassungssünde schuldig, die wir vor der Dritten Welt nicht vertreten können.

Auch andere Institutionen der deutschen Wirtschaft können hier noch einen Beitrag leisten, auch und gerade die freien Träger, die in diesem Bereich zum Teil schon lange über Erfahrungen verfügen. Die Kirchen haben in den zurückliegenden Jahren bereits Hervorragendes auf diesem Gebiet geleistet. Wir müssen sie in die Lage versetzen, mehr zu tun. Die Kooperationsmöglichkeiten zwischen unseren staatlichen Einrichtungen der Entwicklungszusammenarbeit und den verschiedenen gesellschaftspolitischen Institutionen sowie den zahlreichen Organisationen unserer hochentwickelten Wirtschaft sind mannigfaltig und können, ja müssen meines Erachtens weiter aktiviert werden. Hier liegt noch ein weites und fruchtbares Feld vor uns. Dieser Antrag bietet Anlaß und ist ein Ansatzpunkt, auf diesem Felde intensiver tätig zu werden.

(B)

Wir werden nun systematisch prüfen müssen, welche Ansätze realistischerweise bestehen. Ich habe die Defizite beim Namen genannt. In enger Zusammenarbeit mit allen in Frage kommenden staatlichen und privaten Einrichtungen im Bereich der Entwicklungspolitik werden wir systematisch und im Detail prüfen, was wir auf unserer Seite insgesamt für eine verstärkte Kleingewerbeförderung tun können. Wir bitten den Ausschuß, auf diesem Gebiet unsere bereits begonnene Aktivität mit seiner fundierten Kenntnis und seinem Rat zu begleiten. Wir freuen uns auf den Dialog mit dem Ausschuß über dieses Thema. Möglichkeiten, wie sie von den in den nächsten Jahren zur Verfügung stehenden Mitteln und von der personellen Verfügbarkeit her gegeben sind, werden wir dann prüfen und identifizieren müssen, wenn wir diese inhaltlichen Klärungen miteinander vorgenommen haben. Ich sagte bereits, wir haben die ersten Gespräche auf diesem Gebiet schon geführt.

Wir wollen auf der Grundlage der so zu gewinnenden Erkenntnisse ein von den Gegebenheiten auf beiden Seiten ausgehendes und auf die entwicklungspolitischen Realitäten auf beiden Seiten — in den Empfängerländern und bei uns — bezogenes Programm erarbeiten, das unsere Kleingewerbeförderung in den Entwicklungsländern zum erstenmal auf eine umfassende Arbeitsgrundlage stellen wird. Dabei gehen wir davon aus, daß die Zeit in beängstigender Weise drängt. Die unvorstellbaren Zahlen, die ich am Anfang meiner Ausführungen genannt

habe, bedeuten, daß schon jetzt, in diesem Augenblick rund 300 Millionen Arbeitsplätze in der Dritten Welt fehlen, daß 300 Millionen Brotverdiener mit den von ihnen abhängigen Familien in diesen Tagen langfristig keine oder nur unzureichende Arbeit haben, kein oder nur unzureichendes Einkommen, keine Kaufkraft, nicht die Grundlagen für ein menschenwürdiges Dasein und keine Hoffnung.

(C)

Wir müssen mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln versuchen, in dieser Lage etwas zu helfen. Mehr als etwas können wir nicht leisten; aber dieses Etwas ist unendlich viel mehr als nichts. Eine systematische Kleingewerbeförderung kann und muß unter diesen Umständen ein wesentliches Mittel zur Bekämpfung von Hunger, Not und Armut in der Dritten Welt sein. — Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Wurbs:** Das Wort hat der Herr Abgeordnete Bindig.

**Bindig (SPD):** Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Mit seiner Eingangsbemerkung, daß im BMZ unbezahlte Rechnungen und ungedeckte Schecks in Höhe von 2,3 Milliarden DM vorgefunden worden seien, hat Herr Pinger offenbart, daß er entweder von der Entwicklungsfinanzierung keine Ahnung hat — das wäre schlimm für den entwicklungspolitischen Sprecher einer Regierungspartei — oder daß er absichtlich falsche Behauptungen verbreitet. Entwicklungshilfefinanzierung verläuft so, daß mit den Entwicklungsländern verbindliche Vereinbarungen über Projekte getroffen werden, die dann in den Folgejahren durchgeführt werden. Dazu gibt es extra Ermächtigungen, diese Verpflichtungen einzugehen.

(D)

(Zuruf von der SPD: Richtig!)

Die Mittel fließen dann während der Projektdauer aus dem Haushalt ab.

(Vorsitz: Vizepräsident Frau Renger)

Alle diese Verpflichtungen, die eingegangen worden sind, hat die Union immer mitgetragen. Sie sind, um Ihr Bild zu benutzen, Mitunterzeichner der Schecks, um die es hier geht. Ich glaube, das war ein Rohrkrepierer, Herr Pinger.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsident Frau Renger:** Herr Abgeordneter, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Abgeordneten Pinger?

**Bindig (SPD):** Ja, bitte.

**Dr. Pinger (CDU/CSU):** Herr Kollege Bindig, würden Sie bitte zur Kenntnis nehmen, daß die Wechsel deshalb gezeichnet worden sind, weil sich die Regierung Verpflichtungsermächtigungen im Übermaß hat geben lassen

(Dr. Holtz [SPD]: Von wem denn?)

und auf Grund dieser Verpflichtungsermächtigungen völkerrechtliche Zusagen gegeben hat, die nun beim besten Willen von keiner Regierung eingehalten werden können?



(A) **Bindig (SPD):** Diese Verpflichtungsermächtigungen hat dieses Parlament

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Die Mehrheit des Parlaments!)

der Regierung gegeben; sie sind von Ihnen mitgetragen worden.

Auch eine zweite Bemerkung, die Sie gemacht haben, ist hier zu korrigieren und zurechtzurücken.

(Reddemann [CDU/CSU]: Können Sie nicht ein bißchen redlicher sein, Herr Bindig?)

Sie haben davon gesprochen, daß in der Regel oder mehrheitlich nur **Großprojekte in der Entwicklungspolitik** gefördert wurden. Es gibt bereits jetzt eine ganze Reihe von Projekten zur Befriedigung der Grundbedürfnisse. In der technischen Zusammenarbeit sind es mehr als 50 %, in der finanziellen Zusammenarbeit mehr als 25 % — mit steigender Tendenz. Außerdem ist auch an den Kleinprojektfonds der technischen Zusammenarbeit zu denken.

Hat man die bisherigen Beiträge angehört, dann könnte man meinen, daß Handwerk und **Handwerksförderung** so etwas wie die Achse der Entwicklungspolitik sind — noch dazu eine neu entdeckte. Es ist notwendig, Förderungsmaßnahmen in diesem Bereich wieder auf ihren zwar wichtigen, aber doch begrenzten Platz zu verweisen. Welcher **Stellenwert einer Förderung** dieses Bereiches zukommt, muß im Zusammenhang mit den **Zielen der Entwicklungspolitik** und dem Beitrag zu einer Strategie zur Beseitigung der Unterentwicklung gesehen werden. Vorab muß begriffliche Klarheit geschaffen werden. Der typisch deutsche Begriff „Handwerk“ ist im Dialog mit den Entwicklungsländern mit dem von uns allgemein verstandenen Inhalt nicht brauchbar. Es geht in Wirklichkeit um die Förderung jenes wirtschaftlichen Sektors, der eine Fülle von Einzelproduzenten und Kleinstbetriebe umfaßt — oftmals wird er auch als informeller Wirtschaftssektor bezeichnet — und der fast in jedem Entwicklungsland eine eigene soziokulturelle Ausgestaltung hat. Entwicklungsländer verstehen unter Handwerk nicht das, was wir darunter verstehen. Es handelt sich um kleine und kleinste Einheiten im produzierenden Gewerbe und Dienstleistungsbereich.

Welche Bedeutung nun und welchen Stellenwert eine Förderung dieses Bereiches in der Entwicklungspolitik hat, ist aus den **Grundzielen der deutschen Entwicklungspolitik** abzuleiten.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Einverstanden!)

Das vorrangige Ziel, so sagen wir einheitlich, ist die **Bekämpfung der absoluten Armut**. Dies bestimmt die fachliche Ausrichtung der Projekte und Programme entscheidend mit. Es soll also vorrangig den 800 Millionen Menschen geholfen werden, die in den Entwicklungsländern in absoluter Armut leben. Absolute Armut ist nach einer Definition der Weltbank jener Zustand, der von Unterernährung, Analphabetentum, Krankheit, erbärmlicher Umgebung, hoher Kindersterblichkeit und niedriger Le-

benserwartung so stark geprägt ist, daß es außerhalb jeder vertretbaren Definition der menschlichen Würde liegt.

Diese Menschen haben nun **Grundbedürfnisse**: Nahrung, Unterkunft, Kleidung, Gesundheit, Bildung, angemessene Arbeit, befriedigende Umweltverhältnisse und politische Partizipation. Ganz gewiß kann kleingewerbliche Produktion in Entwicklungsländern — damit stelle ich wieder die Brücke zu dem Antrag her — einen Beitrag zur Befriedigung und Deckung einiger der Grundbedürfnisse leisten.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Fast aller!)

Aber der **Beitrag des Kleingewerbes** kann doch nicht als die notwendige Bedingung zur Deckung der Grundbedürfnisse schlechthin bezeichnet werden. Ein gesundes, schnell wachsendes Kleingewerbe ist nur ein Faktor unter einer ganzen Reihe von weiteren Faktoren, die zur Befriedigung von Grundbedürfnissen erforderlich sind.

(Dr. Hüsich [CDU/CSU]: Ist das jemals anders behauptet worden?)

— In Ihrem Antrag steht, daß die Förderung des Kleingewerbes eine notwendige Bedingung ist und deshalb grundlegende Priorität haben soll.

Förderung des Kleingewerbes kann also in gewissem Umfang Arbeit schaffen, kann zur Verarbeitung natürlicher Rohstoffe und zur Entwicklung von Binnenmärkten beitragen; sie ist aber nicht die einzige notwendige Bedingung. Eine handwerkszentrierte Entwicklungspolitik ist ebenso verfehlt wie eine industriezentrierte oder eine landwirtschaftszentrierte Entwicklungspolitik.

(Zustimmung des Abg. Dr. Vohrer [FDP])

Aus dem obersten entwicklungspolitischen Ziel der Bekämpfung der absoluten Armut und aus dem Grundbedürfniskonzept ergibt sich die besondere Bedeutung der **Kleingewerbeförderung**, aber diese muß — neben anderen Mitteln — Mittel zum Ziel bleiben. Ländliche Entwicklung, Energie, Schutz der natürlichen Ressourcen und Bildung sind die wirklichen **Bereiche mit besonders hoher Priorität**. Kleingewerbeförderung ist, entwicklungspolitisch gesehen, deshalb dienlich, weil sie diesen Zielen förderlich sein kann — mehr aber auch nicht. In dieser Funktion wollen und sollten wir die Kleingewerbeförderung sehen und bewerten.

(Dr. Holtz [SPD]: Das ist richtig!)

Es ist sehr wichtig, daß der eigentliche Bezugspunkt der Entwicklungspolitik, die **Bekämpfung der absoluten Armut**, wirklich im Blickfeld bleibt. Bei dem Eifer, mit dem die Auffassung vertreten wird, daß **Kleingewerbeförderung** so wichtig ist, kann es nämlich sonst zu einer Zweck-Mittel-Umkehrung kommen: Plötzlich wird die Gewerbeförderung zum Leitziel, vor allem dann, wenn noch etwas häusliche Wirtschafts- und Mittelstandsideologie hineingemischt wird.

Mit der Kleingewerbeförderung ist die Grundbedarfsdeckung in einigen Teilsektoren möglich.

(C)

(D)

- (A) **Vizepräsident Frau Renger:** Herr Abgeordneter, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Abgeordneten Dr. Pinger?

**Bindig (SPD):** Lassen Sie mich bitte noch diesen Satz sagen: Umweltschutz, Trinkwasser- und Gesundheitsversorgung sowie bestimmte Infrastrukturmaßnahmen sind ebenso erforderlich. — Bitte!

**Dr. Pinger (CDU/CSU):** Herr Kollege Bindig, wenn Kleingewerbeförderung ein Mittel zur Bekämpfung der absoluten Armut ist — da sind wir uns einig —, welche alternativen Mittel sehen Sie? Sehen Sie — gerade in LLDC-Ländern — Groß- und Größtprojekte als Mittel an? Sehen Sie die Almosenverteilung — die wir doch gar nicht leisten können — als Mittel an? Oder welche anderen Alternativen sehen Sie?

**Bindig (SPD):** Ergänzend müssen Maßnahmen der Gesundheitsversorgung, Maßnahmen im Trinkwasserbereich und bestimmte Infrastrukturmaßnahmen, die ich in meinem letzten Satz gerade genannt habe, hinzutreten. Das werde ich gleich noch weiter ausführen.

(Zuruf von der CDU/CSU: Ist damit die Frage beantwortet?)

Wird in der Entwicklungspolitik vorrangig auf die Mobilisierung unseres privaten Sektors gesetzt, ist schnell ein erster Schritt zur Verlagerung der Prioritäten weg von der Grundbedarfsstrategie gemacht, da private Investitionen meist in Schwellenländern getätigt werden.

- (B) Der Antrag leidet in bezug auf die **LLDC-Länder** und auf die **Schwellenländer** noch an einem weiteren Mangel: Wer „Handwerksförderung“ sagt und nicht ausschließlich von Kleingewerbeförderung spricht, denkt mehr in Richtung auf die Schwellenländer als in Richtung auf die ärmsten Entwicklungsländer.

(Zuruf von der CDU/CSU: Ach?)

Je entwickelter ein Land ist, um so kongruenter ist der Handwerksbereich mit unserem Bereich, um so eher ist Handwerksförderung möglich. Bekämpfung der absoluten Armut muß jedoch in den ärmsten Entwicklungsländern ansetzen. Wir haben hier vor einiger Zeit einen Antrag zur Entwicklungshilfe für die ärmsten Länder beraten und haben gesagt, daß sich die Entwicklungshilfe auf diese Länder und auf die ärmsten Menschen in den Schwellenländern konzentrieren soll. Das mag mit Kleingewerbeförderung gehen, nicht aber mit der Förderung eines Wirtschaftssektors, der mit unserem Handwerk vergleichbar ist. In Bangladesch, einem der ärmsten Länder, hat sich z. B. eine besondere Form kleiner Produktionseinheiten im informellen Sektor herausgebildet. Über die besondere Förderung solcher spezifischen Problemlagen sagt Ihr Antrag nichts aus.

Es ist besonders schwierig, Erfahrungen, die mit Selbsthilfeorganisationen in industrialisierten Ländern gemacht worden sind, ohne vorherige Prüfung und Anpassung auf die ärmsten Entwicklungsländer zu übertragen. **Selbsthilfemodelle** in Entwicklungsländern haben selten praktischen Erfolg,

wenn sie fremden Kulturen von außen aufgezwungen werden. Da es noch am ehesten eine Ähnlichkeit zwischen der Handwerks- und Industriestruktur der Schwellenländer und derjenigen der Industrieländer gibt, muß dem Sog und der Versuchung entgegengearbeitet werden, Handwerks- und Kleingewerbeförderung hauptsächlich in den Schwellenländern durchzuführen, weil dies zu einer Schwerpunktverlagerung der entwicklungspolitischen Zusammenarbeit führen würde.

In bezug auf die **Handwerks- und Mittelstandsförderung in den Schwellenländern** bietet sich meiner Meinung nach ein gutes Betätigungsfeld für die Deutsche Entwicklungsgesellschaft. Die Deutsche Entwicklungsgesellschaft könnte das Dauerärgernis, das darin zu sehen ist, daß sie den größten Teil ihrer Mittel seit Jahren entgegen ihrem entwicklungspolitischen Auftrag beharrlich in der Zusammenarbeit mit größeren Betrieben einsetzt, dadurch etwas verringern, daß sie sich mehr der Handwerksförderung in den Entwicklungsländern widmet.

(Dr. Hüscher [CDU/CSU]: Eine sehr gute Kritik an der alten Regierung!)

Doch zurück zu der Frage des Stellenwerts der **Bedeutung der Kleingewerbeförderung für die Entwicklungspolitik**. Für diese Bedeutung ist es neben der Frage, welchen Beitrag Kleingewerbeförderung zur Befriedigung der Grundbedürfnisse leistet, erforderlich, die kleingewerbliche Tätigkeit in ihrer Stellung im Wirtschaftsgefüge des jeweiligen Entwicklungslandes zu sehen, die Frage also, wie das Kleingewerbe bzw. das Handwerk mit den anderen Wirtschaftssektoren verbunden ist.

Die Tatsache, daß im Kleingewerbe produziert wird, vielleicht sogar auf der Basis lokaler Rohstoffe, sagt noch nichts über den Beitrag des Kleingewerbes zur Beseitigung der Unterentwicklung aus. Handwerkliches, kleingewerbliches Handeln kann auch für Touristen, für den Auslandskonsum oder für den Luxuskonsum einer führenden Oberschicht geleistet werden. Eine solche Produktion gliedert sich nicht sinnvoll in eine Wirtschaftsstruktur ein und hat keinen echten Entwicklungseffekt.

**Strategien zur Beseitigung der Unterentwicklung** — besonders Senghaas hat das dargelegt — verweisen darauf, daß es die Art der Verkettung der verschiedenen Wirtschaftszweige eines Landes ist, auf die es ankommt. Kleingewerbliche, handwerkliche und industrielle Produktion haben dann einen echten Entwicklungseffekt, wenn sie mit binnenmarktorientierten Aktivitäten von landwirtschaftlicher Produktion, Produktionsgüterindustrie und Massenkonsumgüterindustrie bei einer in die breite gehenden Infrastrukturausstattung miteinander verschränkt sind. Eine handwerkliche und kleingewerbliche Produktion, die in enger Verschränkung zu anderen Wirtschaftsbereichen besteht, kann zur Beseitigung der Unterentwicklung einen wichtigen Beitrag leisten. Nicht jedes Kleingewerbe, nicht jede handwerkliche Produktion, sondern nur solche, die sich organisch in eine Binnenmarktorientierung mit sozialer Breitenwirkung einordnet, hat also ei-

**Bindig**

- (A) nen hohen entwicklungspolitischen Effekt und ist daher besonders förderungswürdig.

Diese geschilderten Zusammenhänge machen nochmals deutlich, daß Kleingewerbeförderung wichtig ist, daß es daneben aber auch andere wichtige Aufgaben gibt. Dieses relativiert also den Entschließungsantrag, der eine grundsätzliche Prioritätensetzung verlangt. Ein einseitiger Wachstumspol Handwerk wird den Anforderungen einer integrierten Entwicklung allein nicht gerecht.

Mit der von mir dargelegten Notwendigkeit, die **Kleingewerbeförderung** in die **Grundbedürfnisstrategie** und in eine speziell verkettete **Wirtschaftsstruktur** einzubinden, ist die Aufgabe der Förderung des Kleingewerbes auf den Bereich eingegrenzt, wo sie wirklich etwas leisten kann. In dieser aufgabenbezogenen Form haben wir die Kleingewerbeförderung in der Vergangenheit gesehen. Die Vielzahl der bereits laufenden Projekte ist in der Drucksache 9/1818 über die Unterstützung des Handwerks in den Entwicklungsländern dargestellt. So soll sie auch zukünftig gesehen werden, wobei sie im Umfang ausgedehnt werden kann.

Wir wollen die Anerkennung der Bedeutung der Gewerbeförderung in einen Gesamtkontext einordnen. Wir wollen keine ideologische Überbewertung der Gewerbeförderung durch den Handwerksbegriff, weil sonst der Bezugspunkt, Bekämpfung der absoluten Armut, verlorengehen könnte.

- (B) **Entwicklungspolitik** darf nicht auf einen Schlingerkurs geraten, wo das Ziel nicht mehr mit allen Mitteln verfolgt wird, sondern nur noch mit einigen Mitteln, die einem besonders in die ideologischen Vorstellungen passen. Vor allen Dingen werden wir als Sozialdemokraten darauf achten, daß Entwicklungspolitik nicht mit entwicklungsfremden Zielen anderer Bereiche der Politik überlastet wird. Bekämpfung der absoluten Armut ist die zentrale Aufgabe.

Mit Sorge hören wir von den Absichten zur Verußenpolitisierung der Entwicklungspolitik durch die neue Bundesregierung; so wenn Minister Warnke davon spricht, daß die neue Bundesregierung in der Entwicklungspolitik gegenüber Mittel- und Südamerika den „Stellenwert“ der USA berücksichtigen wird. Herr Minister Warnke, lassen Sie die Entwicklungspolitik nicht zu einem Instrument der Außenpolitik verkommen!

(Beifall bei der SPD — Reddemann [CDU/CSU]: Seit wann „verkommt“ man, wenn man Außenpolitik macht? — Weitere Zurufe von der CDU/CSU)

Hier hat der Minister in den vergangenen Wochen schon angefangen, Porzellan — ich sollte besser sagen: Keramik — zu zerschlagen. Ja, wie ein Elefant im Keramikladen hat er sich verhalten.

(Zurufe von der CDU/CSU: Sie auch! — Da lachen ja die Hühner!)

Für uns Sozialdemokraten jedenfalls ist und bleibt der Bezugspunkt der Entwicklungspolitik die Bekämpfung der absoluten Armut. (C)

(Beifall bei der SPD — Zurufe von der CDU/CSU)

**Vizepräsident Frau Renger:** Meine Damen und Herren, das Wort hat der Herr Abgeordnete Schmöle.

(Zuruf von der CDU/CSU: Er war überhaupt nicht geschmeidig, der Schluß!)

**Schmöle (CDU/CSU):** Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Ich hatte geglaubt, die Debatte würde sich in der Tat auf dem Felde bewegen, daß wir miteinander überlegen — das kommt in diesem Hause zwar selten genug vor —, wie wir am besten ein gemeinsames Ziel ansteuern, verwirklichen, wie wir der Regierung Aufgaben stellen, wie dieses Ziel, das wir verschiedentlich gemeinsam formuliert haben, am besten realisieren können. Aber offensichtlich geht das bei solch einer Debatte nicht ohne polemisches Beiwerk ab.

(Zuruf des Abg. Dr. Osswald [SPD])

— Ich meinte doch gar nicht Sie, Herr Kollege Osswald. Sie haben es mir in der Tat ganz schwer gemacht, mit Ihnen zu polemisieren. Der Herr Kollege Bindig hat dann doch noch etwas gefunden, aber etwas, was völlig untauglich ist. Denn wenn der Minister sagt, daß **Entwicklungspolitik** einen Bezugspunkt zur **Außenpolitik** hat, dann ist das doch eine selbstverständliche Sache. Ich glaube, es ist völlig unangemessen, hier darauf hinzuweisen, daß man Entwicklungspolitik nicht zu einem Instrument der Außenpolitik verkommen lassen dürfe. (D)

(Dr. Holtz [SPD]: Er hat von NATO-Interessen gesprochen!)

Wenn man diesen Zusammenhang nicht erkennt, dann, glaube ich, erweist man der Entwicklungspolitik einen Bärendienst.

(Dr. Holtz [SPD]: Sagen Sie etwas zu den NATO-Interessen! — Bindig [SPD]: Er wollte deutsche Entwicklungspolitik abhängig machen von den außenpolitischen Interessen der USA!)

Er hat nicht gesagt, daß er deutsche Entwicklungspolitik abhängig macht von den Interessen der USA, sondern er hat gesagt, daß sie in einem Zusammenhang stehen. Ich glaube, das kann man insbesondere in dem mittel- und südamerikanischen Raum überhaupt nicht bestreiten.

**Vizepräsident Frau Renger:** Herr Abgeordneter, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Herrn Abgeordneten Osswald?

**Schmöle, (CDU/CSU):** Ja, bitte.

**Dr. Osswald (SPD):** Herr Kollege Schmöle, haben Sie die Rede, die vor der Hanns-Seidel-Stiftung gehalten worden ist, und wären Sie bereit, uns die zur Verfügung zu stellen?

- (A) **Schmöle** (CDU/CSU): Ich habe keinen Zweifel, daß das getan werden kann. Ich habe die Rede bisher nicht zur Verfügung gehabt. Ich kann auch nur auf das antworten, was der Kollege Bindig hier gefragt hat. Er hat gesagt, daß der Minister auf diesen Bezugspunkt hingewiesen hat. Daraus kann ich weiß Gott nicht erkennen, was die Zielsetzung unserer Entwicklungspolitik in Frage stellt, die wir in diesem Hause gemeinsam beschrieben haben, auf die sich der Minister bereits bezogen hat, und zwar positiv.

(Beifall bei der CDU/CSU — Dr. Holtz [SPD]: Die Interessen der NATO sollen spürbaren Niederschlag finden!)

**Vizepräsident Frau Renger:** Gestatten Sie noch eine Zwischenfrage?

**Schmöle** (CDU/CSU): Bitte sehr.

**Dr. Osswald** (SPD): Herr Kollege Schmöle, wären Sie bereit festzustellen, daß ein gewaltiger Unterschied besteht zwischen dem, was uns der Minister im Ausschuß gesagt hat, und dem, was über diese Tagung der Hanns-Seidel-Stiftung berichtet worden ist,

(Reddemann [CDU/CSU]: Von wem berichtet?)

und wären Sie bereit, wenn Sie an die Rede kommen, sie auch uns zur Verfügung zu stellen, denn wir haben sie bisher nicht bekommen?

- (B) **Schmöle** (CDU/CSU): Herr Kollege Osswald, ich habe bereits gesagt, ich gehe davon aus, daß solche Reden zugänglich sind. Das ist das erste.

Das zweite: Aus dem, was berichtet wurde, habe ich nicht den Schluß ziehen können, daß hier eine Änderung der Beurteilung erfolgen soll.

(Zuruf des Abg. Dr. Osswald [SPD])

— Entschuldigung! — Wenn zwei Sätze losgelöst vom Gesamtzusammenhang berichtet werden, kann ich eine solche Beurteilung nicht treffen. Ich gehe davon aus, daß sich an dem, was der Minister uns im Ausschuß gesagt hat und was er hier im Plenum erklärt hat, daß nämlich die gemeinsame Zielsetzung der Entwicklungspolitik auch seine Politik ist, überhaupt nichts ändert.

(Dr. Holtz [SPD]: Das wäre gut!)

Ich darf dann auf das hier anstehende Thema zu sprechen kommen, weil ich der Auffassung bin, daß wir davon doch noch einige Punkte diskutieren sollten. Meine Damen und Herren, wer die **Antwort der bisherigen Bundesregierung auf die Kleine Anfrage** der CDU/CSU-Bundestagsfraktion zur Förderung des Handwerks in den Entwicklungsländern ausgewertet hat, der muß sich doch zumindest die Frage stellen, ob denn diesen Problemen bisher die richtige Aufmerksamkeit von der bisherigen Bundesregierung gewidmet wurde. Ich will Ihnen einige praktische Beispiele nennen, die mich das fragen lassen.

Zunächst einmal ist in der Antwort nicht angegeben worden, in welchen Ländern wie viele **Handwerker Nutznießer deutscher Entwicklungspro-**

**gramme** sind oder sein können. Wenn dies so ist, meine ich, fehlt das Erkennen der entsprechenden originären Zielgruppe, die das notwendig macht. Dann ist beispielsweise das Rückkehrprogramm für türkische Arbeitnehmer bisher nur in Einzelfällen zu einer Unterstützung für Existenzgründungen im Handwerk verwandt worden. Man sollte sich auch darüber Gedanken machen, ob hier nicht Schwerpunkte möglich wären. Oder: Von den 24 Projekten der GTZ für Handwerk, Klein- und Mittelindustrie kommt nur ein Bruchteil der Hilfe den Handwerksbetrieben zugute. Oder: Bei der Entwicklungsbankfinanzierung durch die Kreditanstalt für Wiederaufbau erhielten sieben Betriebe in Ruanda durchschnittlich je 39 000 DM Hilfe. Ich glaube, wir sind uns darüber einig und es liegt auf der Hand, daß eine solche Größenordnung für ein Land wie Ruanda, nämlich eines der ärmsten LLDC-Länder weit aus der Höhe ist und insofern völlig fehlgeleitet ist.

Auch in der **multilateralen Entwicklungshilfe** hatte die bisherige Bundesregierung ihre Beiträge nicht auf die Handwerksförderung ausgerichtet. Ich glaube, wir müssen hier der **Stellung des Handwerkes** noch einmal die Bedeutung zukommen lassen, die sie auch bei uns hat und daraus eine Möglichkeit schaffen, etwas für die Entwicklungsländer zu tun. Das deutsche Handwerk zählte z. B. Ende 1982 fast 500 000 Unternehmen, ungefähr 4,1 Millionen Beschäftigte, erzielte 375 Milliarden DM Umsatz und stellte 675 000 Ausbildungsplätze bereit. Nach der Industrie erwirtschaftete das Handwerk den zweitgrößten Beitrag zum Bruttoinlandsprodukt. Was das Handwerk in denjenigen Bereichen leistet, die durch Zahlen nicht erfaßbar sind, sondern mit dem Begriff Lebensqualität bezeichnet werden können, ist noch gar nicht beschrieben.

(Bindig [SPD]: Sie sollen zur Entwicklungspolitik reden!)

— Ich komme gleich darauf zurück, Kollege Bindig. Sie sollten vielleicht etwas mehr vom Handwerk lernen, weil Sie vielleicht mehr Beziehungen zu gewinnwirtschaftlichen Unternehmen als zu diesem Bereich haben, um sich dann die entsprechenden Schlußfolgerungen zu erlauben.

(Dr. Osswald [SPD]: Das eine schließt doch das andere nicht aus! — Dr. Holtz [SPD]: Das ist doch die ideologisch enge Sicht!)

— Eine ideologisch enge Sicht wäre es in der Tat, wenn ich das nur gewinnwirtschaftlich sehen würde.

(Zurufe von der SPD)

Ich will sagen, daß jede dieser Leistungen natürlich vor dem wirtschaftlichen Hintergrund unseres Landes gesehen werden muß, aber daß man daraus sehr wohl auch Entwicklungen für unsere Arbeit entnehmen kann. Wir können natürlich nicht unsere Verhältnisse auf Entwicklungsländer übertragen; aber wir müssen eine Antwort auf die Herausforderung der Massenarmut in diesen Ländern finden. Ich glaube, daß die wirkliche Verwendung der

**Schmöle**

- (A) Möglichkeiten des Handwerks jedenfalls eine Teilantwort darauf geben kann.

(Beifall des Abg. Dr. Pinger [CDU/CSU])

Da wir dank der vorherigen Regierung finanziell keinen besonderen Bewegungsspielraum mehr haben,

(Dr. Holtz [SPD]: Hat der Minister gekürzt!)

müssen wir den geringen verfügbaren Antriebsstrom so gezielt wie möglich einsetzen. Glücklicherweise gibt es schon mehrere praktische Schritte, die ermutigende Beispiele sein können. Konkrete **Maßnahmen einer systematischen Handwerksförderung** werden zur Zeit vom internationalen Kolpingwerk zusammen mit dem Zentralverband des Deutschen Handwerks vorbereitet. In einem Land will das internationale Kolpingwerk beispielsweise mit 1 000 DM ausgebildeten Handwerkern, die kapitallos und daher auch arbeitslos sind, zu Werkzeug verhelfen und sie so wieder in die Wirtschaft integrieren, damit sie ihre Familien ernähren können. Sollte dies gelingen, wäre das sicherlich ein hochwirksames Arbeitsbeschaffungsprogramm. Die Friedrich-Naumann- und die Konrad-Adenauer-Stiftung fördern in ein oder zwei Projekten Handwerker durch Ausbildung und Beratung. In einem Fall soll eine Handwerkskammer aufgebaut werden. Der konsequente Aufbau von landesweiten Handwerkerselbsthilfeorganisationen wäre eigentlich ein stiftungstypisches Vorhaben. Wir können die Stiftungen eigentlich nur ermuntern, dies als Herausforderung zu begreifen und auch anzunehmen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

In dem Plan der Carl-Duisberg-Gesellschaft halten wir die Idee für betriebliche Partnerschaften für besonders ausbauwürdig. Selbstverständlich ist hier auch die kirchliche Handwerksförderung zu nennen. Missionare waren bekanntlich die ersten Handwerksberater, und zwar Jahrzehnte bevor es die öffentliche Entwicklungshilfe gab. Es wäre vorteilhaft, wenn die lokalen kirchlichen Projekte bewußt einer Verbandsbildung im Handwerk zuarbeiten könnten. Wertvolle Anregungen stammen in letzter Zeit von Bürgschaftsbanken. Überprüft werden sollten auch das System des Junghandwerkersparens und die Programme zur Erleichterung der Existenzgründung, die, glaube ich, auch beispielhaft für Entwicklungen in den von uns jetzt behandelten Ländern sein könnten.

Die Maßnahmen der genossenschaftlichen Verbände und Institute für die Entwicklungsländer sind sicherlich auch im Handwerksbereich ausbaufähig. Ein entscheidender Beitrag kann meines Erachtens von den einzelnen Handwerkern selbst kommen, wenn sich kurzfristig erfahrene Fachleute zur Besetzung von Beratungs-, Studien- und Ausbildungsplätzen bereithalten.

Meine Damen und Herren, es gibt ja dieses bekannte Lied „Auf du junger Wandersmann“, in dem beschrieben wird, daß ein Handwerker erst dann erfahren ist, wenn er sich den Wind draußen hat um

die Nase wehen lassen. Das war damals sicher für einen engen Bereich gesehen; aber mir scheint, wir sollten die **Handwerker** heute ermuntern, sich diese **Erfahrung** draußen in **Entwicklungsländern** anzueignen. Das käme ihnen sicher auch in unserem Lande sehr zugute.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Was erwarten wir nun von der **Bundesregierung**? Erstens. Sie soll den **Handwerksbereich in den Entwicklungsländern** die Aufmerksamkeit widmen, die ihm von der tatsächlichen Bedeutung her auch zukommt. Er ist ein Schwerpunkt. Natürlich kann der Minister bei der übernommenen Haushaltsmisere kurzfristig keine neuen Schwerpunkte setzen.

(Bindig [SPD]: Was heißt hier Haushaltsmisere?)

Trotzdem, meine ich, müssen alle Chancen für eine Korrektur des bisherigen Kurses genutzt werden, und dabei muß mit aller Phantasie vorgegangen werden.

Zweitens. Wir erwarten von der neuen Bundesregierung mehr Ehrlichkeit. Die Behauptung des früheren Ministers in der Antwort auf unsere Kleine Anfrage, Bonn unterstütze das Handwerk in fast allen Ländern der Dritten Welt, stimmt ärgerlich, wenn man die tatsächlich geförderten Zielgruppen überprüft und sich einmal einen Atlas vornimmt.

Ich komme zum Schluß. Das Subsidiaritätsprinzip, das in vielen, wahrscheinlich in allen Bereichen künftig in der Gesellschaftspolitik einen Schwerpunkt erhalten muß, sollte auch hier wieder zum tragenden Strukturprinzip werden. Bei der Förderung des Handwerks in Entwicklungsländern können wir auch zu diesem Ziel beitragen. — Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

**Vizepräsident Frau Renger:** Das Wort hat der Abgeordnete Dr. Vohrer.

**Dr. Vohrer (FDP):** Frau Präsident! Meine Damen! Meine Herren! Der Antrag der CDU/CSU-Fraktion verlängert die meiner Ansicht nach jetzt schon relativ lange Liste der entwicklungspolitischen Prioritäten um die Forderung

(Dr. Osswald [SPD]: Um Grundsätze!)

— und um Grundsätze — nach einer originären Handwerkerpolitik. Wie gesagt, ich halte die Liste der Prioritäten schon jetzt für relativ lang und bin deshalb gegenüber jeglicher neuen Priorität skeptisch, wo doch die alten oftmals nur auf dem Papier stehen.

(Beifall bei der FDP und der SPD)

Wenn wir über den Vorrang der Entwicklungspolitik als solche diskutieren — er wird ja auch bei der neuen Bundesregierung auf Grund der Haushaltsansätze erkennbar —, spiegelt sich allerdings diese Bedeutung der Entwicklungspolitik in der Präsenz der Bundesregierung überhaupt nicht wider. In meiner zehnjährigen parlamentarischen Arbeit habe ich bislang noch nicht erlebt, daß eine zweistündige Debatte über einen Antrag ohne die

Dr. Vohrer

- (A) Präsenz eines einzigen Ministers in diesem Hause geführt wird.

(Hört! Hört! bei der SPD)

Aber kommen wir zum Thema. Das Thema **kleingewerbliche Produktionsstrukturen** ist sicher wert, vertieft behandelt zu werden; denn es gibt sehr viele **Entwicklungsländer**, die mit ihrer Wirtschaftsverfassung experimentieren. Sie haben diese als Reaktion auf die koloniale Vergangenheit auch sozial oder sozialistisch genannt, und sie sind dennoch bereit, im Bereich der kleingewerblichen Betriebe die privatwirtschaftliche Struktur zu erhalten.

(Sehr richtig! bei der CDU/CSU)

Es kommt jetzt sehr darauf an, ob in diesen Ländern, in denen ordnungspolitisch noch nichts festgeschrieben ist, erfolgreich geführte kleingewerbliche Betriebe bewirken, daß dieser Sektor ausgedehnt wird; daß sich marktwirtschaftliche Elemente, die den wirtschaftlichen Freiheitsraum des einzelnen erweitern, in solchen Gesellschaften ausdehnen;

(Zustimmung bei der CDU/CSU)

daß in solchen Wirtschaftsordnungen das Element des Wettbewerbs zum Tragen kommt, der allein die Marktwirtschaft glaubwürdig machen kann; daß solche kleinen Unternehmungen in der Lage sind, die Flexibilität zu zeigen, die die zentral gesteuerten Unternehmungen oftmals nicht zeigen. Das wäre angesichts der Struktur und der Diskussion, die wir dort erleben, von großer Bedeutung und käme insoweit auch unserem Ziel entgegen, Demokratie als Gesellschaftsform und Marktwirtschaft als wirtschaftliche Ordnungsform zu verankern.

(B)

(Sehr richtig! bei der CDU/CSU)

Die Zusammenhänge im soziokulturellen Umfeld wurden von den Kollegen erläutert. Ich stimme der Auffassung voll zu, daß kleingewerbliche Strukturen am ehesten in das soziokulturelle Umfeld der Entwicklungsländer passen. In welcher Weise gilt dies für die angepaßten Technologien, die wir fördern. Das paßt zu diesem Sektor.

Aber man sollte hier wirklich nicht den Eindruck erwecken, als ob kleingewerbliche Unternehmungen im Konzept der bisherigen Bundesregierung nicht enthalten gewesen wären. Ich glaube, es war auch der Konsens der drei Fraktionen, daß das **Kleingewerbe** in der Lage ist, in ländlichen Räumen die versteckte Arbeitslosigkeit in der Landwirtschaft aufzusaugen. Das Kleingewerbe wurde auch bislang schon im ländlichen Raum gezielt gefördert; es paßt ebenfalls in das Konzept der Grundbedürfnisdeckung und ist darüber hinaus in der Lage, Deviseneinsparungen zu bewirken. Es fördert die Qualifikation im ländlichen Raum, und zwar nicht nur die handwerkliche, sondern auch die unternehmerische Qualifikation, die unbedingt notwendig ist, wenn größere Einheiten eines Tages entstehen sollen. In den kleinen Unternehmungen ist gewährleistet, daß die Rohstoffe am besten genutzt werden und daß in der Tat auf ökologische Zusammen-

hänge und auf Umweltschutz Rücksicht genommen wird. (C)

Aber ein Effekt ist im besonderen Maße immer wieder auch bei uns herausgestellt worden, das ist der **Beitrag des Kleingewerbes zur Ausbildung**. Da sollten wir sehr pragmatisch vorgehen und vorsichtig sein, nicht unbedingt unsere Strukturen — das duale Ausbildungssystem — in Entwicklungsländer unkritisch übertragen.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Das ist aber das beste der Welt!)

Es wird sicherlich eine Mischung der verschiedenen Elemente sein: betriebliche Ausbildung, schulische Ausbildung, überbetriebliche Ausbildung. Es wird für jedes einzelne Land notwendig sein, sich darum zu kümmern, wie solche Ausbildungsgänge ausgestaltet werden, wie intensiv die Ausbildung sein muß, wieviel Spezialisierung oder wieviel Breite im Berufsfeld für das jeweilige Land das Richtige ist.

Es ist sicherlich ein entwicklungspolitisch sinnvoller Ansatzpunkt, gerade im außerbetrieblichen Teil der Ausbildung gezielt anzusetzen. Wir haben ja schon die Förderung von Gewerbeschulen. Das Land Baden-Württemberg hat sich in Tunesien sehr verdient gemacht. Die anderen Länder können durch die Freistellung von Gewerbelehrern einen wichtigen Beitrag leisten, daß hier mehr passiert.

Es gibt ein weiteres Instrument, an das wir lange Zeit geglaubt haben, nämlich die **Förderung privater Investitionen mit Ausbildungscharakter**. Bloß hat die Diskussion über das Entwicklungsländersteuergesetz gezeigt, daß es nahezu unmöglich ist, von der Bundesrepublik Deutschland aus zu beurteilen, welche Investitionen in einem Entwicklungsland Ausbildungscharakter haben und welche nicht. Wenn wir hier eine Drehbank fördern, dann ist es für den Finanzbeamten schlichtweg unmöglich, zu überprüfen, ob die Drehbank in dem Entwicklungsland zur Produktion oder zur Ausbildung eingesetzt wird. Insofern ist das Instrumentarium zur Förderung privatwirtschaftlicher Initiativen im Ausbildungsbereich sehr, sehr unübersichtlich. Ich möchte da doch eine gewisse Skepsis zeigen, inwieweit Privatwirtschaft schlechthin als idealer Ansatz in dem Bereich gesehen werden kann. (D)

Ich halte es für wichtig, daß die bisher schon tätigen Institutionen — die Carl-Duisberg-Gesellschaft, DED und die Kirchen — sich in dem Feld auch weiterhin engagieren. Dabei möchte ich die Frage stellen, inwieweit die **Carl-Duisberg-Gesellschaft** noch in dem bisherigen Ausmaße die Praktikanten nach Deutschland holen sollte oder ob das Geld nicht sinnvoller verwandt wird, wenn in stärkerem Maße am Platz die handwerklichen Ausbildungen stattfinden.

(Sehr richtig! bei der CDU/CSU)

Der Ansatz des **DED** ist übrigens deshalb hervorhebenswert, weil da eine ganze Menge an Idealismus gezeigt wird. Denn die Leute, die draußen die Handwerker Ausbildung betreiben, sind sehr qualifizierte Kräfte, die bereit sind, für ein idealistisches Ein-

Dr. Vohrer

- (A) kommen sich für Jahre draußen zu verpflichten. Das gleiche gilt sicherlich auch für die Helfer der Kirchen.

Aber Sie können kleine Unternehmungen draußen nicht gründen, indem Sie lediglich Ausbildung als Hilfe gewähren. Es reicht auch nicht aus, Kapital und Beratung und all die anderen Elemente zu gewähren; sondern sicher ist die **Voraussetzung für die Gründung eines Unternehmens**, daß überhaupt kaufkräftige Nachfrage da ist, und daß ein kontinuierlicher Fluß von Material und Rohstoffen zur Produktion gewährleistet ist. Erst dann können wir mit Entwicklungshilfe gewisse flankierende Maßnahmen bereitstellen.

Zu den **flankierenden Maßnahmen** gehört mit Sicherheit der ganze Sektor Kapital, den ich in erheblichem Maß mit Beratung zusammen sehe. Es reicht nicht aus, Werkzeuge oder Maschinen bereitzustellen. Es muß auch die Fähigkeit vermittelt und die notwendige Beratung bereitgestellt werden, daß solches Kapital und solches Werkzeug optimal eingesetzt werden. Insofern werden Kapital und Beratung immer in einem Komplementaritätsverhältnis sein.

(Dr. Pinger [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

Wenn wir immer wieder hören, daß die Kleinkredite zu teuer sind, dann müssen wir uns darum bemühen, daß zumindest in den Banken, denen wir Zuschüsse gegeben haben, die Richtlinien der Vergabe der Kredite so ausgestaltet werden, daß es dem Kleinbetrieb möglich ist, an diese Gelder heranzukommen.

(B)

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Und wenn wir — was der Kollege Bindig zu Recht angeschnitten hat — von den Vertretern der DEG immer wieder hören, daß es ihm unmöglich ist, sich von Köln aus um den Kleinbetrieb zu kümmern — das sehe ich ja ein —, dann müssen wir uns darum bemühen, daß die Regionalbanken, die mit Geldern von uns finanziert werden, diese Aufgabe übernehmen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Hier müssen wir als Parlament uns direkter um die einzelnen Ansätze kümmern. Hier müssen wir mehr ins Detail gehen. Wir dürfen nicht nur die ganz großen Linien zeichnen. Für mich ist Kleingewerbeförderung auch, daß wir direkten Einfluß auf die Richtlinien nehmen. Welche Zahlen könnten als Kreditgewährung ausreichend sein? Sie nennen in Ihren Ausführungen dreistellige Summen. Diese Zahlen halte ich für etwas optimistisch und blauäugig. Wahrscheinlich werden sie pro Betrieb deutlich darüber liegen, obwohl es — da sind wir sicher einig — nicht in Bereiche über 50 000 DM gehen muß.

Bevor wir neue Instrumente wie revolving Fonds in die Debatte bringen, sollten wir die vorhandenen Instrumente besser ausnutzen. Ich habe auf **Regionalbanken** hingewiesen. Aber ich denke auch an die **Genossenschaftsbanken**. Was Raiffeisenbanken und Volksbanken an Erfahrung haben, sollten wir primär nutzen, bevor wir neue Fonds in die Debatte werfen, die letztlich dann doch

Geschäftsbanken sein müssen und so kritisch und ernsthaft wie diese arbeiten müssen. Da finde ich es sinnvoller, wenn wir die Idee der Genossenschaftsbank mit allen Anpassungsnotwendigkeiten für Entwicklungsländer vertieft untersuchen.

(C)

(Beifall bei allen Fraktionen)

Wenn Sie die originäre Handwerkerpolitik wünschen und die bisherige, nur mittelbare Politik kritisieren, komme ich zu einem Bereich, wo es gar keine spezifische Handwerkerpolitik geben kann: nämlich zu dem **Infrastrukturbereich**. Es kann keine Straßen nur für die Handwerker und keine Energieversorgung nur für die Handwerker und keine Wasseranschlüsse nur für die Handwerker

(Zuruf von der CDU/CSU: Das ist richtig!)

und keine allgemeinbildenden Schulen nur für Handwerker geben; sondern all diese Bereiche, die für ein funktionierendes Handwerk entscheidend sind, können nur für die Gesamtheit von Landwirtschaft, Kleingewerbe und industrieller Produktion dienen. Insofern sollten Sie nicht zu kritisch mit dem entwicklungspolitischen Ansatz sein, der mittelbar das Handwerk fördert. Hier gibt es keine spezifische Förderung. Jede solche Förderung kommt dennoch dem Handwerk, dem Kleinbetrieb zugute. Insofern seien Sie mir bitte nicht böse, wenn ich Sie bitte, daß wir das Ziel sehen und nicht zuviel ideologische Überfrachtung mit dem Ziel verbinden.

(Sehr richtig! bei der SPD)

Ich habe manchmal bei dem Antrag den Eindruck gehabt, daß Sie das Bild der mittelalterlichen Zünfte vor Augen hatten, daß Sie sagten: Diese Länder sind Jahrhunderte zurück und müssen nachvollziehen, was wir in Europa in den Zünften an vernünftiger Arbeit geleistet haben. Aber die Zünfte waren faktisch eine Dreiklassengesellschaft: die Lehrlinge, die Gesellen und die Meister. Wir werden solche Modelle den Entwicklungsländern mit Sicherheit nicht empfehlen können.

(D)

Wenn wir **Handwerksverbände** und **Handwerkskammern** fordern, sollten wir auch sehen, daß solche Institutionen dann möglichst die Reibungsverluste, die wir erlebten, vermeiden und schon von vornherein Unternehmer, Arbeitnehmer und staatliche Institutionen, die für die Gewerbebeförderung wichtig sind, an einem Tisch sitzen, damit es nicht zu gesellschaftlichen Spannungen kommt. Wir sollten durch die Ausgestaltung solcher Handwerks- oder Gewerbeverbände rechtzeitig dazu beitragen, daß sie gesellschaftlich so wenig wie möglich Konfliktstoff bieten.

Ich habe an vielen Stellen den Eindruck, daß Sie von dem **Entwicklungsmodell Landwirtschaft-Handwerk-Industrie** ausgehen. Das muß nicht zwangsläufig für alle Entwicklungsländer gelten. Es gibt in vielen Bereichen jetzt schon eine duale Gesellschaft, nämlich Landwirtschaft und Industrie. Wichtig ist bei diesem Ansatz das Zwischenglied zwischen dem Sektor Landwirtschaft und dem Industriebereich in Form des Kleingewerbes, wozu nicht nur das produzierende Gewerbe, sondern ins-



**Dr. Vohrer**

- (A) besondere auch der Bereich der Instandhaltung gehört.

Ich meine, wir sollten diese Ideologiekomponente aus dem Antrag herausnehmen. Ich war überhaupt verwundert, warum immer nur vom Handwerk die Rede ist. In allen wissenschaftlichen Publikationen ist nie gezielt vom Handwerk die Rede. Ich habe mir noch einmal in dem Internationalen Handbuch die dortigen Überlegungen zur Gewerbeförderung angesehen. Zwar heißt der generelle Titel „Handwerk“, aber alle pragmatischen Ausführungen wurden **kleine oder mittlere Unternehmungen** oder Industrien genannt. Deshalb sollten wir uns bei aller innenpolitischen Wirkung des Themas darauf verständigen können, daß es nicht primär um das Handwerk im deutschen Sinne geht, sondern um die Förderung des Kleingewerbes, wie es sich draußen in den Entwicklungsländern zeigt.

(Dr. Hüscher [CDU/CSU]: So war es auch gedacht! — Bindig [SPD]: Warum schreiben Sie es dann nicht hinein?)

Nicht, daß hier der Eindruck entsteht, ich hätte ein gestörtes Verhältnis zum Handwerk: Ich bin sicher von den Rednern, die hier aufgetreten sind, der einzige, der einen Gesellenbrief, ausgestellt von der Handwerkskammer, besitzt

(Beifall)

und in seiner Familie zwei Onkel hat, die beide Obermeister in meiner Geburtsstadt Reutlingen sind.

(Erneuter Beifall)

- (B) Insofern schätze ich diesen Bereich sehr. Ich möchte jedoch auf die Differenzen zum Ansatz in den Entwicklungsländern hinweisen.

Sie haben in Ihren Vorschlägen auch darauf hingewiesen, daß der eine oder andere **deutsche Handwerksmeister in ein Entwicklungsland** gehen sollte. Das wird der betrieblichen Wirklichkeit natürlich nicht gerecht;

(Dr. Holtz [SPD]: Sehr wahr!)

denn den Betrieb, der es sich erlauben könnte, daß der Meister für zwei Jahre oder auch für eine kürzere Zeit in ein Entwicklungsland geht, kenne ich nicht.

**Vizepräsident Frau Renger:** Gestatten Sie eine Zwischenfrage?

**Dr. Vohrer (FDP):** Ich wollte den Gedanken noch zu Ende bringen; dann gern.

Ich kann mir vorstellen, daß Ihnen der eine oder andere Handwerksmeister bei Parteiversammlungen erklärt hat, daß er bei der vorherigen Regierung gern in ein Entwicklungsland gehen wollte. Aber dieser Zustand hat sich durch die Tatsache, daß Sie jetzt die Regierungsverantwortung haben, sicherlich wesentlich verändert.

**Vizepräsident Frau Renger:** Gestatten Sie eine Zwischenfrage des Abgeordneten Dr. Pinger?

**Dr. Pinger (CDU/CSU):** Herr Kollege Vohrer, da Sie erfreulicherweise vom Handwerk sehr viel verstehen, frage ich Sie: Können Sie sich vorstellen, daß in einem Handwerksbetrieb mit 20 oder 30 Leuten der Juniorchef als Meister ebenso wie der Geselle, von dem schon Herr Kollege Schmölle sprach, mal für drei oder fünf Jahre in ein Entwicklungsland geht, um zusätzliche Erfahrungen zu sammeln? Halten Sie das für möglich?

**Dr. Vohrer (FDP):** Herr Kollege Pinger, ich habe mich auch schon jetzt als Verwaltungsratsmitglied des DED jedesmal gefreut, wenn es eine solche qualifizierte Kraft gab, die mit Hilfe des DED hinausging. Es gibt also schon jetzt sehr vernünftige Möglichkeiten, solche Qualifikationen in ein Entwicklungsland einzubringen. Aber wir sollten, um solchen Know-how-Transfer zu bewerkstelligen, nicht neue Institutionen schaffen.

(Zustimmung bei der FDP und der SPD)

Im Zusammenhang mit dem Engagement deutscher Handwerker draußen erinnere ich mich noch sehr gut an unser Hearing, wo wir den Kollegen Dürr, den heutigen AEG-Chef, als Unternehmervertreter gehört haben. Ich möchte hier aber keine Assoziationen an seine entwicklungspolitischen Aussagen wecken. Der Kollege Dürr hat uns damals auf meine Frage, inwieweit kleine Unternehmen hinausgehen könnten, ganz unmißverständlich erklärt: „Wer nicht so stark ist auf der Brust, daß er eine Fehlinvestition ohne Risiko für die Existenz des heimischen Betriebs verdauen könnte, sollte die Finger von einem solchen Engagement lassen.“ Es ist also wirklich sehr abzuwägen, ob wir hier Empfehlungen aussprechen, die von der Kapitalstruktur des Handwerks her — sicherlich — nicht unbedingt realistisch sind. Es kann Einzelfälle geben, wo dies sinnvoll ist. Aber das ist für uns sicher nicht der Ansatz, politische Instrumente zu entwickeln, die gezielt auf den Handwerker ausgerichtet sind.

Es gibt übrigens noch einen Punkt, den ich in dieser Debatte als Besonderheit sehe. Die CDU als Antragsteller ist im Gegensatz zu nahezu allen anderen Fällen, in denen die Opposition eine Anfrage eingebracht hat, in der glücklichen Lage, schon zum Zeitpunkt der Debatte ihren Antrag durch Regierungspolitik verwirklichen zu können. Ich kann nur hoffen, daß es gelingen wird, zumindest die sehr produktiven Anregungen, die von den verschiedenen Rednern hier gemacht wurden, in praktische Politik umzusetzen, nicht als eine neue Handwerkerpolitik, sondern als eine Fortführung der Förderung der Kleingewerbebetriebe im ländlichen Raum als Elemente der Grundbedürfnisbefriedigung. In diesem Sinne glaube ich, daß wir in allen drei Fraktionen in dem ideologiefreien Ansatz zusammenstehen können. Nur sind wir über den Ballast der Ideologie hier unterschiedlicher Meinung. — Danke schön.

(Beifall bei allen Fraktionen)

**Vizepräsident Frau Renger:** Weitere Wortmeldungen liegen nicht vor. Ich schließe die Aussprache.

Der Ältestenrat schlägt Ihnen vor, den Antrag an den Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit



**Vizepräsident Frau Renger**

- (A) zu überweisen. — Es erhebt sich kein Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

Ich rufe Tagesordnungspunkt 10 auf:

- a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes über die Anpassung von Dienst- und Versorgungsbezügen in Bund und Ländern 1982 (**Bundesbesoldungs- und -versorgungsanpassungsgesetz 1982 — BBVAnpG 82**)

— Drucksache 9/1912 —

Überweisungsvorschlag des Ältestenrates:  
Innenausschuß (federführend)  
Haushaltsausschuß mitberatend und gemäß § 96 GO

- b) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur **Kürzung des Amtsgehalts der Mitglieder der Bundesregierung und der Parlamentarischen Staatssekretäre**

— Drucksache 9/2028 —

Überweisungsvorschlag des Ältestenrates:  
Innenausschuß

Nach einer Vereinbarung im Ältestenrat ist eine gemeinsame Beratung der beiden Punkte a und b vorgesehen. Für die Debatte ist eine Stunde vorgesehen. — Mit dieser Handhabung ist das Haus einverstanden.

Zur Begründung wird das Wort nicht erbeten.

In der Aussprache hat Herr Abgeordneter Regenspurger das Wort.

(B)

**Regenspurger (CDU/CSU):** Frau Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren. Der Zufall, oder besser gesagt: der Ältestenrat, haben es gefügt, daß im unmittelbaren Anschluß an die Einbringung des Haushalts 1983 und des Nachtragshaushalts 1982

(Zuruf von der SPD: Und nach dem Handwerk in den Entwicklungsländern!)

die beiden heute zur Erörterung stehenden Gesetzesentwürfe auf die Tagesordnung des Plenums des Deutschen Bundestages gesetzt wurden. Die scheinbar zufällige Regie erweist sich aber mehr als gerechtfertigt. Beide Gesetzesvorlagen haben zwar scheinbar einen unterschiedlichen Inhalt; in Wirklichkeit geht es aber auch hier um die Grundsatzfrage, die uns in diesen Tagen alle berührt, nämlich, wie die notwendigen finanziellen Opfer möglichst gleichmäßig und gerecht auf alle Schultern verteilt werden können.

Dem **öffentlichen Dienst** ist bescheinigt worden, daß er sich mit einem **Tarifabschluß** von 3,6 % noch in gesamtwirtschaftlich erträglichen Grenzen gehalten habe. Die CDU/CSU hätte es begrüßt, wenn dieser Abschluß in vollem Umfang und auch zeitlich nahtlos auf die Beamten übertragen worden wäre. Diesen Standpunkt haben zahlreiche Unionsvertreter, darunter auch ich, von dem Zeitpunkt an vertreten, zu dem die Absicht der damaligen Bundesregierung bekannt wurde, die Besoldung der Beamten erst drei Monate später zu erhöhen als die der Angestellten und Arbeiter im öffentlichen Dienst.

Auch heute hat mir noch niemand eine plausible Erklärung für diese unterschiedliche Behandlung, wie sie in dem Gesetzentwurf vorgesehen ist, geben können. Nach allen öffentlich vorgelegten Zahlen sind die Gehälter der Angestellten und der Arbeiter im öffentlichen Dienst in den letzten Jahren etwa im gleichen Umfang wie die Besoldung der Beamten erhöht worden.

(C)

Ich begrüße es deshalb, daß es der neuen Bundesregierung gelungen ist, die dreimonatige Verschiebung wenigstens um einen Monat zu verkürzen, so daß die Beamten bereits zum 1. Juli 1982 in den Genuß der 3,6%igen Erhöhung gelangen. Ehrlich gesagt, wäre es mir allerdings lieber gewesen, wenn der Gleichklang in vollem Umfang gewahrt worden wäre und es überhaupt keine **zeitlichen Unterschiede** zwischen der Erhöhung der Gehälter der Angestellten und Arbeiter im öffentlichen Dienst und der Anhebung der Besoldung der Beamten gegeben hätte.

Ich kann aber verstehen, daß die neue Bundesregierung gar keine andere Alternative mehr hatte. Die Verschiebung der Erhöhung zugunsten der Beamten und der Versorgungsempfänger um einen Monat kostet die öffentlichen Dienstherren 321,4 Millionen DM. Das bedeutet, daß der Wegfall der verbleibenden zwei Monate eine Haushaltslücke von 642,8 Millionen DM zur Folge gehabt hätte. Diese Korrektur war zum jetzigen Zeitpunkt — wir sind immerhin im Monat November — für das Haushaltsjahr 1982 praktisch nicht mehr möglich.

Ich will hier keine großen Schuldzuweisungen vornehmen — damit ist den Angehörigen des öffentlichen Dienstes auch nicht gedient —, aber eines muß eindeutig festgehalten werden: Der Fehler liegt ausschließlich bei der alten Bundesregierung.

(D)

(Zustimmung bei der CDU/CSU)

Sie hätte Anfang des Jahres die Möglichkeit gehabt, anstatt durch Ungleichbehandlung im öffentlichen Dienst die vorhandenen Haushaltslücken auf andere Weise zu schließen.

(Bindig [SPD]: Welche?)

— Das war doch Ihre Sache. Wir haben doch einen Vorschlag gemacht. Sie waren doch die Regierungspartei. Sie mußten doch die Vorschläge bringen. Sie haben in allem versagt, auch bei den Vorschlägen.

(Sehr gut! bei der CDU/CSU)

Sie hätten Anfang dieses Jahres die Möglichkeit gehabt, anstatt durch die Ungleichbehandlung im öffentlichen Dienst die vorhandenen Haushaltslücken auf andere Weise zu schließen — ich wiederhole dies. Die Probleme wären sicher auch geringer, wenn die alte Bundesregierung und der damalige Innenminister im vergangenen Jahr statt der 1%igen Kürzung bei den Beamtenbezügen einen vernünftigeren und praktikableren Sparvorschlag gemacht hätten und wenn der Bundeskanzler und der Bundesinnenminister damals wenigstens so konsequent gewesen wären, diese Sparmaßnahmen auch gegenüber Herrn Kluncker durchzusetzen.

(Zuruf von der CDU/CSU: So ist es!)

**Regenspurger**

- (A) So müssen wir heute diese wenig rühmliche Sparruine, kaum daß sie im 2. Haushaltsstrukturgesetz verkündet war, wieder beiseite räumen. Ich habe viel Verständnis für die Beamten, die unruhig werden und nicht mehr ein noch aus wissen, weil sie beim Gesetzgeber zu Recht den roten Faden und die notwendige Ausgewogenheit vermissen. Und schuld, meine Damen und Herren, sind Sie von der SPD.

Kein Verständnis habe ich allerdings für die Kollegen der SPD, die jetzt versuchen, die von der neuen Bundesregierung vorgeschlagene gesetzliche Regelung zu kritisieren, und die der Union vorwerfen, sie habe sich nicht an gegebene Versprechen gehalten. Die SPD sollte sich genau überlegen, ob ihr diese Taktiererei in der Öffentlichkeit abgenommen wird;

(Sehr richtig! bei der CDU/CSU)

denn dies ist exakt die Haltung eines Mannes, der ein Feuer gelegt hat und dann auf diejenigen, die sich bemühen, dieses Feuer zu löschen, von hinten mit Steinen wirft.

(Zustimmung bei der CDU/CSU —  
Dr. Bötsch [CDU/CSU]: Und auf die Feuerwehr schimpft! — Zurufe von der SPD)

- (B) Wenn wir heute in vielen Bereichen des **öffentlichen Dienstes eine Ungleichbehandlung zwischen Beamten, Angestellten und Arbeitern** feststellen müssen, so ist dies doch nicht die Schuld der Union. Schauen Sie sich, meine Kollegen von der SPD, die unausgegorenen Sparmaßnahmen an, die im 1. und 2. Haushaltsstrukturgesetz getroffen wurden. Sie haben einseitig in die Struktur des Beamten- und Besoldungsrechts eingegriffen und damit die Kluft im öffentlichen Dienst noch vergrößert. Sie von der SPD haben Unruhe in die Beamtenschaft hineingetragen, indem Sie immer wieder die Einführung einer Arbeitsmarktabgabe gefordert haben.

(Pfeffermann [CDU/CSU]: Wohl wahr!)

Die neue Regierung hat deutlich gemacht, daß mit der Ungleichbehandlung Schluß sein wird. CDU/CSU und FDP haben in dem Koalitionspapier vereinbart, daß nach dem bei der Besoldungsanpassung 1982 gemachten ersten Schritt die tatsächliche **Gleichbehandlung und Gleichstellung von Beamten, Angestellten und Arbeitern im öffentlichen Dienst** ab dem Jahre 1983 vollzogen werden soll.

(Bindig [SPD]: Sie beuteln jetzt alle!)

Die CDU/CSU-Bundestagsfraktion begrüßt diese Absicht. Sie stärkt das Berufsbeamtentum, für dessen Erhaltung sich die Union mit allen Mitteln einsetzen wird.

(Beifall des Abg. Pfeffermann [CDU/CSU]  
— Schäfer [Offenburg] [SPD]: Mit allen?)

— Mit allen! Ich kann Ihre Unruhe verstehen, Herr Schäfer. Das ist doch ganz klar. Ihre Position möchte ich auch nicht vertreten müssen.

Meine Damen und Herren, an dieser Stelle möchte ich auch einmal allen im öffentlichen Dienst Beschäftigten für ihre Arbeit für die Allgemeinheit danken, die rund um die Uhr geht und die

letztlich auch nicht immer auf Rosen gebettet ist, vom Finanziellen her, aber auch von den Äußerungen aus der Allgemeinheit her. (C)

(Beifall bei der CDU/CSU)

Auch der zweite zur Beratung anstehende Gesetzentwurf zur **Kürzung der Amtsgehälter** ist von der SPD mit zum Teil rüden Worten und unsachlicher Polemik kritisiert worden. Herr Kollege Liedtke, der meine Ausführungen sicherlich am Lautsprecher im Büro anhört, hat versucht, diese Maßnahme als reine Augenwischerei in Mißkredit zu bringen. An der SPD-Basis werden zur Zeit zum Teil noch stärkere Töne angeschlagen. Mir liegt beispielsweise ein Info vor, in dem die falsche Behauptung aufgestellt wird, schon Helmut Schmidt habe für das Jahr 1982 die Gehälter in gleicher Höhe gekürzt. Ich verstehe die Erregung der SPD, kann sie aber nicht billigen. Sie ist Ausdruck des schlechten Gewissens und der Enttäuschung.

(Pfeffermann [CDU/CSU]: So ist es!)

Die Regierung Kohl/Genscher hat die 5%ige Kürzung als erste Maßnahme beschlossen. Zu einem solchen Kraftakt war die alte Koalition in den 13 Jahren ihrer Regierung nicht in der Lage. Die SPD hat zwar immer von den notwendigen Opfern der Besserverdienenden gesprochen. Sie hat es aber nicht geschafft, bei ihren Amtsträgern eine entsprechende Kürzung durchzusetzen.

(Zuruf von der CDU/CSU: Sie war nicht bereit!)

Statt wortreicher Diskussion und Polemik will ich mich auf die Fakten beschränken. Sie sprechen für sich. (D)

Erstens. Den behaupteten Verzicht auf die Gehaltserhöhung seitens der alten Bundesregierung gibt es nicht. Es existiert noch nicht einmal ein Gesetzentwurf, sondern lediglich ein Kabinettsbeschluß, in dem die Absicht zur Gehaltskürzung angekündigt wurde.

Zweitens. Besagter Kabinettsbeschluß sah einen Verzicht auf die 3,6%ige Gehaltserhöhung lediglich für fünf Monate im Jahr 1982 vor.

(Zuruf von der CDU/CSU: Das ist die Wahrheit!)

Davon ausgenommen wären die Amtsträger gewesen, wie z. B. der frühere Bundesfinanzminister Lahnstein, der nicht dem Parlament angehörte. Die jetzt von der Bundesregierung vorgesehene Kürzung betrifft alle Amtsinhaber in voller Höhe. Sie ist nicht auf fünf Monate begrenzt, sondern gilt für die Dauer von 26 Monaten, nämlich vom 1. November 1982 bis zum 31. Dezember 1984.

(Ewen [SPD]: So lange wollen Sie regieren?

— Gegenruf von der CDU/CSU: Viel länger!)

— Ja, und dann geht es wieder aufwärts, meine Herren. Wir wollen noch viel länger regieren. Sie werden sich daran gewöhnen müssen, daß Sie hier sehr lange in der Opposition verharren müssen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

**Regenspurger**

- (A) Drittens. Die von dieser Bundesregierung beschlossenen Einsparungen stehen in keinem Verhältnis zu dem von der alten Bundesregierung lediglich angekündigten Verzicht. Durch die 5%ige Kürzung werden insgesamt 790 000 DM eingespart. Dem stehen lediglich 111 000 DM an Einsparungen nach den Vorstellungen der alten Bundesregierung gegenüber, wobei diese Vorstellungen noch nicht einmal in Gesetzesform gekleidet waren.

Auch bei den einzelnen Amtsträgern ergeben sich augenscheinliche und gravierende Unterschiede. Ich nenne drei Beispiele. Bundeskanzler Schmidt — Gott sei Dank nicht mehr im Amt — hätte für die Dauer von fünf Monaten auf 691 DM im Monat verzichten müssen. Das wären insgesamt 4 150 DM weniger gewesen. Bundeskanzler Dr. Kohl muß demgegenüber monatlich auf 995 DM und für den gesamten Zeitraum auf insgesamt rund 28 800 DM verzichten. Die Bundesminister der alten Koalition hätten monatlich auf 595 DM bzw. insgesamt auf 3 530 DM verzichten müssen.

(Zurufe von der SPD)

— Ich verstehe Ihre Unruhe. Das gefällt Ihnen nicht. Das kann ich verstehen. Das sind aber die Fakten.

(Weitere Zurufe von der SPD)

- Ich war nicht in einer hessischen Gesamtschule. Ich kann noch einigermaßen rechnen. Ich komme aus Bayern. Die jetzt im Amt befindlichen Bundesminister müssen monatlich auf 796 DM und insgesamt auf rund 22 300 DM verzichten. Ein Parlamentarischer Staatssekretär der alten Regierung hatte monatlich 457 DM bzw. insgesamt 2 700 DM weniger. Die jetzigen Parlamentarischen Staatssekretäre müssen eine Kürzung von monatlich 597 DM und insgesamt von rund 16 700 DM hinnehmen. Ich überlasse es Ihrer Bewertung, meine Damen und Herren, ob diese Maßnahme eine Augenwischerei ist. Wir wären froh gewesen, wenn sich Ihre Funktionsträger, meine Damen und Herren von der SPD, zu der Zeit, als Ihre Partei in der Koalition das Sagen gehabt hat, in dieser Form die Augen gewischt hätten.

- (B) Lassen Sie mich noch ein Wort zu dem gleichfalls von Ihnen erhobenen Vorwurf sagen, daß diese Einsparungen durch die **Berufung eines weiteren Sparministers und drei weiteren Parlamentarischer Staatssekretäre** bei weitem aufgezehrt worden seien. Ich halte diesen Vorwurf für absurd und fadenscheinig. Sie wissen natürlich genau, daß Sie hier Äpfel mit Birnen vergleichen, wenn Sie versuchen, einen Zusammenhang zwischen den Aufwendungen und den Einsparungen zu konstruieren. Wenn Sie aber einen derartigen Vergleich anstellen wollen, dann sollten Sie wenigstens einigermaßen ehrlich ans Werk gehen. Sie müßten dann konsequenterweise die Aufblähung des Staatsapparates in den zurückliegenden 13 Jahren, die Schaffung der sogenannten Leitungsstäbe, der Küchenkabinette und die personelle Mißwirtschaft in den Bonner Ministerien, mit deren Folgen wir uns heute herumschlagen müssen, gleichfalls in die Berechnungen einbeziehen. Wir von der Union sind gerne bereit, gemeinsam mit Ihnen diese vergleichenden

Untersuchungen durchzuführen und sie dann der Öffentlichkeit zur Kritik vorzulegen. (C)

Trotz der auch in der heutigen Debatte zutage tretenden unterschiedlichen Auffassungen sollten alle Fraktionen des Deutschen Bundestages bemüht sein, die beiden Gesetzentwürfe in den Ausschüssen so schnell wie möglich zu beraten und zu verabschieden. Insbesondere die Beamten müssen Jahr für Jahr die traurige Erfahrung machen, daß die Besoldungsanpassungen viel zu spät verabschiedet werden. Die Öffentlichkeit, die die komplizierten Sachzusammenhänge nur schwer durchschaut, wird dadurch immer wieder irritiert. Die Beamten geraten dabei in den Verdacht, sie würden im Jahr gleich zweimal kassieren, nämlich beim Tarifabschluß und beim Inkrafttreten des Besoldungsanpassungsgesetzes. Diesem Eindruck sollten wir durch eine schnelle Verabschiedung entgegenwirken. Ich bitte Sie darum, daß wir dies bald tun. — Ich bedanke mich.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Frau Renger:** Das Wort hat der Herr Abgeordneter Bernrath.

**Bernrath (SPD):** Frau Präsident! Meine Damen und Herren! Es ist eine schon fast liturgische Übung, in einer Debatte über den öffentlichen Dienst Hinweise auf die Notwendigkeit oder die Bedeutung des öffentlichen Dienstes zu vermitteln. Dabei ist, Herr Regenspurger, die **Leistungsfähigkeit des öffentlichen Dienstes** unbestritten. Wenn wir uns aber mit dem öffentlichen Dienst beschäftigen und seine Leistungsfähigkeit rühmen, ist es auch gut, einmal darauf hinzuweisen, daß wir im öffentlichen Dienst wie im übrigen auch in weiten Bereichen der Großunternehmen der gewerblichen Wirtschaft aufwendige organisatorische Formen der Verwaltung, aber auch bürokratisches und umständliches Wirtschaften, etwa in den gemeinwirtschaftlichen Unternehmen des öffentlichen Dienstes, haben. Das letzte allerdings richtet sich, meine ich, auch an unsere Adresse, auch an die Adresse der Rechtsprechung. Denn vieles von dem, was wir tun, führt ja in der Tat zu Zentralismus und Überperfektionismus, wenn man es in praktisches Handeln umsetzen will. Das sollte uns gerade im Zusammenhang mit der — ich betone das — Erhaltung der Leistungsfähigkeit des öffentlichen Dienstes nachdenklich machen.

(Dr. Bötsch [CDU/CSU]: Leider wahr!)

In der allgemeinen Debatte zum Haushalt 1983 ist schon von allen Seiten Aktuelles zur Beamtenbesoldung, auch zur Tarifpolitik im öffentlichen Dienst gesagt worden. Dabei zeigte sich unsere erstaunliche Fähigkeit, uns schnell auf unsere neuen Rollen umzustellen und vergessen zu machen, was wir noch gestern oder vorgestern dazu gesagt haben. Ich möchte darum das, was gesagt worden ist, nicht im einzelnen wiederholen, und ich will hier auch nicht auf Ihre strammen Erklärungen eingehen, Herr Regenspurger, die kaum der Sache dienen.

(Dr. Bötsch [CDU/CSU]: Stramm und gut!)

(D)

**Bernrath**

- (A) Da aber ebenfalls auf allen Seiten ein gewisses Unbehagen hinsichtlich der Wirkungen politischer — also haushaltsrechtlicher — Vorgaben für Tarifverhandlungen, wie wir sie jetzt erwarten müssen, aber auch bezüglich des beamten- oder besoldungsrechtlich schwierigen Vorgehens bei der Besoldungsanpassung für Beamte etwa nach den Maßstäben sozialer Ausgewogenheit erkennbar wurde, möchte ich meinen Ausführungen eine kurze allgemeine Betrachtung vorausschicken.

Der öffentliche Dienst beschäftigt rund 4,5 Millionen Mitarbeiter. Knapp die Hälfte davon sind Beamte oder Soldaten; davon wiederum sind rund 80 v.H. Beamte des einfachen oder des mittleren Dienstes. Die anderen Mitarbeiter befinden sich in tarifvertraglichen Beschäftigungsverhältnissen. Überwiegend führen **Beamte** oder **Angestellte** und **Arbeiter** gleiche oder gleichartige Tätigkeiten aus. Das führt dazu, daß im öffentlichen Dienst von Beamten auf der Grundlage völlig gleicher Rechtsvorschriften z. B. sowohl Tätigkeiten des einfachen, des ausführenden Dienstes als auch herausgehobene Führungsfunktionen in den Ministerien oder in der Leitung riesiger gemeinwirtschaftlicher Dienstleistungsunternehmen wahrgenommen werden. Ohne Rücksicht auf die Art der Tätigkeit oder die Höhe der Besoldung unterliegen alle Regelungen für Beamte den verfassungsrechtlich garantierten **hergebrachten** — gelegentlich weit hergeholten — **Grundsätzen des Berufsbeamtentums**. Das u. a. erschwert — besonders heutzutage — eine sozial gerechte oder ausgewogene Anpassung der Besoldung an die Lebenshaltungskosten. Insofern sollten gerade die aktuellen politischen Schwierigkeiten zum Anlaß genommen werden, zu versuchen, aus diesen Bindungen zum Vorteil aller Beschäftigten und auch des Staates herauszukommen. Das wird, meine ich, nicht gelingen, wenn wir etwa wieder die Forderung nach einem einheitlichen Dienstrecht ausgraben. Es werden nur schrittweise mehr Spielräume für politische Entscheidungen auch in dieser Hinsicht gewonnen werden können, und dies vor allen Dingen dann, wenn — das wird Ihnen nicht gefallen, Herr Regenspurger — zunächst die Zahl der Beamten nach und nach gemäß der in Art. 33 Abs. 4 des Grundgesetzes genannten **Ausübung hoheitlicher Tätigkeiten** beschränkt wird. Ich denke, damit stabilisieren wir das Berufsbeamtentum, und das wird ja in Ihrem Sinne sein.

- (B) Nun zu den Gesetzentwürfen: Wenn es um die **Sicherung der Funktionsfähigkeit des Staates** — auch um die Sicherung durch eine verantwortungsbewußte Haushaltspolitik — geht, kann der öffentliche Dienst von Belastungen nicht ausgespart werden. So wie jeder Beschäftigte im gewerblichen Bereich Risiken seines Betriebes mitträgt, müssen auch die Angehörigen des öffentlichen Dienstes in die **staatlichen Sparverpflichtungen** — beispielsweise dann, wenn es wirtschaftliche oder haushaltswirtschaftliche Schwierigkeiten gibt — einbezogen werden. Soweit dabei **Opfer** verlangt werden, müssen sie gerecht — ich wiederhole: ausgewogen — verteilt sein, also alle Beschäftigtengruppen gleichermaßen treffen. Die Forderung nach stärkerer Belastung hoher und schwächerer Belastung klei-

ner und mittlerer Einkommen gilt daher — wie allgemein — auch hier. Ihre Verwirklichung wird aber durch die eben angedeuteten rechtlichen Besonderheiten erschwert. (C)

Der vorliegende Gesetzentwurf zur Besoldungsanpassung 1982 wird dieser Forderung nicht gerecht. Das gilt im Gegensatz zu den Erklärungen etwa von Herrn Minister Zimmermann im Spitzengespräch mit den Gewerkschaften. Es gilt im übrigen natürlich auch — das will ich nicht verschweigen — für seinen ursprünglichen, von der früheren Koalition eingebrachten Inhalt. Die Gründe für diese Beurteilung habe ich ebenfalls anzudeuten versucht. Wir rücken von diesem ursprünglichen Gesetzentwurf der früheren Bundesregierung, der allerdings eine ausschließlich einmalige zeitliche Verschiebung vorsieht, auch nicht ab, obwohl uns auch schon dieses Vorgehen — ich möchte ausdrücklich sagen: auch schon damals — besorgt gemacht hat, insbesondere hinsichtlich der sozial unausgewogenen **Auswirkungen auf kleine und mittlere Beamteneinkommen oder Beamtenpensionen**.

Betrachten wir aber den nunmehr zur ersten Lesung vorliegenden Entwurf der neuen Bundesregierung insbesondere im Licht der Haushaltsgesetze für 1983, wachsen unsere Besorgnisse, weil sich aus dem **Haushaltsbegleitgesetz** insbesondere **weitere einseitige Belastungen für geringere Einkommen** ergeben, erstens aus dem Zusammenfallen vieler Einzelmaßnahmen — z. B. BAföG-Wegfall, Begrenzung der Vorsorgepauschale, Einschränkungen der Beihilfe, Krankenversicherungsbeiträge für bestimmte Pensionärsgruppen, Umwandlung von Freibeträgen, Mehrwertsteuererhöhung — und zweitens wegen der jeder Ihrer früheren Erklärungen widersprechenden Vorgabe einer **Leitlinie für die Besoldungsanpassung 1983** mit nachhaltiger Wirkung auf die Tarifhoheit, mit der Gefährdung der Tarifhoheit oder dem völligen Abkoppeln der Anpassung der Beamtengehälter von den Ergebnissen der Tarifverhandlungen im öffentlichen Dienst. Hier geht es nicht mehr allein um ein Abkoppeln, sondern um einen bisher nicht dagewesenen **Druck auf die Tarifparteien** weit über den öffentlichen Dienst hinaus. Für diese Vorreiterrolle ist das Besoldungsrecht der Beamten aber nicht geeignet. Es wird hier sozusagen zum Kampfmittel der Tarifausinandersetzungen gemacht. Im übrigen, so meine ich, gefährdet eine solche Leitlinie in höchstem Maße die zumindest hier noch vorhandene Einheitlichkeit des Maßstabes für die Anpassung der Arbeiterlöhne, der Angestelltenvergütungen und der Beamtengehälter im öffentlichen Dienst, nämlich des Maßstabes des mit den Gewerkschaften vereinbarten Ergebnisses von Tarifverhandlungen.

Auf die Gesetzesinitiativen der unionsregierten Länder im Bundesrat etwa zur Kürzung der Überstundenentschädigung oder zum Wegfall des Weihnachtsgeldes will ich heute nicht eingehen. Wir werden das alles zusammen in den Ausschüssen sorgfältig zu wägen und dann in der zweiten und dritten Lesung zu bewerten haben. Eine inzwischen vom (D)

**Bernrath**

- (A) Innenausschuß angesetzte Anhörung der Gewerkschaften wird uns dieses Bewerten erleichtern.

Noch ein letztes kurzes Wort zur **Kürzung der Amtsgehälter der Mitglieder der Bundesregierung**. Dieser Gesetzentwurf ist nichts als eine für die Betroffenen mildere Neuauflage der zwar formal anderen, in den Wirkungen aber kräftigeren und länger anhaltenden Beschlüsse des sozialliberalen Kabinetts. Im übrigen sind Ihre zeitlich befristeten, geringfügigen Kürzungen auch als Aufforderung zur Solidarität ungeeignet, weil sie weder vergleichbar mit den Belastungen für mittlere und kleine Einkommen sind noch — und das ist schwerwiegend — die Spitzengehälter im öffentlichen Dienst — etwa nach der Besoldungsordnung B — einbeziehen noch den — das darf ich am Rande sagen — wesentlich weitergehenden realen Verringerungen der Abgeordnetenentschädigungen während der vergangenen Jahre entsprechen und außerdem im Spareffekt weitgehend aufgezehrt werden durch die Kosten zusätzlicher Bürokratisierung der Bundesregierung mit vier weiteren Staatssekretären und ihren Stäben. Auch hierüber werden wir in den Ausschüssen sprechen müssen.

Dies sollte — ich wiederhole das — unter der eben angedeuteten Notwendigkeit geschehen, den öffentlichen Dienst langfristig etwas näher zu betrachten, und mit der politischen Absicht — vielleicht und am besten in kleinen Schritten, aber bald beginnend —, die dienst- und besoldungsrechtlichen Voraussetzungen für eine sozial abgestimmte, sachgerechte Anpassung der Bezüge der Mitarbeiter im öffentlichen Dienst zu schaffen. — Ich danke Ihnen.

(B)

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsident Frau Renger:** Das Wort hat der Herr Abgeordnete Dr. Hirsch.

**Dr. Hirsch (FDP):** Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Herren Kollegen! Ich habe etwas Hemmungen, als einziger Nichtbeamter zu diesem Thema zu sprechen. Ich muß Ihnen sagen, Herr Kollege Regenspurger, ich habe auch gar keine Lust, dabei besonderes Pathos abzusondern. Als ich Sie reden hörte, kam es mir vor, als ob sich jemand, der eine Clementi-Sonate spielen will, bemüht, das mit besonderem Pathos zu tun, und dabei immer das rechte Pedal tritt, mit dem man die Töne so angenehm verwischen kann, um die Schwächen des Vortrages zu verbergen.

(Heiterkeit und Beifall bei der FDP und der SPD)

Das hat doch keinen Sinn. Ich meine, diese Argumentation — wir kommen aus tiefster, schwärzester Nacht, und vor uns liegt der helle, schöne Morgen — glaubt doch allmählich keiner mehr, es bringt auch nichts, führt auch nicht weiter.

Ich will einmal etwas sagen zu dem Thema **Kürzung der Amtsgehälter der Minister und Parlamentarischen Staatssekretäre**. Es trifft einen überschaubaren Kreis und schafft, soweit ich feststellen

kann, keine sozialen Probleme, hat keine haushaltsmäßige Bedeutung,

(C)

(Dr. Linde [SPD]: Kostet auch nicht viel!)

— kostet auch nicht viel —, sondern fällt eigentlich unter die Rubrik Symbolik.

(Bindig [SPD]: Muppet-Show!)

— Gut, angenehm. — Ich denke, daß unsere Fraktion diesem Entwurf zustimmen wird. Das ist sicher eine vernünftige Symbolik.

(Zuruf von der CDU/CSU: So ist es!)

Ich will gar nichts dagegen sagen. Ich will bei dieser Gelegenheit nur betonen, daß auch die Mitglieder dieses Hauses ihren symbolischen Beitrag dadurch leisten, daß sie seit sechs Jahren unveränderte Bezüge haben. Das hat kaum jemand in diesem Lande. Das muß man, wenn über Symbolik gesprochen wird, einmal sagen.

(Beifall bei allen Fraktionen)

Zu dem Bereich der **Beamtenbesoldung**. Da wird es schon etwas komplizierter. Der eigentliche Punkt, der hier in der Debatte gar nicht vorgetragen worden ist, ist doch die Tatsache, daß Beamte kein **Streikrecht** haben, kein Streikrecht bekommen sollen und daß wir darum in besonderer Weise verpflichtet sind, aus unserer eigenen Entscheidung den Ansprüchen und den Erwartungen der Mitarbeiter des öffentlichen Dienstes gerecht zu werden. Das ist der eigentliche Punkt. In welchem Umfang tun wir das? Wie können wir die Leistungen, die diese Mitarbeiter erbringen, gerecht bewerten und dabei sowohl ihre Leistungen wie auch die finanzielle Lage des Unternehmens in vernünftiger Weise berücksichtigen?

(D)

Da muß man feststellen, daß die Diskussion über die Besoldungsfragen auch in den Parteien eigentlich darunter leidet, daß wir eine allgemeine **Bürokratiediskussion** haben, in der viele Menschen den Eindruck haben: Da sitzt eine Horde von vielen Leuten, die nichts anderes im Sinn haben, als ihre Mitmenschen mit irgendwelchen Erfindungen oder Tätigkeiten zu belästigen, die wir eigentlich gar nicht brauchen; außerdem werden sie noch viel zu hoch bezahlt. Das ist natürlich eine falsche Optik — ich brauche das hier nicht länger auszuführen —, aber immerhin eine Optik, bei der die Beamten fürchten, daß darunter der Wert und der Sinn des **Berufsbeamtentums** Schaden nimmt — was zu einem Teil sicherlich richtig ist — und daß wir nicht bereit sind, die Erwartungen und Ansprüche dieser Mitarbeiter in einer fairen Weise abzuwägen. Darum muß das in der Tat mit besonderer Sorgfalt geschehen.

Wenn man verfolgt, wie sich die **Entwicklung der Gehälter im öffentlichen Dienst im Vergleich zu den Einkünften in der privaten Wirtschaft** in den letzten zehn Jahren vollzogen hat, dann kann man ohne Zweifel belegen, daß die Entwicklung der Einkünfte des öffentlichen Dienstes hinter der allgemeinen Entwicklung der Gehälter in der Privatwirtschaft zurückgeblieben ist — nicht erheblich, aber zurückgeblieben. Das wird Ihnen der Bundesinnenminister Zimmermann an Hand der Zahlen seines

**Dr. Hirsch**

- (A) Hauses belegen können. Wenn Sie die Besoldung der Beamten, Soldaten und Richter des Jahres 1970 gleich 100 setzen, so ist sie bis 1981 auf 210 gestiegen, hat sich also mehr als verdoppelt. In der privaten Wirtschaft geht die Entwicklung im gleichen Zeitraum von 100 auf 227; die Steigerung ist also höher.

(Zuruf von der CDU/CSU: Aber brutto!)

Dasselbe stellen Sie fest, wenn Sie den Vergleich von 1975 zu 1981 ziehen. Das ist unstreitig, muß unstreitig sein. Über Zahlen brauchen wir nicht zu streiten; die muß man einfach zur Kenntnis nehmen. Das werden Sie belegt bekommen können.

Wir haben im Laufe der letzten beiden Haushaltsjahre speziell bei den Einkünften des öffentlichen Dienstes eine ganze Reihe von Maßnahmen getroffen, die nicht von Pappe waren: Abbau von über sechseinhalbtausend Stellen allein beim Bund, Senkung der Anwärterbezüge, Nichtanpassung der Stellenzulagen, Nichtanpassung der Mehrarbeitsvergütung, Abbau der Doppelversorgung, Beihilferegulungen, Kürzung der Vorsorgepauschale. Wenn Sie alles das zusammenzählen — und das ist noch nicht alles, was wir gemacht haben —, kommen Sie auf einen Betrag von immerhin 2 Milliarden DM pro Jahr, die wir den Mitarbeitern des öffentlichen Dienstes gekürzt haben. Dazu tragen sie dieselben Belastungen, die wir allen anderen Bürgern zumuten: Veränderungen beim Kindergeld, Wohngeld usw. Ich glaube, hier muß man langsam aufpassen, was man tut, wenn man diesen Mitarbeitern gerecht werden will. Herr Kollege Bernrath hat recht, wenn er sagt: Die gehören ja ganz überwiegend nicht zu den Reichen im Lande, sondern ganz überwiegend zu den Beamten des einfachen, mittleren und, wie ich hinzufüge, auch des gehobenen Dienstes. Auch das sind nicht gerade Spitzenverdiener in unserer Gesellschaft.

Darum haben wir bisher eine ganze Reihe von Forderungen abgelehnt: Wegfall des Urlaubsgeldes, des 13. Gehaltes, Wegfall des Verheiratetenbestands im Ortszuschlag, Arbeitsmarktabgabe, auch die Abkopplung der Besoldung der Landesbeamten aus der Bundesgesetzgebung, ein Gedanke, den auch Herr Ministerpräsident Späth, Baden-Württemberg, verfolgt. Ich halte es für einen völlig falschen Gedanken, weil das dazu führen würde, daß es Ungleichheiten bei vergleichbaren Positionen gibt, und die Folge wird sein, daß jeder für andere Berufungsfälle schafft und wir in eine Entwicklung hineinkommen, die uns alle gemeinsam überfordern wird. Das ist ein Weg, den man unter allen Umständen ablehnen muß.

Aber es bleibt die Tatsache, daß die **Personalkosten** insgesamt zu hoch sind. Beim **Bund** ist das prozentual nicht so sehr der Fall, was mit der anderen Haushaltsstruktur des Bundes zusammenhängt. Bei den **Ländern** machen die Personalkosten im Schnitt 43 % aus, bei den **Gemeinden** sind es im Schnitt über 30 % und bei beiden mit steigender Tendenz. Da heißt keine Maus den Faden ab, daß man dann, wenn sich die Firma nicht in glänzender finanzieller Lage befindet, auch an den Personalkosten kürzen muß.

Deswegen haben wir uns — Herr Kollege Regenspurger, ich hätte das hier ohne Zucken weiter vertreten — dazu bekannt, im Gegensatz zu den früheren Regelungen die Tarifabschlüsse in diesem Jahr oder im vergangenen Jahr nicht pauschal auf die Besoldungen zu übertragen, sondern sie zeitlich zu versetzen. Wir hatten uns auf drei Monate festgelegt. Wir wären bereit gewesen, das auch durchzutragen, weil das von allen notwendigen Eingriffen noch der am wenigsten belastende ist. Er nimmt den Beamten nichts gebündeltes Bares aus der Tasche, sondern kürzt Erwartungen — das ist richtig —, führt aber gleichzeitig auch nicht zu strukturellen Verschiebungen, die auf Dauer irreparabel wären. Die Lösung, zwei Monate abzukoppeln, liegt auf derselben Linie, ist kein prinzipieller Unterschied.

Ich sehe ein größeres Problem in dem Gesetzentwurf über die Regelung, über die hier in den letzten Tagen mit verhandelt worden ist, nämlich die **Festlegung der 2%igen Anhebung** ab Mitte nächsten Jahres, also eine **Vorgabe vor Tarifverhandlungen**. Das ist etwas, was zum erstenmal vorgeschlagen wird. Ich bin sehr zufrieden darüber, daß wir im Innenausschuß darüber eine Anhörung machen werden; denn in der Tat muß sichergestellt sein — das entspricht, glaube ich, dem Willen aller Beteiligten —, daß die Tarifhoheit unter einer solchen Regelung nicht leidet. Das ist der eine Satz. Der zweite Satz: Wir müssen in irgendeiner Weise zu dem vernünftigen Grundsatz zurückkehren, daß, jedenfalls im Prinzip, trotz aller Haushaltsprobleme die verschiedenen Mitarbeitergruppierungen des öffentlichen Dienstes, Beamte, Angestellte und Arbeiter, im Grundsatz nicht unterschiedlich behandelt werden sollten.

(Beifall bei der FDP)

Das ist die Folge der Tatsache, daß wir den einen das Streikrecht gegeben haben, den anderen aber nicht gewähren können. Diejenigen, die es nicht haben, dürfen deswegen nicht auf Dauer materiell benachteiligt werden. Dieser Grundsatz muß also erhalten bleiben.

Ich hoffe, daß wir einen vernünftigen Weg finden, trotz der unbestreitbaren wirtschaftlichen und finanziellen Probleme, die wir haben, auch unseren Mitarbeitern die Gewißheit zu geben, daß wir im Grundsatz diesen Satz nicht verletzen wollen. Das muß ein Ziel sein, und ich hoffe, daß wir in Gesprächen mit allen Fraktionen — ich sage es noch einmal: ohne Polemik, sondern einfach unter Würdigung der gegebenen Probleme — zu einer Lösung kommen, die möglichst einmütig vom gesamten Haus getragen werden kann. — Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP und bei Abgeordneten der SPD)

**Vizepräsident Frau Renger:** Das Wort hat der Herr Bundesminister des Innern, Dr. Zimmermann.

**Dr. Zimmermann,** Bundesminister des Innern: Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Ich bedanke mich zunächst bei meinen drei Vorrednern, den Kollegen Regenspurger, Bernrath und Hirsch, für eine, wie ich glaube, sachliche Debatte.



**Bundesminister Dr. Zimmermann**

- (A) Lassen Sie mich zu den beiden vorliegenden Gesetzentwürfen für die Bundesregierung kurz Stellung nehmen. Die 1%ige Kürzung von Besoldung und Versorgung nach dem 2. Haushaltsstrukturgesetz hatte den Gleichklang aller Statusgruppen im öffentlichen Dienst zur Voraussetzung. Die vorgesehene Kürzungsformel konnte im Tarifbereich von Bund, Ländern und Gemeinden, wie Sie wissen, so nicht durchgesetzt werden. Damit ist die innere Begründung für dieses Sparvorhaben auch bei den Beamten entfallen. Der Gesetzentwurf berücksichtigt das. Die neue Bundesregierung übernimmt insoweit den Vorschlag.

Nach dem vorliegenden Gesetzentwurf auf Drucksache 9/1912 sollen auf Grund von Entscheidungen der früheren Bundesregierung Besoldung und Versorgung im Vergleich zum Tarifbereich des öffentlichen Dienstes drei Monate später angepaßt werden. Die bisherige Bundesregierung hatte dieses Hinausschieben u. a. mit Sparzwängen im Haushalt und anderen Argumenten begründet. Sie hat damit aber zugleich auch den von allen Fraktionen des Hauses seit Jahren immer wieder bekräftigten Grundsatz der Gleichbehandlung aller Statusgruppen im öffentlichen Dienst aufgegeben.

Die jetzige Bundesregierung vermag diesem Schritt, den sie für einen Schritt in die falsche Richtung hält, nicht zu folgen. Sie ist der Auffassung, daß aus Gründen der Gerechtigkeit und Ausgewogenheit Einschränkungen nicht nur für die Beamten allein gelten können. Der öffentliche Dienst ist trotz unterschiedlicher Statusverhältnisse ein Ganzes. Diese Bundesregierung möchte darauf hinwirken, daß das wieder sichtbar wird. Die Erhaltung und Festigung der Funktionsfähigkeit des öffentlichen Dienstes erfordert aus diesem Grund die **Gleichbehandlung aller Mitarbeiter**, soweit dies möglich ist.

(Beifall des Abg. Wolfgramm [Göttingen]  
[FDP])

Diese Prämisse ist für die Bundesregierung ein Eckpunkt ihrer Dienstrechtspolitik und auch in schlechten Zeiten oberstes Gebot.

Aus diesem Grund schlägt sie in Übereinstimmung mit den Koalitionsabsprachen vor, den **Zeitpunkt des Inkrafttretens der Besoldungsanpassung 1982** um einen Monat vorzulegen. Damit wird dem Gleichklang im öffentlichen Dienst wenigstens tendenziell Rechnung getragen. Die Bundesregierung bedauert, daß ihrem Bemühen um die Wiederherstellung des vollen Gleichklangs durch die von ihr vorgefundenen Verhältnisse zunächst Schranken gesetzt sind. Mehr zu tun war in dieser Lage nicht möglich.

Besonders wichtig ist der Bundesregierung, daß das Hohe Haus mit der Beratung beginnt. Nachdem der Tarifbereich bereits seit Mai dieses Jahres geregelt ist, muß im Bereich der Beamten, Richter und Soldaten dringend eine Entscheidung für 1982 getroffen werden, zumal die Bundesregierung ja bereits eine Regelung für 1983 vorgeschlagen hat.

Zum zweiten Gesetzentwurf haben meine Vorredner bereits das Wesentliche ausgeführt. Das We-

sentliche ist in der Tat, daß wir bei der freiwilligen Einschränkung der **Amtsgehälter von Ministern und Parlamentarischen Staatssekretären** eine Laufzeit von 26 Monaten mit einer Einsparung von 790 000 DM haben. Das ist ein Zeichen, und selbstverständlich ist das auch nur als ein Zeichen, als ein Signal zu verstehen.

Das ist öffentlich, wie ich meine, ausreichend gewürdigt worden. Ich halte es nicht für sachgerecht — wie in letzter Zeit gelegentlich und auch heute hier geschehen —, zwischen den Einsparungen und den Mehraufwendungen für die Berufung von vier weiteren Parlamentarischen Staatssekretären einen Zusammenhang herstellen zu wollen. Wenn versucht wird, meine Damen und Herren Kollegen, die Bedeutung dieser Einsparung durch den Hinweis zu schmälern, daß schon die frühere Bundesregierung die Nichtteilnahme der Amtsgehälter der Minister an der 3,6%igen Anpassung der Beamtenbesoldung vorgeschlagen hat, ist dazu anzumerken, daß selbstverständlich auch von uns der Vorschlag der früheren Bundesregierung als Signal verstanden worden ist, aber als ein Signal, das jedenfalls nur für fünf Monate gelten sollte und den Bundeshaushalt daher lediglich um 110 000 DM entlastet hätte. Dabei wären die Bundesminister, die nicht dem Deutschen Bundestag angehörten — Kollege Regenspurger hat es gesagt —, von dieser Maßnahme nicht getroffen worden.

Ich wäre Ihnen auch hier für eine schnelle Beratung und Verabschiedung des Gesetzentwurfes dankbar. Da die Kürzung der Amtsgehälter der Minister für die Zeit vom 1. November 1982 an gelten soll, muß das Gesetz rückwirkend zu diesem Zeitpunkt in Kraft gesetzt werden, worum ich Sie im Namen der Bundesregierung ausdrücklich bitten darf.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Frau Renger:** Meine Herren, weitere Wortmeldungen liegen nicht vor. Ich schließe die Aussprache.

Der Ältestenrat hat Ihnen die Überweisungsvorschläge auf der Tagesordnung angegeben. Sind Sie damit einverstanden? — Es erhebt sich kein Widerspruch; dann ist das so beschlossen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 11 auf:

Zweite und dritte Beratung des von den Fraktionen der CDU/CSU, SPD und FDP eingebrachten Entwurfs eines **Sechsten** Gesetzes zur **Änderung des Bundeswahlgesetzes**

— Drucksache 9/2034 —

Beschlußempfehlung und Bericht des Innenausschusses (4. Ausschuß)

— Drucksache 9/2065 —

Berichterstatter:

Abgeordnete Kiehm

Krey

Dr. Hirsch

(Erste Beratung 123. Sitzung)

Das Wort wird nicht erbeten.

**Vizepräsident Frau Renger**

- (A) Ich rufe die Artikel 1 bis 4, Einleitung und Überschrift auf. Wer den aufgerufenen Vorschriften, der Einleitung und der Überschrift zuzustimmen wünscht, den bitte ich um ein Handzeichen. — Gegenprobe! — Enthaltungen? — Das ist in der zweiten Beratung angenommen.

Wir treten in die

**dritte Beratung**

ein und kommen zur Schlußabstimmung. Wer dem Gesetz im ganzen zuzustimmen wünscht, den bitte ich, sich vom Platz zu erheben. — Gegenprobe! — Enthaltungen? — Das Gesetz ist einstimmig angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 12 auf:

Zweite Beratung und Schlußabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zum Kooperationsabkommen vom 2. April 1980 zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien sowie zum Abkommen vom 2. April 1980 zwischen den **Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl einerseits und der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien andererseits**

— Drucksache 9/1719 —

- (B) Beschlußempfehlung und Bericht des Ausschusses für Wirtschaft (9. Ausschuß)

— Drucksache 9/2075 —

Berichterstatter:  
Abgeordneter Dr. Haussmann

(Erste Beratung 106. Sitzung)

Der Berichterstatter wünscht nicht das Wort. Eine Aussprache wird auch nicht erbeten.

Dann kommen wir zur Einzelberatung und Schlußabstimmung. Ich rufe die Artikel 1 bis 3, Einleitung und Überschrift auf. Die Abstimmung wird mit der Schlußabstimmung verbunden. Wer dem Gesetz im ganzen zuzustimmen wünscht, den bitte ich, sich vom Platz zu erheben. — Gegenprobe! — Enthaltungen? — Das Gesetz ist einstimmig angenommen.

Ich rufe die Tagesordnungspunkte 13 und 14 auf:

Erste Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines Zweiten Gesetzes zur Änderung statistischer Rechtsvorschriften (**2. Statistikbereinigungsgesetz**)

— Drucksache 9/2039 —

Überweisungsvorschlag des Ältestenrates:

Innenausschuß (federführend)

Ausschuß für Wirtschaft

Finanzausschuß

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

Ausschuß für Jugend, Familie und Gesundheit

Ausschuß für Bildung und Wissenschaft

Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 30. November 1979 über die **Soziale Sicherheit der Rheinschiffer**

— Drucksache 9/2055 —

Überweisungsvorschlag des Ältestenrates:

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung (federführend)

Ausschuß für Verkehr

Das Wort wird nicht erbeten.

Der Ältestenrat schlägt Überweisung der Gesetzentwürfe auf den Drucksachen 9/2039 und 9/2055 an die entsprechenden Ausschüsse vor. Die Vorschläge ersehen Sie aus der Tagesordnung. — Ist das Haus damit einverstanden? — Es erhebt sich kein Widerspruch; dann ist das so beschlossen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 15 auf:

Beratung der **Sammelübersicht 46** des Petitionsausschusses (2. Ausschuß) **über Anträge zu Petitionen**

— Drucksache 9/2041 —

Auch hier wird das Wort nicht erbeten.

Wer der Beschlußempfehlung des Petitionsausschusses zuzustimmen wünscht, den bitte ich um ein Handzeichen. — Gegenprobe! — Enthaltungen? — Einstimmig so beschlossen.

Der Tagesordnungspunkt 16 — Freilassung des Gewerkschaftsführers Lech Walesa und anderer politischer Häftlinge — ist abgesetzt worden. (D)

Die Fraktion der CDU/CSU hat mit Schreiben vom 9. November 1982 mitgeteilt, daß ihr Entschließungsantrag auf Drucksache 9/1410 zur Beratung des Jahreswirtschaftsberichts 1982 der Bundesregierung zurückgezogen wird. Dadurch entfällt die Beratung des Tagesordnungspunktes 17.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 18 auf:

Beratung der Beschlußempfehlung und des Berichts des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß) zu der Unterrichtung durch das Europäische Parlament

**Entschließung zu den Eigenmitteln der Gemeinschaft**

— Drucksachen 9/368, 9/2061 —

Berichterstatter:

Abgeordnete Carstens (Emstek),

Hoffmann (Saarbrücken)

Wird das Wort dazu gewünscht? — Das ist nicht der Fall.

Der Ausschuß empfiehlt auf Drucksache 9/2061 die Annahme einer Entschließung. Wer dieser zustimmen wünscht, den bitte ich um ein Handzeichen. — Gegenprobe! — Enthaltungen? — Einstimmig so — —

(Widerspruch bei der FDP)



**Vizepräsident Frau Renger**

(A)

— Oh, das waren Enthaltungen?

(Zurufe von der FDP: Dagegen!)

— Ich sehe es, drei wichtige Stimmen dagegen. —  
Aber die Entschließung ist angenommen.

Wir sind damit am Ende unserer Tagesordnung  
angekommen. Ich berufe die nächste Sitzung des  
Deutschen Bundestages auf Mittwoch, den 24. No-  
vember 1982, 13 Uhr ein.

Die Sitzung ist geschlossen.

(Schluß der Sitzung: 11.34 Uhr)

(C)

(B)

(D)



(A)

**Anlage 1****Liste der entschuldigten Abgeordneten**

Abgeordnete(r) entschuldigt bis einschließlich

Dr. van Aerssen	12. 11.
Beckmann	12. 11.
Dr. Böhme (Freiburg)	12. 11.
Eickmeyer	12. 11.
Engholm	12. 11.
Funk (Gutenzell)	12. 11.
Gansel	12. 11.
Haar	12. 11.
Haase (Fürth)	12. 11.
Hölscher	12. 11.
Ibrügger	12. 11.
Immer (Altenkirchen)	12. 11.
Junghans	12. 11.
Dr. Lenz (Bergstraße)	12. 11.
Dr. Mertens (Bottrop)	12. 11.
Neuhaus	12. 11.
Picard	12. 11.
Rainer	12. 11.
Rohde	12. 11.
Dr. Rumpf	12. 11.
Schartz (Trier)	12. 11.
Schulte (Unna)	12. 11.
Graf Stauffenberg	12. 11.
Tillmann	12. 11.
(B) Voigt (Sonthofen)	12. 11.
Dr. Wendig	12. 11.
Dr. Wieczorek	12. 11.

**Anlage 2****Amtliche Mitteilungen**

Der Präsident hat gemäß § 80 Abs. 3 der Geschäftsordnung die nachstehenden Vorlagen überwiesen:

Bericht der Bundesregierung über den Stand der Unfallverhütung und das Unfallgeschehen in der Bundesrepublik Deutschland (Unfallverhütungsbericht) (Drucksache 9/2045)

zuständig: Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

Entschließung des Europäischen Parlaments zum Kampf gegen eine übermäßig starke Zusammenballung in den Städten und zur Förderung einer institutionellen Dezentralisierung durch eine Raumordnung auf europäischer Ebene und den Einsatz moderner Verkehrs- und Kommunikationsmittel (Drucksache 9/2048)

zuständig: Ausschuß für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau

Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Bedeutung und den Auswirkungen von Wirtschaftssanktionen, insbesondere des Handelsembargos und des Boykotts auf die Außenbeziehungen der EWG (Drucksache 9/2051)

zuständig: Ausschuß für Wirtschaft (federführend)

Auswärtiger Ausschuß

Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem von den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland und der Italienischen Republik vorgelegten Entwurf einer Europäischen Akte (Drucksache 9/2052)

**Anlagen zum Stenographischen Bericht (C)**

zuständig: Auswärtiger Ausschuß

Entschließung des Europäischen Parlaments zur europäischen Briefmarke (Drucksache 9/2053)

zuständig: Ausschuß für das Post- und Fernmeldewesen

Entschließung des Europäischen Parlaments zur Sonnenenergie (Drucksache 9/2054)

zuständig: Ausschuß für Forschung und Technologie (federführend)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Überplanmäßige Ausgaben;

hier: Kap. 23 02 Tit. 686 24

— Förderung von Ernährungssicherheitsprogrammen in Entwicklungsländern im Rahmen des Nahrungsmittelhilfe-Übereinkommens (Drucksache 9/2072)

zuständig: Haushaltsausschuß

**Anlage 3****Antwort**

des Staatssekretärs Dr. Kinkel auf die Zusatzfrage der Abgeordneten **Frau Zutt** (SPD) (Drucksache 9/2043 Frage 50, 124. Sitzung, Seite 7491 B):

**Ihre Zusatzfrage**

Hat die Bundesregierung Informationen über die Höhe des Packings im Vergleich zur Kreditsumme sowohl im Schnitt wie bei einer Mindest- und einer Höchstbelastung?

beantworte ich wie folgt:

(D)

Das Packing wird in den zwischen den Kreditinstituten und den Kreditvermittlern geschlossenen sog. Einreicherverträgen festgelegt, und zwar in Form eines auf die Kreditsumme bezogenen Prozentsatzes pro Laufzeitmonat. Die Bundesregierung hat keinen Einblick in Einreicherverträge. Die nachfolgenden Angaben stützen sich auf eine empirische Untersuchung von Prof. Dr. Bitz über Leistungsangebot und Ertragslage deutscher Kreditvermittler, veröffentlicht in „Der vermittelte Kredit“ 1982 S. 121 ff. Danach betrug das Packing

in 11 v. H. der untersuchten Fälle 0,15 %

in 9 v. H. der untersuchten Fälle

0,15 bis unter 0,20 %

in 20 v. H. der untersuchten Fälle 0,20 %

in 14 v. H. der untersuchten Fälle

über 0,20 bis unter 0,25 %

in 28 v. H. der untersuchten Fälle 0,25 %

in 18 v. H. der untersuchten Fälle über 0,25 %.

Im Durchschnitt dürfte das Packing somit zwischen 0,20 und 0,25 % pro Monat liegen. Dies entspricht bei einer Laufzeit von zwei Jahren einem effektiven Jahreszins zwischen 4,60 und 5,76 %, bei einer Laufzeit von vier Jahren einem effektiven Jahreszins zwischen 4,70 und 5,87 %.

Bei der Wertung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß das Packing nicht unbedingt mit der Mehrbelastung des Kreditkunden gegenüber den im Schaltergeschäft derselben Bank berechneten Zinsen identisch ist. Es ist vielmehr eine Frage der

- (A) internen Kalkulation der Kreditinstitute, inwieweit sie das Packing voll oder teilweise auf den Kunden überwälzen oder — etwa unter dem Gesichtspunkt ersparten Eigenaufwands — zu Lasten des ihnen selbst verbleibenden Zinsanteils finanzieren.

#### Anlage 4

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Grüner auf die Fragen des Abgeordneten **Feile** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 6 und 7):

Wie lauten die Schätzungen für das nominelle Brutto-sozialprodukt der Jahre 1982 und 1983 in absoluten Zahlen (Milliarden) und in Zuwachsraten, die der interministerielle Arbeitskreis für gesamtwirtschaftliche Voraussetzungen beim Bundeswirtschaftsminister im Mai 1982 und im Oktober 1982 durchgeführt hat?

Welchen Anteil hat die Entwicklung des Exports an der Korrektur der Schätzwerte im Oktober 1982 für das nominelle Brutto-sozialprodukt der Jahre 1982 und 1983?

#### Zu Frage 6:

Der interministerielle Arbeitskreis „Gesamtwirtschaftliche Vorausschätzungen“ (AK „GV“), dessen Ergebnisse üblicherweise nicht veröffentlicht werden, hat in seiner Sitzung im Mai 1982 für das Brutto-sozialprodukt 1982 in jeweiligen Preisen einen Wert von 1635 Milliarden DM bzw. eine Zunahme um  $5\frac{1}{2}\%$  vorausgeschätzt. Wegen der ab Frühsommer zu beobachtenden Abschwächung der wirtschaftlichen Entwicklung mußte diese Schätzzahl in der Sitzung im Oktober 1982 deutlich auf 1599,5 Milliarden DM oder gut  $3\frac{1}{2}\%$  zurückgenommen werden. Für das Jahr 1983 lautet der Schätzvergleich: 1742 Milliarden DM oder  $6\frac{1}{2}\%$  (vorläufige Projektion, Stand: Mai 1982) gegenüber 1658 Milliarden DM oder gut  $3\frac{1}{2}\%$  (Stand: AK „GV“ Oktober 1982). Die niedrigere Veränderungsrate für 1983 gegenüber der Frühjahresprojektion ergibt sich hauptsächlich daraus, daß wegen der rückläufigen gesamtwirtschaftlichen Produktion im 2. Halbjahr 1982 jetzt real mit einem negativen Überhang gerechnet wird, während ursprünglich bei positiveren Erwartungen für den Verlauf des Jahres 1982 auch ein positiver Überhang unterstellt worden war. Dabei ist zu beachten, daß der Arbeitskreis eine Prognose für das nächste Jahr immer erst im Herbst des vorangehenden Jahres erarbeitet, während die erste vorläufige Projektion von einem engeren Kreis der hauptbeteiligten Bundesressorts aufgestellt wird.

Bei einem Vergleich der absoluten Schätzzahlen ist außerdem zu berücksichtigen, daß das Statistische Bundesamt im August 1982 völlig revidierte Zahlen zur Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung veröffentlicht hat, auf denen erstmals die Vorausschätzung des Arbeitskreises „Gesamtwirtschaftliche Vorausschätzungen“ vom Oktober 1982 basiert. Danach ergibt sich jetzt im Basisjahr 1981 für das Brutto-sozialprodukt in jeweiligen Preisen ein Wert von 1543,1 Milliarden DM gegenüber dem früheren

Veröffentlichungsstand von 1551,9 Milliarden DM, auf dem die Frühjahrsprognose für 1982 aufbaute. Diese Differenz von 8,8 Milliarden DM ist als Basis-effekt mit heranzuziehen, wenn die alten mit den neuen Prognosewerten verglichen werden.

#### Zu Frage 7:

Die schon im Frühjahr 1982 einsetzende Beruhigung bei der Auslandsnachfrage und die Abschwächung bei den Exporten seit dem Frühsommer setzte sich bis zuletzt verstärkt fort. Daher hat ein bedeutender Korrekturbedarf gerade von dieser Seite die nominale Zunahme des Sozialprodukts in den Prognosen für 1982 und 1983 gedämpft. Während im Frühjahr für die Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen im Jahre 1982 in jeweiligen Preisen ein Wert von 552 Milliarden DM ( $+12\frac{1}{2}\%$ ) vorausgeschätzt wurde, erwartete der Arbeitskreis in der Oktobersitzung nur noch einen Wert von knapp 534 Milliarden DM ( $+7\frac{1}{2}\%$ ). Von daher und wegen der inzwischen auch von internationalen Organisationen deutlich nach unten revidierten Vorstellungen über die Welthandelsentwicklung 1983 waren auch die Ansätze für das nächste Jahr noch fühlbarer nach unten zu korrigieren. Statt 617 Milliarden DM ( $+11\%$ ) werden jetzt nur noch Exporte von Waren und Dienstleistungen in jeweiligen Preisen von 555 Milliarden DM ( $+4\%$ ) erwartet. Rein rechnerisch und unter Vernachlässigung sonstiger Einflußgrößen beträgt der Anteil der Entwicklung des Exports von Waren und Dienstleistungen an der Korrektur des Brutto-sozialprodukts — bei Ausschaltung des o. g. Basiseffekts — 1982 rd. 88% und 1983 rd. 82%.

Eine solche isolierte Quantifizierung des Einflusses dieser Korrekturen für die Exporte auf die Neuschätzung des Brutto-sozialprodukts ist allerdings problematisch. Neben der schon erwähnten Revision der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung für die Vergangenheitswerte, die zwischen den beiden Schätzzeitpunkten fertiggestellt wurde, spielt auch eine Rolle, daß geänderte Vorausschätzungen der Exporte einen nicht geringen Einfluß auf den Schätzansatz für die Importe haben, da in den Ausfuhr auch direkte und indirekte Vorleistungen aus Einfuhren enthalten sind, schwächere Exporte ferner die Inlandsnachfrage beeinträchtigen, was ihrerseits wieder dämpfende Einflüsse auf die Importe hat. Die Differenz aus Exporten und Importen, der Außenbeitrag in jeweiligen Preisen, wurde im Oktober für beide Jahre fast genau so wie im Mai eingeschätzt. Ein solcher Vergleich geht aber von der Vorstellung aus, daß die kausalen ökonomischen Beziehungen zwischen Ausfuhr, Einfuhr und Inlandsnachfrage bei den zeitlich unterschiedlichen Prognoseständen jeweils richtig getroffen wurden. Dies muß aber als sehr problematisch angesehen werden. Trotzdem läßt sich sagen, daß der Einfluß des geänderten Prognosebildes der Auslandskonjunktur sich deutlich in den geänderten Zahlen der Inlandskonjunktur niedergeschlagen hat.

(A) **Anlage 5****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Grüner auf die Fragen des Abgeordneten **Berschkeit** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 8 und 9):

Welche Maßnahmen wird die Bundesregierung ergreifen, um die jährliche Fördermenge von ca. 92 Millionen Tonnen Steinkohle im Rahmen der von der Bundesregierung bestätigten Kohlevorrangpolitik mittel- und langfristig sicherzustellen?

Hat die Bundesregierung dabei die Absicht, den Förderanteil des Aachener Steinkohlenreviers an der Gesamtförderung im bisherigen Umfang zu gewährleisten?

Zu Frage 8:

Die Bundesregierung wird auch künftig an dem bekannten Ziel der Kohlepolitik festhalten, daß der deutsche Steinkohlenbergbau auch für den Rest dieses Jahrhunderts seinen Versorgungsbeitrag hält. Eine energiepolitische Zielgröße für die Förderung des deutschen Steinkohlenbergbaus — etwa von 90 oder gar 92 Millionen t — hat die Bundesregierung allerdings nie vorgegeben oder garantiert.

Den wesentlichen Beitrag zur Energieversorgung der Bundesrepublik Deutschland erbringt die Steinkohle bei den Kraftwerken und der Stahlindustrie.

Mit dem Vertrag zwischen dem deutschen Steinkohlenbergbau und der Elektrizitätswirtschaft vom April 1980, dem sogenannten Jahrhundertvertrag, der für einen steigenden Einsatz deutscher Kohle in den Kraftwerken sorgt, ist der Vorrang der heimischen Steinkohle bei der Stromversorgung festgelegt.

(B) Der Absatz im Bereich der Stahlindustrie wird vor allem durch den Hüttenvertrag gestützt und durch das System der Kokskohlenbeihilfe flankiert. Hiervon werden auch die Lieferungen an die Stahlindustrie in den übrigen Ländern der europäischen Gemeinschaften erfaßt.

Im Wärmemarkt hat es auch in der Vergangenheit keine Absatzhilfen gegeben.

Über die Absatzsicherung im Kraftwerkskohlenbereich und im Bereich der europäischen Stahlindustrie hinaus wird die deutsche Steinkohle durch weitere öffentliche Hilfen gefördert, insbesondere zur Stärkung ihrer Investitions- und Innovationsfähigkeit.

Da nach dem Hüttenvertrag fast die gesamte deutsche Stahlindustrie ihren jeweiligen Kokskohlenbedarf ausschließlich aus heimischer Förderung deckt, schlagen die Probleme der Stahlindustrie voll auf die deutsche Steinkohle durch: Die Nachfrage nach deutscher Kokskohle geht aus konjunkturellen und strukturellen Gründen erheblich zurück.

Es kann nicht Ziel der Energiepolitik sein, eine bei dieser Lage überhöhte Förderung unter allen Umständen aufrechtzuerhalten. Hierfür stehen auch keine tauglichen Instrumente zur Verfügung, denn die Bundesregierung kann die fehlende Stahlnachfrage und damit den geringeren Kokskohlenbedarf nicht ersetzen.

Es ist Aufgabe der Bergbauunternehmen, auf die verschlechterte Absatzsituation auch durch Förderanpassung zu reagieren. Die Bundesregierung wird

die von den Unternehmen vorgesehenen Maßnahmen im Rahmen der einschlägigen Regelungen und der haushaltspolitischen Grenzen flankieren.

(C)

Zu Frage 9:

Förderquoten der einzelnen Reviere an der Gesamtförderung des deutschen Steinkohlenbergbaus bestehen nicht. Der Anteil der einzelnen Reviere richtet sich nach den Planungen der Förderung und dem Absatz der Bergbauunternehmen.

Nach den Planungen der beiden im Aachener Revier tätigen Unternehmen ergibt sich für die Förderentwicklung folgendes Bild:

Die Gewerkschaft Sophia-Jacoba beabsichtigt, ihre Förderung in der derzeitigen Größenordnung von etwa 2 Millionen t im Jahr auch langfristig zu halten.

Die beiden Zechen des Eschweiler Bergwerks-Vereins Anna und Emil-Mayerisch werden seit einiger Zeit im Rahmen eines umfassenden Umstrukturierungskonzepts zu einem leistungsfähigen Verbundbergwerk zusammengefaßt. Nach Beendigung der planmäßig verlaufenden Umstrukturierung wird die Förderung von gegenwärtig rd. 3 Millionen t etwa 1984 planmäßig auf rd. 2,5 Millionen t im Jahr zurückgehen. Die Umstrukturierung der Bergbaubetriebe des Eschweiler Bergwerks-Vereins wird vom Bund mit Zuschüssen in Höhe von insgesamt rd. 260 Millionen DM unterstützt. Das Land Nordrhein-Westfalen fördert die Umstrukturierung mit insgesamt rd. 130 Millionen DM.

(D)

**Anlage 6****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Grüner auf die Fragen des Abgeordneten **Stockleben** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 10 und 11):

Welche Großbaustellen von Kohle-, Kern- und Wasserkraftwerken bestehen zur Zeit in der Bundesrepublik Deutschland?

Bei welchen weiteren Großbaustellen von Kohle-, Kern- und Wasserkraftwerken ist mit einem Baubeginn bis zum Ende des kommenden Jahres zu rechnen?

Zu Frage 10:

In der Bundesrepublik bestehen zur Zeit 23 Großbaustellen von Kohle- und Kernkraftwerken. Als Großbaustellen sind hierbei alle Anlagen über 300 MW gerechnet. Diese Kraftwerke repräsentieren eine Leistung von insgesamt rund 20 000 MW. Nach der Energieträgerbasis verteilen sich diese Anlagen wie folgt:

— 9 Leistungsreaktoren auf Kernenergiebasis mit 12 000 MW sowie die beiden Prototypen Schneller Brüter und Hochtemperaturreaktor mit zusammen 650 MW

— 11 Steinkohlekraftwerke mit 7 300 MW

## (A) — 1 Braunkohlekraftwerk mit 350 MW

Bei Wasserkraftwerken sind lediglich Kleinanlagen mit Leistungen unter 50 MW im Bau.

Zu Frage 11:

Weitere Projekte auf Kernenergie-, Steinkohle- und Braunkohlebasis mit insgesamt jeweils mehreren Tausend MW sind in verschiedenen Stadien des Genehmigungsverfahrens. Welche Projekte davon bis Ende des kommenden Jahres in Angriff genommen werden, läßt sich gegenwärtig nicht im einzelnen absehen. Entscheidend dafür dürften bei Kernenergie und Braunkohle insbesondere der weitere Ablauf der Genehmigungsverfahren, bei der Steinkohle auch die regionale Strombedarfsentwicklung sowie die im Rahmen des 15-Jahresvertrages eingegangenen Abnahmeverpflichtungen sein.

## Anlage 7

## Antwort

des Parl. Staatssekretärs Grüner auf die Frage des Abgeordneten **Poß** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 12):

Kann die Bundesregierung die Untersuchung der Bürgerschaftsbank Baden-Württemberg GmbH über „Pleiten-Ursachen“ vom Sommer dieses Jahres bestätigen, wonach 45 v. H. aller Pleiten im persönlichen Bereich der Unternehmer begründet liegen, weitere 40 v. H. auf unternehmerische Fehlleistungen zurückzuführen und 15 v. H. strukturbedingt seien?

(B)

Die Ursachen von Unternehmenszusammenbrüchen sind äußerst vielfältig. Innerbetriebliche und außerbetriebliche Faktoren wirken zusammen, überlagern und verstärken sich.

In einigen neueren Untersuchungen werden zwar innerbetriebliche Faktoren wie „Schwächen in der Unternehmensführung“, „Managementfehler“ neben Absatzproblemen, falscher Brancheneinschätzung, kritischen Wachstumsschwellen und verkrusteten Kostenstrukturen als besonders insolvenzrelevant herausgestellt, ohne daß es allerdings gelingt, diese Faktoren ausreichend klar voneinander abzugrenzen, zu gewichten und ihre Bedeutung für den Einzelfall wie gesamtwirtschaftlich nachzuweisen. Dies gilt auch für die zitierte Untersuchung der Bürgerschaftsbank Baden-Württemberg GmbH, die sich in ihrer Analyse der Insolvenzursachen nur auf 360 „notleidend“ gewordene Bürgerschaftsfälle der Kreditgarantiegemeinschaften abstützt.

Ebenso große Bedeutung wie den innerbetrieblichen Ursachen mißt die Bundesregierung — besonders auch was die gegenwärtige Häufung der Insolvenzfälle anbetrifft — den überbetrieblichen Insolvenzeinflüssen zu. So besteht offensichtlich eine enge Abhängigkeit vom Konjunkturverlauf, denn besonders in wirtschaftlichen Abschwächungsphasen nimmt das Durchhaltevermögen betroffener Unternehmen ab. Ein ernstes Problem sieht die Bundesregierung dabei auch in der sinkenden Ertragskraft und Eigenkapitalausstattung der Unter-

nehmen, die das Konkursrisiko erhöhen. Die Bundesregierung hat deshalb in ihrer Regierungserklärung vom 13. Oktober 1982 u. a. auch die Absicht zum Ausdruck gebracht, die Ertragschancen der Unternehmen zu verbessern und so die Bildung von Eigenkapital zu stärken. (C)

## Anlage 8

## Antwort

des Parl. Staatssekretärs Grüner auf die Frage des Abgeordneten **Hinsken** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Frage 16):

Wie wirkt sich die Erhöhung der Mittel für die Gemeinschaftsaufgabe „Förderung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ auf Ostbayern aus?

Entsprechend der Ankündigung in der Regierungserklärung vom 13. Oktober 1982 hat die neue Bundesregierung die Mittel für die Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ im Entwurf des Bundeshaushalts 1983 deutlich erhöht.

Durch die Aufstockung des Baransatzes um insgesamt 25 Millionen DM erhöht sich der Anteil Bayerns unter Einbeziehung der 50%igen Landesbeteiligung um rd. 18 % auf 127,8 Millionen DM. Darüber hinaus hat die Bundesregierung die Wiederanhebung der Verpflichtungsermächtigungen um 25 % auf den Stand vor der Kürzung des Jahres 1981 beschlossen. Hierdurch steht Bayern ein um 20 Millionen DM höheres Volumen an Verpflichtungsermächtigungen als 1982 zur Verfügung. Die Bundesregierung geht davon aus, daß diese Verbesserungen den in Ostbayern gelegenen Fördergebieten bei der Gewährung von Investitionszuschüssen, die in der Kompetenz des Landes liegt, entsprechend zugute kommen. (D)

## Anlage 9

## Antwort

des Parl. Staatssekretärs Güner auf die Fragen des Abgeordneten **Gansel** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 17 und 18):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß während des auf Initiative Großbritanniens zustandegekommenen Waffenlieferungsembargos gegenüber Argentinien für die in der Bundesrepublik Deutschland im Bau befindlichen argentinischen Kriegsschiffe weiterhin Zulieferungen britischer Firmen an den deutschen Hersteller erfolgt sind?

Hat es auf Grund des Waffenlieferungsembargos gegenüber Argentinien beim Bau der für Argentinien bestimmten Kriegsschiffe Verzögerungen und gegebenenfalls Schadensersatzforderungen gegeben, und wer haftet für diese?

Zu Frage 17:

Der Bundesregierung ist bekannt, daß Großbritannien nach der Erklärung der De-facto-Beendigung der Feindseligkeiten mit Argentinien am 12. Juli 1982 seine Beschränkungen für Zulieferungen für Kriegsschiffe, die in der Bundesrepublik

- (A) Deutschland für Argentinien gebaut werden, aufgehoben hat. Dies geschah also noch während der Geltungsdauer des Beschlusses der Bundesregierung vom 7. April 1982, deutsche Waffenlieferungen an Argentinien zu verhindern.

#### Zu Frage 18:

Es ist der Bundesregierung nicht bekannt, inwieweit es aufgrund des Lieferstopps beim Bau der für Argentinien bestimmten Kriegsschiffe Verzögerungen gegeben hat. Zur Frage, ob aufgrund von Verzögerungen Schadensersatzforderungen geltend gemacht wurden, kann sich nur der deutsche Vertragspartner äußern. Gegenüber der Bundesregierung sind keine Entschädigungsforderungen erhoben worden.

#### Anlage 10

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Franke auf die Fragen des Abgeordneten **Schreiner** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 28 und 29):

Wie hoch ist der Anteil der Arbeitnehmer, die aus gesundheitlichen Gründen vorzeitig aus dem Arbeitsleben ausscheiden müssen, und welches sind die wesentlichen Ursachen?

In welchen Bereichen der Arbeitswelt und welchen Ausgestaltungen werden über die flexible Altersgrenze ab dem 63. Lebensjahr hinaus Vorruhestandsregelungen und Übergänge in die Rente als Lebensarbeitszeitverkürzung praktiziert?

(B)

#### Zu Frage 28:

Informationen über vorzeitiges Ausscheiden aus dem Arbeitsleben aus gesundheitlichen Gründen liefert die Rentenzugangsstatisik. Nach dieser Statistik entfielen von allen Neuzugängen an Versichertenrenten im Jahr 1981 knapp 47% auf Renten wegen Erwerbsunfähigkeit, etwa 9% auf vorzeitige Altersrenten wegen Schwerbehinderung und rund 4% auf Renten wegen Berufsunfähigkeit. Zusammen haben danach ca. 60% der Neurentner des Jahres 1981 ihre Rente aus gesundheitlichen Gründen erhalten. Dabei ist zu berücksichtigen, daß die Berufsunfähigkeitsrentner nicht vollständig aus dem Arbeitsleben ausscheiden und daß nicht alle Versicherten vor Rentenbeginn im Erwerbsleben stehen. Zahlenangaben liegen hierzu jedoch nicht vor. Weiter ist bei der Wertung der genannten Zahlen zu berücksichtigen, daß 37% der Erwerbsunfähigkeitsrentner bei Rentenbeginn bereits 60 Jahre und älter, dagegen 29% jünger als 55 Jahre und rund 35% zwischen 55 und 60 Jahre alt waren. Diese Altersstruktur bezieht sich auf die Rentenzugänge des Jahres 1980.

Häufigste Ursache für die Feststellung einer Erwerbs- oder Berufsunfähigkeit sind Erkrankungen von Herz und Kreislauf einschließlich der Gefäße und des Blutes mit einem Anteil von über 40%, gefolgt von Erkrankungen der Bewegungsorgane mit einem Anteil von etwa 20%.

#### Zu Frage 29:

(C)

Tarifvertragliche Vereinbarungen über Vorruhestandsregelungen zur Ergänzung der rentenrechtlichen Möglichkeiten der flexiblen Altersgrenze sind bisher in den einzelnen Tarifbereichen kaum üblich. Bekannt ist der Manteltarifvertrag für die Arbeitnehmer der Zigarettenindustrie vom 3. Juli 1981, welcher vorsieht, daß Arbeitnehmer in Unternehmen mit mehr als 100 Arbeitnehmern, die dem Unternehmen mindestens 15 Jahre angehören, in Übereinstimmung mit Arbeitgeber und Betriebsrat bis zu 24 Kalendermonate vor dem Zeitpunkt, zu dem sie Anspruch auf ein Altersruhegeld aus der gesetzlichen Rentenversicherung haben, entweder mit einer herabgesetzten Wochenarbeitszeit von 20 Stunden beschäftigt oder von der Arbeitsleistung grundsätzlich freigestellt werden. Das normale Arbeitsentgelt, die Jahressonderzahlung und eine vermögenswirksame Leistung werden bei herabgesetzter Arbeitszeit nicht, bei Freistellung von der Arbeit auf 75% gemindert.

Darüber hinaus gibt es eine Reihe von Betriebsvereinbarungen, welche im Rahmen von Sozialplänen es älteren Arbeitnehmern ermöglichen, vor dem eigentlichen Renteneintritt aus dem Erwerbsleben auszuscheiden. Die in diesen Betriebsvereinbarungen niedergelegten Bedingungen werden nicht im Tarifregister des Bundesarbeitsministeriums erfaßt, so daß eine Darlegung der Bestimmungen mir im einzelnen nicht möglich ist.

Es bleibt darauf hinzuweisen, daß in der gesetzlichen Rentenversicherung neben der flexiblen Altersgrenze ab dem vollendeten 63. Lebensjahr zusätzlich für Frauen, Arbeitslose und Schwerbehinderte unter bestimmten rentenrechtlichen Bedingungen die Möglichkeit gegeben ist, vorgezogenes Altersruhegeld vom vollendeten 60. Lebensjahr an zu beziehen.

(D)

In der Regierungserklärung des Bundeskanzlers vom 13. Oktober 1982 ist die Absicht hervorgehoben worden, mehr Flexibilität im Arbeitsleben zu erreichen. Derjenige, der freiwillig früher aus dem Erwerbsleben ausscheiden will, sollte dazu die Möglichkeit erhalten, ohne daß dadurch die Rentenversicherung zusätzlich belastet wird.

#### Anlage 11

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Franke auf die Frage des Abgeordneten **Klein** (Dieburg) (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 30):

Gedenkt die Bundesregierung, den § 187 a der Reichsversicherungsordnung (RVO), der durch das 2. Haushaltsstrukturgesetz 1981 eingefügt wurde und der den Leistungsrahmen für Kuren begrenzte, zu ändern mit dem Ziel, den alten Zustand wieder herzustellen und damit die erheblichen Probleme, die sich bei deutschen Kurorten durch einen Rückgang der Besucherzahlen ergeben haben, zu mildern?

§ 187 a Reichsversicherungsordnung verpflichtet die Träger der gesetzlichen Krankenversicherung, für Kuren in den Jahren 1982 und 1983 nicht mehr auszugeben, als 1980 dafür ausgegeben worden ist.

- (A) Die Maßnahme soll einer übermäßigen und gesundheitspolitisch nicht erforderlichen Ausuferung der Ausgaben für Kuren entgegenwirken. Eine vorzeitige Aufhebung des § 187 a Reichsversicherungsordnung mit dem Ziel, den vor dem 1. Januar 1982 geltenden Rechtszustand wiederherzustellen, ist nicht beabsichtigt. Sie würde die finanzielle Konsolidierung der gesetzlichen Krankenversicherung gefährden und den Kostendämpfungsbemühungen der Beteiligten entgegenwirken.

## Anlage 12

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Würzbach auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Spöri** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 31):

Treffen die Angaben des Nachrichtenmagazins „Stern“ zu, daß im Fall eines Scheiterns der Genfer Verhandlungen im Dezember nächsten Jahres 27 Pershing II für Neckarsulm (Artillerie-Kaserne) und 9 Pershing II für Heilbronn (Badnerhof-Kaserne) vorgesehen sind sowie in Kleingartach bei Heilbronn eine sogenannte QuRA-Stellung (Quick-Reaction-Alert — ständige Feuerbereitschaft) geschaffen werden soll?

Angaben über den Ort der Lagerung von Nuklearwaffen sowie die Ausrüstung bestimmter Einheiten mit Nuklearwaffen unterliegen strenger Geheimhaltung. Die Bundesrepublik Deutschland ist in Vereinbarung mit den USA wie auch in besonderen NATO-Geheimhaltungsbestimmungen diese bindende Verpflichtung eingegangen. Ich empfehle Ihnen, die Gründe für diese Geheimhaltung beim früheren Bundeskanzler, Ihrem stellvertretenden Parteivorsitzenden, zu erfragen, der genau dieses Verfahren eingeleitet und praktiziert hat.

Auf dieser Grundlage war es und ist es Praxis, Anfragen und Aussagen zu Lager- bzw. Standorten nuklearer Waffen weder zu bestätigen noch zu dementieren. Dies gilt auch dann, wenn offensichtlich falsche Behauptungen aufgestellt werden.

## Anlage 13

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Würzbach auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Friedmann** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Frage 32):

Welches Konzept verbirgt sich hinter dem Transport von Raketen und werden die dazu notwendigen Sicherheitsmaßnahmen mit den in Frage kommenden deutschen Dienststellen abgesprochen?

1. Die Einsatzverfahren für die Pershing-Verbände der Luftwaffe und der U. S. Army sind in einem vom Alliierten Oberbefehlshaber Europa (SACEUR) verfükten Konzept festgelegt.

2. In der Erkenntnis, daß in einem Konfliktfalle die Pershing-Verbände bevorzugtes Ziel gegnerischer Angriffe sein werden, zielt die taktische Grundkonzeption der NATO auf

- ein frühzeitiges Verlassen der Friedensstandorte mit (C)
- weiträumiger Verlegung und
- häufigem Stellungswechsel.

Nur so kann die Überlebensfähigkeit der Pershing-Verbände sichergestellt werden.

3. Es liegt auf der Hand, daß der hohe Grad an Mobilität, der zur Verwirklichung dieses Konzeptes notwendig ist, im Frieden nur durch ständiges Üben aufrechterhalten werden kann. Die Pershing-Transporte auf unseren Straßen stehen vorwiegend im Zusammenhang mit solchen Übungen.

4. Die notwendigen Sicherheitsmaßnahmen für diese Transporte liegen in jeweils nationaler Verantwortung.

Sie wurden für die Pershing-Verbände der Luftwaffe erst Ende vergangenen Jahres neu gefaßt und sehen — unabhängig von den ohnehin getroffenen munitionstechnischen Sicherheitsvorkehrungen — u. a. vor:

- a) ein Begleitkommando
- b) die Begrenzung der Marschbewegungen auf das Minimum dessen, was zur Erreichung des Übungszieles erforderlich ist.

Hierzu sei auch auf die Pressemitteilung BMVg vom 4. November 1982 verwiesen, in der zusammenfassend festgestellt wurde, daß der Transport eines Pershing-Flugkörpers nicht gefährlicher — eher ungefährlicher — ist als der Transport von Treibstoffen und Chemikalien. (D)

## Anlage 14

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Würzbach auf die Fragen des Abgeordneten **Biehle** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 33 und 34):

Gibt es Anhaltspunkte für die Annahme, daß Bundeswehrärzte gegenüber dem Fernsehschauspieler Alexander Hehn, der laut Pressemeldungen eine entsprechende Anzeige erstattet haben soll, eine vorsätzliche Körperverletzung begangen haben, und liegen im Fall des genannten Schauspielers Voraussetzungen vor, die die von Herrn Hehn beantragte vorzeitige Entlassung aus der Bundeswehr gerechtfertigt erscheinen lassen?

Trifft es zu, daß Herr Hehn, der — wie gleichzeitig gemeldet wird — wegen Wehrunwilligkeit am 15. Februar verhaftet und dann doch eingezogen wurde, derzeit für Dreharbeiten vom Truppendienst freigestellt ist, und teilt die Bundesregierung die Auffassung, daß gegebenenfalls diese Maßnahme einen Verstoß gegen den Grundsatz der Gleichbehandlung darstellt?

Zu Frage 33:

Eine eingehende Überprüfung der Angelegenheit hat keine Anhaltspunkte für die Annahme, daß Bundeswehrärzte gegenüber dem Panzergrenadier



- (A) Hehn eine vorsätzliche Körperverletzung begangen haben, ergeben.

Des weiteren liegen nach den bisher bekannten internistischen und orthopädischen Befundberichten keine Voraussetzungen vor, die eine vorzeitige Entlassung aus dem Wehrdienstverhältnis rechtfertigen würden.

Zu Frage 34:

Panzergrenadier Hehn erhielt auf seinen Antrag um Sonderurlaub Erholungsurlaub für die Zeit vom 28. September 1982 bis 27. Oktober 1982. Diesen Urlaub nutzte er für Dreharbeiten. Da sich diese durch Erkrankung anderer Schauspieler verzögerten, beantragte er eine Verlängerung des Erholungsurlaubes bis zum 5. November 1982. Die Verlängerung wurde durch den zuständigen Disziplinarvorgesetzten genehmigt, da sie im Rahmen des Jahresurlaubes zustand.

Panzergrenadier Hehn verbleiben von dem ihm zustehenden Erholungsurlaub nunmehr noch drei Tage. Ein Verstoß gegen den Grundsatz der Gleichbehandlung liegt nicht vor, wenngleich der Vorgesetzte großzügig verfahren hat.

Es erscheint mir unerklärlich, daß Panzergrenadier Hehn gesundheitlich nicht in der Lage sein soll, seinen Dienst als Stabsdienstsoldat zu leisten, andererseits aber an wochenlangen, zumindest nicht erholsamen Dreharbeiten für einen Film teilnehmen kann.

(B)

#### Anlage 15

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Würzbach auf die Frage des Abgeordneten **Oostergetelo** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 35):

Ist es zutreffend, daß sich innerhalb der letzten zwölf Monate die Zahl der „Aberkennungen der Anerkennungen“, d. h. der Widersprüche der Bundesrepublik Deutschland gegen Anerkennung als Kriegsdienstverweigerer vor den zuständigen Ausschüssen deutlich erhöht hat und bejahendenfalls, welche Gründe gibt es dafür?

Diese Annahme ist nicht zutreffend. In den 12 Monaten bis 30. Juni 1982 ist die Zahl der Widersprüche der Kreiswehrrersatzämter gegen anerkennende Entscheidungen der Prüfungsausschüsse für Kriegsdienstverweigerer gegenüber dem vorausgegangenen Vergleichszeitraum gleich geblieben. Der prozentuale Anteil der Amtswidersprüche an der Zahl der Anerkennungen ist mit 2,2 v. H. geblieben. Statistische Angaben für die Zeit vom 1. Juli 1982 liegen noch nicht vor.

#### Anlage 16

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Würzbach auf die Frage des Abgeordneten **Jungmann** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 36):

In welchem Umfang und zu welcher Zeit haben britische und argentinische Staatsangehörige am Bau der für Argentinien bestimmten Kriegsschiffe mitgewirkt?

(C)

Die Durchführung der Schiffsbauaufträge für Argentinien unterliegt nicht der Kontrolle des Bundesministeriums der Verteidigung.

#### Anlage 17

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Frau Karwatzki auf die Frage des Abgeordneten **Würtz** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 37):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß in der Bundesrepublik Deutschland ein schwunghafter Handel mit — im Lande sowie in EG-Staaten, insbesondere in Belgien und Holland — geschlachtetem Eberfleisch getrieben wird, obwohl ein Verbot der Verwertung in Kraft ist, und wenn ja, welche Konsequenzen werden daraus gezogen?

Von den zuständigen Landesbehörden liegen keine Angaben vor, nach denen ein schwunghafter Handel mit Eberfleisch in der Bundesrepublik Deutschland angenommen werden könnte. Hierfür kann allerdings jährlich nur die geringe Fleischmenge von etwa 0,15% des jährlichen Schweinefleischaufkommens in Betracht kommen.

Das in der Frage angesprochene Verwertungsverbot gilt nur für den innergemeinschaftlichen Handelsverkehr. In Belgien und in den Niederlanden darf Eberfleisch — wie auch in der Bundesrepublik Deutschland — unter bestimmten Einschränkungen verwertet werden. Um zu verhüten, daß aus den EG-Mitgliedstaaten beabsichtigt oder unbeabsichtigt Eberfleisch in die Bundesrepublik Deutschland verbracht wird, überprüfen die Einfuhruntersuchungsstellen auf Bitte des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit verstärkt die eingehenden Schweinefleischsendungen auf die Einhaltung des Verbotes. Bei diesen Kontrollen wurden 1981 in 5 Fällen aus Belgien sowie 1982 in 2 Fällen aus Belgien und in einem Fall aus den Niederlanden die Nichtbeachtung des Verbots festgestellt. Die Bundesregierung hat die Kommission der EG gebeten, die betroffenen Lieferbetriebe zu überprüfen und ihnen erforderlichenfalls die Zulassung für den innergemeinschaftlichen Handelsverkehr zu entziehen.

(D)

#### Anlage 18

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Frau Karwatzki auf die Fragen des Abgeordneten **Menzel** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 38 und 39):

Ist der Bundesregierung bekannt, über welche Wege u. a. Känguruh-, Antilopen-, Maulesel- und bis heute noch nicht definiertes Fleisch in großem Umfang importiert und in der Bundesrepublik Deutschland als Schweine- bzw. Rindfleisch verkauft worden ist (vgl. „Büersche Zeitung“ vom 23. Oktober 1982)?

- (A) Liegt ein Versagen von Stellen vor, die unmittelbar oder mittelbar dem Verantwortungsbereich der Bundesregierung zugehören, und was gedenkt die Bundesregierung gegebenenfalls zu tun, um derartige Vorfälle zu verhindern?

Zu Frage 38:

Der Bundesregierung ist nicht bekannt, daß in großem Umfang Fleisch von Känguruhs, Antilopen und Mauleseln ohne zutreffende Bezeichnung in die Bundesrepublik Deutschland eingeführt worden ist.

Fleisch von Känguruhs, Antilopen (Haarwild) und von Mauleseln (Einhufer) darf nach den fleischbeschaurechtlichen Vorschriften in die Bundesrepublik Deutschland eingeführt werden, wenn bei der Einfuhr das Fleisch so gekennzeichnet ist, daß die Tierart, von der es stammt, leicht feststellbar ist. Nicht definierbares Fleisch ist nicht einfuhrfähig.

Bei der amtlichen Einfuhruntersuchung wird auch überprüft, ob das Fleisch den Angaben der beigefügten Genußtauglichkeitsbescheinigung entspricht und die von den amtlichen Stellen des Versandlandes vorzunehmende Kennzeichnung der Tierart angebracht ist.

Die insgesamt eingeführten Mengen sind im Vergleich zum Gesamtfleischverbrauch gering, sie liegen unter 0,1 %.

- (B) Nach Eingang erster Informationen (aus Kanada, USA, Japan) über mögliche falsche Bezeichnungen der Tierarten im internationalen Fleischhandel hat das Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit die zuständigen obersten Landesveterinärbehörden gebeten, bei der Einfuhr und im Rahmen der Lebensmittelüberwachung innerhalb der Bundesrepublik Deutschland verstärkt auf die Identität von eingeführtem Wild- und Einhuferfleisch sowie dessen Verwendung und Verbleib zu achten.

Nach Informationen aus der amtlichen Überwachung der Länder sind in einigen Fällen die erforderlichen Angaben über die Tierart unterblieben oder geändert worden. Dadurch wurden die Abnehmer und die Verbraucher getäuscht.

Zu Frage 39:

Ein Versagen von Stellen, die dem Verantwortungsbereich der Bundesregierung zugehören, liegt nicht vor. Die fleischbeschaurechtlichen und lebensmittelhygienerechtlichen Vorschriften werden von den Landesbehörden in eigener Zuständigkeit ausgeführt. Die zuständigen Landesbehörden haben, auch auf Hinweis durch den Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit, die Überwachungsmaßnahmen gezielt verstärkt und dadurch die jetzt in der Presse bekanntgewordenen Unregelmäßigkeiten aufgedeckt.

## Anlage 19

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Frau Karwatzki auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Klejdzinski (SPD)** (Drucksache 9/2078 Fragen 40 und 41):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß der Rat der Stadt Enschede (Niederlande) mit Mehrheit beschlossen hat, weiche Drogen (Haschisch, Marihuana) legal an Kleinverbraucher in den dortigen Jugendzentren abzugeben?

Welche Maßnahmen gedenkt die Bundesregierung zu ergreifen, um im Grenzbereich Bundesrepublik Deutschland — Niederlande die Einfuhr sogenannter weicher Drogen zu unterbinden?

Zu Frage 40:

Der Bundesregierung ist der angesprochene Sachverhalt bekannt, sie hat im Rahmen ihrer Antwort auf die Fragen des Herrn Abgeordneten Dr. Unland in der Fragestunde des Deutschen Bundestages am 27. Oktober 1982 eine erste Stellungnahme dazu abgegeben.

Zu Frage 41:

Die vorzusehenden Maßnahmen wurden zentral angeordnet, sie müssen jedoch örtlich auf die festgestellte Situation abgestimmt werden. Die grenznahen Zolldienststellen legen in Abstimmung mit dem Grenzschutzinzeldienst diese Maßnahmen fest mit dem Ziel, die Kontrolle gezielt im erforderlichen Umfang zu verstärken, allerdings unter Beachtung des Grundsatzes, den normalen Reiseverkehr soweit möglich nicht zu behindern. Über Einzelheiten sollte dazu im Interesse einer wirksamen Durchführung der Maßnahmen öffentlich nicht berichtet werden.

## Anlage 20

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Frau Karwatzki auf die Frage des Abgeordneten **Oostergetelo (SPD)** (Drucksache 9/2078 Frage 42):

Sieht die Bundesregierung die Chance, daß die Entscheidung der Gemeinde Enschede, den Verkauf sogenannter Soft Drugs zuzulassen, zurückgenommen wird, und hat sie Möglichkeiten genutzt, auf die niederländische Regierung Einfluß zu nehmen, daß nicht Entscheidungen wie in Enschede von weiteren Städten des Landes getroffen werden, damit eine Belastung der gutnachbarlichen Beziehungen im deutsch-niederländischen Grenzraum vermieden werden kann?

Die Bundesregierung hat in dieser Sache — wie in ihrer Antwort auf die Frage Nr. 129 des Abgeordneten Dr. Unland am 27./28. Oktober 1982 angekündigt — sowohl bei der niederländischen Regierung als auch beim Internationalen Suchtstoff-Kontrollamt (INCB) in Wien Demarchen unternommen. Die Bundesregierung vermag den Erfolg dieser Demarchen zur Zeit noch nicht zu beurteilen.

(C)

(D)

(A) **Anlage 21****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Frau Karwatzki auf die Frage der Abgeordneten **Frau Weyel** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 43):

Wie hoch sind die Folgekosten für das Bundessozialhilfegesetz, die im Fall eines Kahlchlags der Schülerförderung auf die Bundesländer zukommen?

Die Bundesregierung beabsichtigt keinen Kahlchlag der Schülerförderung im Bundesausbildungsförderungsgesetz. Im übrigen werden die vorgesehenen Änderungen erst ab 1. August 1983 wirksam werden. Erst von diesem Zeitpunkt an wird sich möglicherweise eine Mehrbelastung in begrenztem Umfang für die Sozialhilfe ergeben. Über die möglichen späteren Mehrbelastungen für die Sozialhilfeträger lassen sich zum gegenwärtigen Zeitpunkt noch keine präzisen Angaben machen.

**Anlage 22****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Frau Karwatzki auf die Frage des Abgeordneten **Herberholz** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 44):

(B) Steht die Bundesregierung dem Inhalt der Kleinen Anfrage der Abgeordneten Spranger, Kroll-Schlüter, Volmer, Broll, Fellner u. a. und der Fraktion der CDU/CSU (Drucksache 9/1918) positiv gegenüber, und wird sie insbesondere die in Frage 8 angeschnittenen weiteren „Leistungseinschränkungen zu Lasten der Familie, wie z. B. die Kindergeldkürzung von Anfang 1982“ wieder zurücknehmen?

Die Bundesregierung hat in der Regierungserklärung die Grundsätze ihrer Familienpolitik dargelegt. Dem Familienlastenausgleich kommt dabei eine große Bedeutung zu. Die Bundesregierung wird das Steuerrecht familienfreundlicher gestalten, sie beabsichtigt die Einführung eines Familiensplittings im Jahr 1984.

Zur Sanierung des Staatshaushalts sind Leistungskürzungen, die alle Bevölkerungsgruppen treffen, unumgänglich. Es ist jedoch ein Gebot der sozialen Gerechtigkeit, daß Personen mit einem höheren Einkommen einen größeren Beitrag hierzu leisten als Personen mit niedrigem Einkommen. Dem trägt die von der Bundesregierung angekündigte Staffelung des Kindergeldes nach der Einkommenshöhe Rechnung.

**Anlage 23****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Fragen des Abgeordneten **Clemens** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 45 und 46):

Was gedenkt die Bundesregierung zu unternehmen, um der unerträglichen Belastung der Deutschen Bundesbahn und dem Bundeshaushalt durch den Schienenpersonennahverkehr in der Fläche in Höhe von mehr als drei Milliarden DM pro Jahr ein Ende zu machen?

Welche Vorschläge des neuen Vorstands der Deutschen Bundesbahn liegen der Bundesregierung vor, um das immer größer werdende Defizit im Schienenpersonennahverkehr durch eine Verlegung des Verkehrs von der Schiene auf die Straße abzubauen?

Zu Frage 45:

Der Schienenpersonennahverkehr der Deutschen Bundesbahn gilt als auferlegte Betriebs- und Beförderungspflicht im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 1191/69. Die Höhe der hiernach durch den Bund gewährten Ausgleichsleistungen für den Schienenpersonennahverkehr in der Fläche richtet sich nach dem von der Deutschen Bundesbahn erreichten Kostendeckungsgrad.

Eine Verminderung dieser Belastung läßt sich im wesentlichen durch Fahrpreisanpassungen, Rationalisierungsmaßnahmen und vor allem durch eine nachfragegerechte Ausgestaltung des Leistungsangebotes, das auch Fahrplanmaßnahmen und Streckenumstellungen einbezieht, erreichen.

Zu Frage 46:

Der neue Vorstand der Deutschen Bundesbahn setzt die Bemühungen fort, im Schienenpersonennahverkehr das Angebot der Nachfrage anzupassen und prüft in diesem Zusammenhang, inwieweit im Einzelfall die Schiene noch einen angemessenen Beitrag zur Verkehrsbedienung in einer Region leisten kann.

**Anlage 24****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Frage des Abgeordneten **Böhm** (Melsungen) (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Frage 47):

Besteht die Absicht der Deutschen Bundesbahn, die Bundesbahnschule Bebra im hessischen Zonenrandkreis Bad Hersfeld/Rotenburg zu schließen, und wie beurteilt gegebenenfalls die Bundesregierung diese Absicht unter dem Gesichtspunkt des Zonenrandförderungsgesetzes?

Die Auswirkungen der gesamtwirtschaftlichen Situation der Deutschen Bundesbahn auf den Personalbestand und Personalbedarf lassen für 1983 und — aus heutiger Sicht — auch in den darauffolgenden Jahren mit einem erheblich absinkenden Ausbildungsaufkommen rechnen. Auch unter Berücksichtigung von Fortbildungsmaßnahmen werden daher die Bundesbahnschulen und somit auch die Bundesbahnschule Bebra in den nächsten Jahren nicht mehr voll ausgelastet sein. Dies macht eine Anpassung der Schulkapazität an den vorhandenen Bedarf erforderlich und zwingt die Deutsche Bundesbahn, den Schulbetrieb an einigen Bundesbahnschulen zu reduzieren. Die schwierigen und umfangreichen Untersuchungen zu der Frage, in welchem Umfang diese Reduzierung erfolgen muß und welche Bundesbahnschulen von den Maßnahmen betroffen sein werden, konnten nach Mittei-

- (A) lung der Deutschen Bundesbahn noch nicht abgeschlossen werden.

Die Entscheidung der Deutschen Bundesbahn wird nach Abwägung aller maßgeblichen Gesichtspunkte getroffen werden; dabei werden Interessen der Raumordnung berücksichtigt, soweit sich dies mit den Unternehmenszielen vereinbaren läßt.

#### Anlage 25

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Fragen des Abgeordneten **Stutzer** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 48 und 49):

Wieviel Arbeitsplätze in Schleswig-Holstein gehen bei der Deutschen Bundesbahn (DB) in den nächsten drei Jahren voraussichtlich durch Rationalisierungen verloren, und wo soll ein Ansatz der hierdurch freiwerdenden Kräfte erfolgen, nachdem das Kräftesoll schon jetzt in allen DB-Bereichen erfüllt ist?

Können nicht durch einen praxisgerechten Ausbau der Dienstleistungen (z. B. längere Öffnungszeiten der Fahrkartenschalter und der Annahme für Gepäck und Expressgut) — gegebenenfalls auch über kw-Stellen — sozial nicht gerechtfertigte regionale Umsetzungen verhindert werden, und wie will die Deutsche Bundesbahn künftig ihr Dienstleistungsangebot vor Ort — auch in der Fläche — verbessern?

Zu Frage 48:

- (B) Die Weiterbeschäftigung der von 1983—1985 durch Bedarfsminderung auf Grund von Rationalisierungsmaßnahmen im Bereich der Bundesbahndirektion Hamburg freiwerdenden etwa 1 000 Mitarbeiter wird durch die zu erwartenden normalen Abgänge in Höhe von jährlich rd. 1 300—1 350 (durch Zuruhesetzungen, Invalidisierungen, Tod, Entlassungen und freiwilliges Ausscheiden) sichergestellt. Bei der genannten Zahl sind allerdings zusätzliche Verminderungen auf Grund möglicherweise eintretender weiterer Verkehrsverluste nicht berücksichtigt. Diese Angaben beziehen sich entsprechend der Organisation der Deutschen Bundesbahn auf den Bezirk der Bundesbahndirektion Hamburg und gehen damit über das Gebiet des Landes Schleswig-Holstein, für das der Deutschen Bundesbahn keine Daten vorliegen, hinaus.

Zu Frage 49:

Die Deutsche Bundesbahn ist bemüht, ihre Schalteröffnungszeiten unter Beachtung wirtschaftlicher Grundsätze den Marktbedürfnissen anzupassen. Dabei berücksichtigt sie nicht nur die örtliche Nachfrage, sondern auch die Bedürfnisse der Fläche. Der generelle Einsatz von kw- (überzähligen) Dienstkräften zu einer darüber hinausgehenden Ausweitung ihrer Dienstleistungsangebote ist nicht beabsichtigt, da Dienstposten nur zur Abdeckung eines ständigen oder wenigstens zeitweisen Bedarfs eingerichtet werden. Das schließt nicht aus, daß in Einzelfällen ein zusätzlicher Einsatz von überzähligen Kräften in Betracht kommen kann, solange entsprechend fachlich vorgebildetes Personal hier noch zur Verfügung steht und nicht an anderen Stellen bedarfsgerecht benötigt wird.

#### Anlage 26

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Fragen der Abgeordneten **Dr. Friedmann** (CDU/CSU) (Frage 50) und **Antretter** (SPD) (Fragen 51 und 52) (Drucksache 9/2078):

Trifft es zu, daß der Unfall beim Transport einer Pershing-Rakete, der sich am 2. November 1982 in Malsch-Waldprechtsweier ereignete, auf den schlechten Zustand der amerikanischen Transportfahrzeuge zurückzuführen ist (Versagen der Bremsen, abgefahrte Reifen des Ersatzfahrzeugs u. dgl.), und ist die Bundesregierung zutreffendenfalls bereit, auf die amerikanischen Streitkräfte dahin gehend einzuwirken, daß alle mit diesem Waffensystem zusammenhängenden Techniken modernsten Anforderungen entsprechen?

Wie wird die Bundesregierung der Gefährdung der Bevölkerung durch amerikanische Militärfahrzeuge begegnen, die in den Jahren 1981 bis 1982 allein im Raum Schwäbisch Gmünd sechs Unfälle verursachten und jüngst in Waldprechtsweier ein Menschenleben gefordert haben?

Sieht die Bundesregierung eine Möglichkeit, in Verhandlungen mit den zuständigen amerikanischen Stellen zu erreichen, daß die gesetzlichen Vorschriften für die Verkehrssicherheit, die für deutsche Zivil- und Militärfahrzeuge ebenso wie für amerikanische Zivilfahrzeuge gelten, auch auf amerikanische Militärfahrzeuge Anwendung finden?

Zu Fragen 50 und 51:

Die in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden des Landes Baden-Württemberg getroffenen vorläufigen Feststellungen lassen erkennen, daß der Unfall in Malsch-Waldprechtsweier am 2. November 1982 auf menschliches Versagen — überhöhte Geschwindigkeit auf einer längeren Strecke von 12 % Gefälle — zurückzuführen ist. Ein vermutetes Versagen der Fahrzeugbremsen konnte noch nicht bestätigt werden.

US-Militärfahrzeuge unterliegen nach dem NATO-Truppenstatut vom 1. Juli 1963 nicht den deutschen Sicherheitsvorschriften und auch nicht der deutschen Kontrolle.

Der Bundesminister für Verkehr wird dennoch diesen Vorfall und — zum gleichen Zeitraum aufgetretene andere Unfälle durch US-Militärfahrzeuge — zum Anlaß nehmen, mit den Verantwortlichen der US-Streitkräfte in der Bundesrepublik Deutschland unverzüglich Gespräche mit dem Ziel einer Verbesserung des technischen Zustandes der von US-Streitkräften benutzten Fahrzeuge aufnehmen.

Zu Frage 52:

Für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten ausländischen Truppen sind nach dem Zusatzabkommen zum NATO-Truppenstatut (Art. 57 Abs. 5), vorbehaltlich einer gebührenden Berücksichtigung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, die deutschen Vorschriften für den Bau, die Ausführung und die Ausrüstung der Kraftfahrzeuge nicht anzuwenden, wenn die Fahrzeuge den Vorschriften der Entsendestaaten entsprechen.

Diese Regelung hat sich bewährt. Die Bundesregierung sieht keine Notwendigkeit von Verhandlungen zum Zwecke der Änderung dieser seit über zwanzig Jahren geltenden Regelung.

Die Bundesregierung wird jedoch in Gesprächen mit den amerikanischen Verbündeten erörtern, wie

(C)

(D)

- (A) in Zukunft die Abwicklung von Transporten sicherer gemacht werden kann.

#### Anlage 27

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Frage des Abgeordneten **Klein** (Dieburg) (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 53):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß es in jüngster Zeit durch unbeleuchtete Manöverfahrzeuge der US-Streitkräfte wiederholt zu schweren Unfällen kam, und gedenkt die Bundesregierung, auf die Bündnispartner einzuwirken mit dem Ziel, daß auch für Militärfahrzeuge und auch im Manöver die Vorschriften der Straßenverkehrs-Ordnung gelten, wonach Fahrzeuge bei Dunkelheit ausreichend beleuchtet sein müssen?

Der Bundesregierung ist nicht bekannt, daß es in jüngster Zeit durch unbeleuchtete Manöverfahrzeuge der US-Streitkräfte wiederholt zu schweren Unfällen kam.

Die deutschen Verkehrsvorschriften gelten für alle Stationierungsstreitkräfte. Abweichungen sind nur im Falle dringender militärischer Erfordernisse und unter gebührender Berücksichtigung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung gestattet, d. h. daß die Militärfahrzeuge während der Dämmerung, bei Dunkelheit oder wenn die Sichtverhältnisse es sonst erfordern, beleuchtet sein müssen (§ 17 Abs. 1 StVO). Ist dies aus dringenden militärischen Gründen nicht möglich, müssen die militärischen Einsatzführer auf andere Art und Weise Vorsorge treffen, daß Gefahren für unbeteiligte Dritte vermieden werden.

Diese Vorschriften werden als ausreichend angesehen.

#### Anlage 28

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Würzbach auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Kübler** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 54):

Beabsichtigt die Bundesregierung, die Bevölkerung über den schweren Unfall mit einer US-Pershing-IA-Atomrakete während eines Straßentransports in der Nähe von Karlsruhe voll aufzuklären, insbesondere ob ein und gegebenenfalls welche Art von Sprengkopf mitgeführt wurde, und welche Maßnahmen wird sie ergreifen, um die Sicherheit der deutschen Bevölkerung bei US-Transporten von Raketen mit Sprengköpfen zu gewährleisten?

Die Bundesregierung hat über das Bundesministerium der Verteidigung zum Unfall mit der US-Pershing IA öffentlich Stellung genommen. Die wesentliche Aussage dieser Stellungnahme war:

Bei Übungen, die zur Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft erforderlich sind, wird der Flugkörper immer ohne den Gefechtskopf transportiert. Deshalb wurden auch bei der Übung, in deren Rahmen der Unfall geschah, keine Gefechtsköpfe mitgeführt.

#### Anlage 29

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Spöri** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 55):

Wann gab es bisher in der Bundesrepublik Deutschland seit der Stationierung von Pershing-I-Raketen Verkehrsunfälle beim Transport derartiger Raketen, und wie schätzt die Bundesregierung das Transportrisiko ein?

Der Bundesregierung liegt keine Statistik zu Unfällen im Bereich der US-Stationierungsstreitkräfte vor. Die Transportdurchführung liegt ausschließlich im Verantwortungsbereich der US-Stationierungsstreitkräfte. Der Bundesregierung ist jedoch bekannt, daß Verkehrsunfälle bei Transporten mit Pershing-I-Raketen geschehen sind. In keinem Fall erfolgte dabei eine Reaktion der Rakete selbst. Bei der Beförderung von Pershing-I-Raketen ist die US-Armee verpflichtet, den deutschen Sicherheitsstandard entsprechend der Verordnung über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße vom 31. August 1979 einzuhalten. Soweit die Beförderung mit truppeneigenen Fahrzeugen erfolgt, werden dabei die US-Vorschriften angewandt, soweit diese gleichwertige oder höhere Anforderungen als die Gefahrgutverordnung Straße stellen.

Die Bundesregierung wird im Gespräch mit den amerikanischen Verbündeten erörtern, wie in Zukunft derartige Unfälle vermieden werden können.

#### Anlage 30

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Fragen des Abgeordneten **Conradi** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 56 und 57):

Werden Raketen- oder Giftgastransporte der US-Armee in der Bundesrepublik Deutschland den zuständigen Behörden gemeldet, und wer ist für die Sicherheit der deutschen Bevölkerung bei solchen Transporten verantwortlich?

Inwieweit unterliegen Fahrzeuge der US-Armee in der Bundesrepublik Deutschland den deutschen Verkehrsvorschriften, insbesondere denen über die Verkehrssicherheit der Fahrzeuge, und wer überwacht gegebenenfalls die Einhaltung dieser Vorschriften?

Zu Frage 56:

Nach dem Gesetz über die Beförderung gefährlicher Güter besteht keine Meldepflicht für Raketen- oder Giftgastransporte der US-Armee. Für Straßentransporte der US-Armee mit truppeneigenen Fahrzeugen gilt § 15 der Gefahrgutverordnung Straße vom 23. September 1979. Danach wendet die US-Armee in eigener Zuständigkeit und eigener Verantwortung — auch gegenüber der deutschen Bevölkerung — ihre eigenen Vorschriften an, soweit diese gleichwertige oder höhere Anforderungen als die Gefahrgutverordnung Straße stellen. Daraus folgt, daß die US-Armee die Gefahrgutverordnung Straße anwenden muß, wenn die eigenen Vorschriften geringere Anforderungen stellen.

## (A) Zu Frage 57:

Deutsche Verkehrsvorschriften gelten auch für ausländische Streitkräfte (Artikel 57 Absatz 3 Zusatzabkommen zum NATO-Truppenstatut).

Für das Verhalten im Straßenverkehr sind Abweichungen von den deutschen Vorschriften nur im Falle dringender militärischer Erfordernisse und unter gebührender Berücksichtigung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung gestattet (Artikel 57 Absatz 4a Zusatzabkommen zum NATO-Truppenstatut).

Für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten ausländischen Truppen sind nach dem Zusatzabkommen zum NATO-Truppenstatut (Artikel 57 Absatz 5), vorbehaltlich einer gebührenden Berücksichtigung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, die deutschen Vorschriften für den Bau, die Ausführung und die Ausrüstung der Kraftfahrzeuge jedoch nicht anzuwenden, wenn die Fahrzeuge den Vorschriften der Entsendestaaten entsprechen.

Die Einhaltung und Überwachung dieser Vorschriften liegt in der Zuständigkeit und Verantwortung der jeweiligen Truppenbehörde (Artikel 10 des Zusatzabkommens zum NATO-Truppenstatut).

Die Bundesregierung wird in Gesprächen mit den amerikanischen Verbündeten erörtern, wie in Zukunft die Abwicklung von Transporten sicherer gemacht werden kann.

## (B)

## Anlage 31

## Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Fragen des Abgeordneten **Collet** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 58 und 59):

Sind die US-Streitkräfte gehalten, Transporte, wie den verunglückten Transport einer Pershing-Rakete auf der K 3549 bei Waldprechtsweiler, der deutschen Verkehrspolizei zu melden und polizeilich absichern zu lassen?

Was wird die Bundesregierung unternehmen, um derartige für viele Menschen lebensgefährliche Unfälle in Zukunft auszuschließen?

## Zu Frage 58:

Nach dem Deutschen Straßenverkehrsrecht besteht keine Meldepflicht für derartige Transporte, es sei denn, daß die nach der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung zulässigen Abmessungen, Achslasten oder Gesamtgewichte überschritten werden. Dann bedarf es für den Transport einer Vereinbarung der Stationierungsstreitkräfte mit den zuständigen deutschen Landesbehörden (Artikel 57 Zusatzabkommen zum NATO-Truppenstatut in Verbindung mit § 35 Abs. 5 Straßenverkehrsordnung).

## Zu Frage 59:

Ich verweise auf meine Antwort zu den Fragen 50 des Abgeordneten Dr. Friedmann und 51 des Abgeordneten Antretter (Anlage 26).

## Anlage 32

## Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Frage des Abgeordneten **Stiegler** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 60):

Hat die Bundesregierung entsprechend der Entschließung des Unterausschusses für Zonenrandförderung des innerdeutschen Ausschusses vom 15. September 1982 dem Vorstand der Deutschen Bundesbahn (DB) nach dem Bundesbahngesetz Zielvorgaben für die Neuorganisation des Werkstättendienstes dahin gehend gegeben, daß die Bestimmungen des Zonenrandförderungsgesetzes bei allen Neuorganisationsvorschlägen zu beachten und Konzepte vorzulegen sind, die auch ein reduziertes Arbeitsvolumen angemessen verteilen, und wie wurden diese Zielvorgaben vom Vorstand der DB umgesetzt?

Der Bundesminister für Verkehr hat den Vorstand der Deutschen Bundesbahn gebeten, den Beschluß des Ausschusses für innerdeutsche Beziehungen vom 29. September 1982 und die darin enthaltenen Empfehlungen in seine Überlegungen über die künftige Gestaltung des Werkstättenwesens einzubeziehen.

## Anlage 33

## Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Schulte auf die Fragen des Abgeordneten **Kretkowski** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 61 und 62):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß, während der innerdeutsche Schifffahrtsmarkt im Rheinstromgebiet der niederländischen Flotte uneingeschränkt zur Verfügung steht, für deutsche Binnenschifffahrtstreibende eine Teilnahme am innerholländischen Schifffahrtsmarkt so gut wie ausgeschlossen ist, und welche Maßnahmen wird die Bundesregierung ergreifen, um die deutsche Binnenschifffahrt zu unterstützen?

Wie steht die Bundesregierung zur Forderung des Bundesverbands der Deutschen Binnenschifffahrt (BdB), die Kabotagefreiheit im größtmöglichen Umfang zu beschränken und als Sofortmaßnahme die Verlegung der in der Außenwirtschaftsverordnung genannten Grenze Dortmund-Hamm an die Eingangsschleusen zum westdeutschen Kanalgebiet durchzuführen?

Der Inhalt der Fragen ist mir aus einer Resolution des Bundesverbandes der Deutschen Binnenschifffahrt vom 8. Oktober 1982, die noch weitere Punkte enthält, bekannt.

Da die Forderungen des Bundesverbandes der Deutschen Binnenschifffahrt wegen ihrer möglichen weitreichenden Auswirkungen auf die nationale und internationale Verkehrswirtschaft einer eingehenden Prüfung bedürfen, wurde dem Bundesverband der Deutschen Binnenschifffahrt angeboten, hierüber mit dem Bundesverkehrsministerium Fachgespräche zu führen. Diese Gespräche stehen noch aus.

Jetzt schon Aussagen zu konkreten Maßnahmen zu machen, halte ich daher für verfrüht.

Für die Teilnahme am inner-niederländischen Schifffahrtsmarkt ist eine Lizenz erforderlich, die von den zuständigen niederländischen Stellen auf Antrag erteilt wird. Hierbei werden in- und ausländische

(C)

(D)

- (A) dische Binnenschiffahrtstreibende gleich behandelt.

Es ist bekannt, daß wegen der großen Überkapazität auf diesem Markt seit Beginn dieses Jahres keine neuen Lizenzen ausgegeben werden. Diese — voraussichtlich vorübergehende — Maßnahme betrifft jedoch alle, also auch niederländische Binnenschiffahrtsunternehmen.

Da somit keine Diskriminierung der deutschen Flotte vorliegt, sieht die Bundesregierung derzeit keine Möglichkeit, die deutsche Binnenschiffahrt in diesem Bereich zu unterstützen.

#### Anlage 34

##### Antwort

des Staatsministers Dr. Mertes auf die Frage des Abgeordneten **Würtz** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 67):

Denkt die Bundesregierung daran, PLO-Chef Yassir Arafat zu empfangen, und hat Staatsminister Möllemann inzwischen eine Einladung ausgesprochen?

Hinsichtlich der Beziehungen der Bundesrepublik Deutschland zur PLO gilt unverändert, was Bundeskanzler Schmidt in der Regierungserklärung vom 7. Mai 1981 festgestellt hat: „Unsere deutsche Haltung zur PLO wird sich bestimmen nach der Position, welche die PLO zu dem auch Israel zustehenden Recht einnimmt, in sicheren und anerkannten Grenzen zu leben.“

(B)

Zwar begrüßt die Bundesregierung die auch von Yassir Arafat getragene Charta von Fez vom September 1982 als Schritt in die richtige Richtung, da sie die Bereitschaft der Araber zu einer friedlichen Lösung des Nahostkonflikts dokumentiert und eine indirekte Anerkennung Israels enthält.

Nach wie vor steht jedoch die nach Ansicht der Bundesregierung unabdingbare eindeutige und klare Anerkennung des Existenzrechts Israels durch die PLO aus.

Vor diesem Hintergrund bestehen keine Pläne, Yassir Arafat zu empfangen. Staatsminister Möllemann hat daher auch keine Einladung an den Vorsitzenden der PLO ausgesprochen.

#### Anlage 35

##### Antwort

des Staatsministers Dr. Mertes auf die Frage des Abgeordneten **Vosen** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 68):

Erlaubt der von der Bundesrepublik Deutschland ratifizierte Vertrag über die Nichtverbreitung von Atomwaffen unsere direkte oder indirekte Mitwirkung am Atomwaffenprogramm Frankreichs, und wie ordnen sich die Konsultationen des Präsidenten der französischen Republik mit dem Bundeskanzler zum Thema „gemeinsame nukleare Verteidigung“ hierin ein?

Die Mitwirkung am Atomwaffenprogramm eines Kernwaffenstaates ist nach Art. II des NVV der Bundesrepublik Deutschland nicht gestattet, wenn diese Mitwirkung eine Verfügungsgewalt über solche Waffen begründen würde. Im übrigen hat die Bundesrepublik Deutschland anlässlich der Ratifizierung des NVV am 2. Mai 1979 erklärt, sie gehe davon aus, „daß die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland durch die NATO gewährleistet bleibt; die Bundesrepublik Deutschland bleibt ihrerseits den kollektiven Sicherheitsregelungen der NATO verpflichtet!“

(C)

Bezüglich der deutsch-französischen Konsultationen vom 21./22. Oktober 1982 in Bonn darf ich Sie auf die Abschlusserklärung von Bundeskanzler Dr. Kohl und die Presseerklärung des französischen Staatspräsidenten Mitterrand am 22. Oktober 1982 verweisen.

Bundeskanzler Dr. Kohl: „Einen besonders breiten Raum in unserem Gespräch haben die Fragen der Sicherheitspolitik eingenommen. Wir haben dabei nach 19 Jahren zum ersten Male auch eine Übereinkunft des deutsch-französischen Freundschaftsvertrages aktiviert, der ja ausgesprochenenmaßen auch einen Hinweis auf eine Entwicklung zu einer gemeinsamen Sicherheitspolitik gibt.“

Staatspräsident Mitterrand: „Von einem Anschluß der Bundesrepublik Deutschland an die Nuklearstrategie Frankreichs war nicht die Rede, ebensowenig von einem nuklearen Technologietransfer nach Deutschland. Auch ging es nicht darum, für die Entwicklung der französischen Nuklearstreitmacht von Deutschland eine finanzielle Beteiligung zu erhalten oder gar zu verlangen, daran wurde nicht einmal gedacht.“

(D)

Bundesverteidigungsminister Dr. Wörner wies bereits am 20. Oktober 1982 in Hagen darauf hin, daß die sicherheitspolitische Zusammenarbeit zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Frankreich nichts mit einer Nuklearachse zu tun habe.

#### Anlage 36

##### Antwort

des Staatsministers Dr. Mertes auf die Frage des Abgeordneten **Catenhusen** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 69):

Welche Folgerungen zieht die Bundesregierung aus der in „Le Monde“ vom 19. Januar 1978 zitierten Äußerung des Generals Thiry vom französischen Atomenergiekommissariat CEA, „Frankreich ist in der Lage, Atomwaffen jeder Art und jeden Kalibers herzustellen; es wird Atomwaffen in großer Zahl zu vergleichsweise niedrigen Kosten produzieren können, sobald Schnelle Brutreaktoren das dazu erforderliche Plutonium reichlich verfügbar machen“?

Bei seinem Arbeitsbesuch würdigte Bundesverteidigungsminister Dr. Wörner am 14. Oktober 1982 vor der deutschen Presse in Paris die unabhängige französische Nuklearstreitmacht als bedeutenden zusätzlichen Abschreckungsfaktor; diese Würdi-

- (A) gung war bereits in der NATO-Ratserklärung von Ottawa vom 19. Juni 1974 enthalten.

Die Ausrüstung der französischen Nuklearstreitmacht ist eine souveräne Entscheidung Frankreichs.

### Anlage 37

#### Antwort

des Staatsministers Dr. Mertes auf die Frage des Abgeordneten **Sielaff** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 70):

Welche Möglichkeiten gibt es für die Bundesregierung, im Einverständnis mit den jeweiligen Regierungen deutsche Nationalitäten in Ost- und Südosteuropa zu unterstützen — insbesondere in ihren legitimen sprachkulturellen Entfaltungen —, und in welcher Weise wurden deutsche Nationalitäten in diesen Gebieten bisher bereits unterstützt?

Die Bundesregierung betrachtet es als eine ihrer wesentlichen Aufgaben, für die Menschenrechte und Grundfreiheiten der Deutschen, wo immer sie leben, einzutreten. Dies gilt gerade auch für die Deutschen, die in der Sowjetunion und in anderen Staaten des Warschauer Paktes ansässig sind.

In Wahrung ihrer verfassungsrechtlichen Schutzpflicht setzt sich die Bundesregierung demgemäß immer wieder nachdrücklich für die Achtung der Rechte dieses Personenkreises generell und auch bilateral gegenüber den betreffenden Regierungen ein. Sie macht diesen stets erneut deutlich, welche Bedeutung dieses Problem für die bilateralen Beziehungen hat.

Die Wahl der Mittel bestimmt sich für jede verantwortungsbewußte Regierung zunächst danach, ob diese den Betroffenen tatsächlich nützen, oder ihnen angesichts des Staats- und Gesellschaftssystems, in dem sie leben müssen, voraussichtlich eher schaden. Eine generelle Maxime dazu läßt sich nicht aufstellen. Jedes Einzelproblem erfordert vielmehr eine Einzelentscheidung unter Berücksichtigung der jeweiligen Umstände.

Die Bundesregierung hat Art und Umfang ihrer Bemühungen um menschliche Verbesserungen im Ost-West-Verhältnis wiederholt dargestellt. Sie hat auf die Erfolge hingewiesen, aber auch auf den noch bestehenden Regelungsbedarf und die teilweise schweren Rückschläge. Zu den Bemühungen in der Vergangenheit möchte ich nur auf die Antworten der Bundesregierung zu folgenden Großen Anfragen hinweisen:

- der CDU/CSU zum Thema „Die menschenrechtliche Lage in Deutschland und der Deutschen in Osteuropa und ihre Erörterung auf dem KSZE-Überprüfungstreffen in Belgrad“ — Bundestagsdrucksache 8/1605 vom 9. März 1978
- der SPD und FDP zum Thema „Die zukünftige Weiterentwicklung des Entspannungsprozesses auf der Grundlage der Schlußakte der Konferenz über Sicherheit und Zusammenarbeit in

Europa“ — Drucksache 8/4486 vom 23. September 1980 (C)

- der CDU/CSU zum Thema „Umfassende Bestandsaufnahme in der Deutschlandpolitik“ Drucksache 9/678 vom 20. Juli 1981
- der CDU/CSU zum Thema „Zweites Folgetreffen der Konferenz über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa in Madrid — bisherige Verwirklichung der Schlußakte von Helsinki — weiterführende Vorschläge zur Schlußakte von Helsinki“ — Drucksache 9/643 vom 8. September 1981

Die Bundesregierung wird hierzu auf die Große Anfrage der CDU/CSU vom 6. Juli 1982 — Drucksache 9/1826 — in einer Antwort zur Lage der Deutschen in Mittel- und Osteuropa erneut Stellung nehmen.

Die von Ihnen erwähnten sprachkulturellen Entfaltungen sind ein wichtiger Teil der Gesamtsituation der in den ost- und südosteuropäischen Staaten lebenden deutschen Minderheiten.

Es versteht sich von selbst, daß die neue Bundesregierung mit großer Aufmerksamkeit die Lage der Deutschen in Ost- und Südosteuropa beobachten wird. Sie wird überall dort, wo dies im Interesse der betroffenen Menschen geboten ist, sich nachhaltig darum bemühen, bei den jeweiligen Regierungen im Sinne der eingangs gemachten Bemerkungen auf eine Verbesserung der Lage hinzuwirken.

(D)

### Anlage 38

#### Antwort

des Staatsministers Dr. Mertes auf die Frage des Abgeordneten **Weiß** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Frage 71):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß iranische Studenten, die an Universitäten oder Hochschulen in der Bundesrepublik Deutschland studieren und von der Regierung der Islamischen Republik Iran als nicht regierungsfreundlich angesehen werden, keine finanziellen Zuwendungen zur Finanzierung ihres Studiums durch ihre Eltern oder Unterhaltsverpflichteten bekommen können, weil den Eltern oder Unterhaltsverpflichteten die Überweisung von Geldern auf postalischem Weg oder über die Geldinstitute durch die iranischen Behörden unmöglich gemacht wird, und ist die Bundesregierung bereit, wenn dies zutreffen sollte, entsprechende Schritte zu unternehmen, damit dieser Zustand beseitigt wird?

Der Bundesregierung ist bekannt, daß eine ganze Reihe von iranischen Studenten, die an Universitäten oder Hochschulen in der Bundesrepublik Deutschland studieren, keine finanziellen Zuwendungen zur Finanzierung ihres Studiums mehr aus ihrem Heimatland erhalten.

Bereits im Jahre 1980 wurden im Iran neue Vorschriften ausgearbeitet, die für die Genehmigung von Devisenüberweisungen ins Ausland strengere Maßstäbe anlegten. Zuvor konnte praktisch jeder nicht wehrpflichtige bzw. vom Wehrdienst durch Hinterlegung einer Kaution freigekaufte junge Ira-



- (A) ner, der einen Studienplatz im Ausland nachwies, ohne weiteres ausreisen und sich in einem gewissen, relativ großzügig bemessenen Rahmen Devisen ins Ausland überweisen lassen. Schon damals aber erklärte der Leiter der iranischen Genehmigungsstelle in einem Presseinterview, daß in Zukunft nur noch solche Studenten würdig sein sollten, die wertvollen iranischen Devisenreserven im Ausland zu verbrauchen, die gleichzeitig „Missionare der islamischen Revolution“ zu werden versprochen. Ein weiterer Gesichtspunkt sollte die Nützlichkeit des jeweiligen Studienfaches für die Bedürfnisse der Heimat sein. Die iranische Zentralbank ließ wissen, daß Überweisungen ins Ausland für Studienzwecke nur noch an Studenten der Medizin, der Ingenieurwissenschaften, der Landwirtschaft und der Chemie genehmigt werden sollten.

Im Jahre 1981 wurde die Liste der Studienfächer, die eine Unterstützung verdienen, amtlich neu festgelegt. Sie umfaßte im einzelnen:

- Ingenieurwissenschaften,
- Medizin,
- Landwirtschaft,
- Naturwissenschaften.

Bei diesen Fächern sollten monatlich bis zu 1 400 DM überwiesen werden können, Studienanfängern darüber hinaus einmalig als Starthilfe der doppelte Monatsbetrag.

- (B) Inzwischen ist die Liste um 23 weitere Fächer erweitert worden, davon auch geisteswissenschaftliche Studienfächer, die für den Iran von Nutzen sind.

Als Gründe für die Zurückhaltung bei der Devisenüberweisung an Studierende im Ausland lassen sich seither insbesondere drei nennen:

- ideologische Vorbehalte („nur Missionare der islamischen Revolution“),
- Bestrebungen zur Deviseneinsparung,
- verstärkte Rekrutierung wehrfähiger Jugendlicher.

Die Bundesregierung hat die iranische Regierung auf die Probleme hingewiesen, die einer großen Zahl von iranischen Studierenden daraus erwachsen, daß sie keine Geldüberweisungen mehr erhalten. Die Bundesregierung ist sich dabei bewußt, daß es nur sehr schwer ist, die Iraner zu einer Änderung ihrer Haltung zu bewegen und daß gerade in Fragen, die die Grundsätze der islamischen Revolution betreffen, die Gefahr groß ist, daß wir uns dem Vorwurf aussetzen, wir wollten uns in die inneren Angelegenheiten des Iran einmischen.

Dennoch hat die Kulturabteilung des Auswärtigen Amtes noch in diesen Tagen den Kulturrat der iranischen Botschaft Bonn, Herrn Hassan Sarw, zu einem Gespräch eingeladen. Er kam dieser Einladung nach mehrmaliger Verschiebung des Termins am 9. November 1982 nach.

Dabei teilte er mit, daß in Zukunft Geldüberweisungen nur noch an solche Studenten möglich sein würden, die ein für ihr Heimatland wichtiges Fach studierten und den Nachweis erbrächten, daß sie mit Erfolg ihren Studien nachgingen. Für Bummler wolle der Iran keine Devisen mehr ausgeben. Der Leistungsnachweis müsse durch die Botschaft oder eines der iranischen Generalkonsulate legalisiert werden.

## Anlage 39

### Antwort

des Staatsministers Dr. Mertes auf die Fragen des Abgeordneten **Gilges** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 72 und 73):

Stellen nach Ansicht der Bundesregierung die Bemühungen des türkischen Generalkonsuls Ilhan Kiciman, auf das Veranstaltungsprogramm der Kulturwoche „Türkei in Köln“ wegen der Teilnahme kurdischer Folkloregruppen und — laut Äußerung des Generalkonsuls — „separatistischer, ideologischer und linksgerichteter Gruppen“ (Kölner Stadt-Anzeiger vom 8. Oktober 1982), Einfluß zu nehmen, eine Einmischung in innere Angelegenheiten der Bundesrepublik Deutschland dar, und wenn ja, welche Folgerungen zieht sie daraus?

Wie beurteilt die Bundesregierung die Tatsache, daß der türkische Generalkonsul Ilhan Kiciman an Kölner Lehrer einen Fragebogen verschickt hat, in dem er die türkischen Lehrer auffordert, „Informationen über alle Vereine und Moscheen, die in ihrer Umgebung von Türken gegründet wurden“ (Kölner Stadt-Anzeiger vom 8. Oktober 1982), mit Namen, Adresse, Telefonnummer, Gründungsdatum, Vorsitzende, Vorstandsmitglieder und politische Richtung der Organisation zu sammeln?

1. Nach Artikel 5 Buchstabe a des Wiener Übereinkommens über konsularische Beziehungen von 1963 gehört es zu den konsularischen Aufgaben, die Interessen des Entsendestaats im Empfangsstaat innerhalb der völkerrechtlich zulässigen Grenzen zu schützen. In diesem Recht ist auch die Befugnis des Generalkonsuls enthalten, zu Vorgängen, die sein Land betreffen, öffentlich Stellung zu beziehen. Indem sich der türkische Generalkonsul zu einer Veranstaltung der Stadt Köln äußerte, welche die Darstellung seines Landes zum Gegenstand hatte, handelte er im Rahmen dieser konsularischen Aufgabe. Das dabei angeblich benutzte Vokabular möchte das Auswärtige Amt nicht kommentieren.

2. Es gehört zu den Aufgaben eines Generalkonsuls, sich im Rahmen der Gesetze über die eigenen Staatsangehörigen in seinem Konsularbezirk und über deren Vereinigungen zu informieren. Dies ergibt sich aus Artikel 5 Buchstaben a und e des Wiener Übereinkommens über konsularische Beziehungen von 1963, wonach es die Aufgabe des Konsuls ist, die Interessen der eigenen Staatsangehörigen zu schützen und ihnen Hilfe und Beistand zu leisten. Wenn der türkische Generalkonsul in Köln die türkischen Lehrer um Informationen über die in seinem Amtsbezirk gegründeten Vereine und Einrichtungen bittet, so liegt darin für sich allein keine Überschreitung seiner konsularischen Zuständigkeiten.

(A) **Anlage 40****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Spranger auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. von Geldern** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 74 und 75):

Wie beurteilt die Bundesregierung den tatsächlichen Stand der von ihrer Amtsvorgängerin seit mehr als fünf Jahren für notwendig erklärten und als teils bereits begonnen, teils jeweils unmittelbar bevorstehend geschilderten Verhandlungen mit der DDR über die Verschmutzung und Belastung von Elbe, Werra und Weser und anderer kleinerer Grenzgewässer, die von seiten der DDR erfolgen?

Hat die Bundesregierung gemeinsam mit dem Hamburger Senat und den anderen betroffenen norddeutschen Küstenländern Gespräche hinsichtlich der Elbe mit der DDR geführt oder nicht, und gegebenenfalls auf welcher politischen Ebene?

Die Elbe ist beim Grenzübergang aus der DDR in die Bundesrepublik Deutschland außergewöhnlich hoch mit Schadstoffen belastet, die aus dem Gebiet der DDR und der CSSR stammen. Nach Bemühungen der Bundesregierung erklärte sich die DDR am 6. Mai 1982 grundsätzlich zu einem informativen Expertengespräch zur Gewässergüte der Elbe bereit. Die Bundesregierung hat bisher — gemeinsam mit dem Hamburger Senat und den anderen betroffenen Küstenländern — noch keine Gespräche mit der DDR hinsichtlich der Elbverschmutzung geführt. Die Anfang September der DDR übergebene Einladung des Bundesministers des Innern zu einem ersten Treffen nach Bonn gilt allerdings nach wie vor. Angesichts der schwerwiegenden Probleme wird sich die Bundesregierung nachdrücklich dafür einsetzen, daß diese Fachgespräche mit der DDR sehr bald aufgenommen werden. Auch im Verhältnis zur DDR bekennt sich die Bundesregierung im Bereich der Gewässerverunreinigung zum Verursacherprinzip. Sie erwartet daher, daß die DDR bereit ist, pragmatische Lösungen der von ihr zu vertretenden Verschmutzung rasch zu erzielen. Die Bundesregierung schafft ihrerseits die Voraussetzungen hierzu dadurch, daß sie solche Gespräche zusammen mit den Küstenländern Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein intensiv vorbereitet.

Zur Reduzierung der Salzbelastung von Werra und Weser hatten die Regierungen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR mit den Erklärungen vom 30. April 1980 ihre Bereitschaft zu Expertengesprächen bekundet. Diese sind im vergangenen Juli zu einem vorläufigen Abschluß gelangt. Zwischen Bund und Ländern wird derzeit das Konzept für die abschließenden Gespräche mit der DDR beraten. Die Bundesregierung geht davon aus, daß die DDR dabei die baldige Realisierung konkreter Maßnahmen zur Reduzierung der von ihr verursachten Salzbelastungen zusagt.

Wegen der Verschmutzung der Röden ist die Bundesregierung seit mehreren Jahren bei der DDR vorstellig geworden. Im Mai dieses Jahres erklärte die DDR ihre grundsätzliche Bereitschaft, an der Verbesserung des Gütezustandes der Röden mitzuwirken, machte jedoch eine Lösung zum gegenwärtigen Zeitpunkt von einer Finanzierungsbeteiligung der Bundesrepublik Deutschland abhängig. Zur Vorbereitung einer Stellungnahme bat die Bundes-

regierung um nähere technische Einzelheiten eines Konzepts der DDR. Sie hofft, hierüber rasch Gespräche in der Grenzkommision führen zu können und dabei alsbald befriedigende endgültige Lösungen zu finden. (C)

Über die akute Verschmutzung anderer kleiner Gewässer werden Gespräche in der Grenzkommision geführt.

**Anlage 41****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Spranger auf die Fragen der Abgeordneten **Frau Will-Feld** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 76 und 77):

Ist die Bundesregierung mit mir der Ansicht, daß die Erstattung von Aufwendungen gem. § 9 Abs. 3 des Lärmschutzgesetzes die Folge der Anerkennung des Verursacherprinzips ist und infolgedessen prinzipiell unabhängig von den für das menschliche Ohr ohnehin nicht wahrnehmbaren Grenzen zwischen den Schutzzonen 1 und 2 erfolgen sollte, und wenn ja, wie kann sie bewirken, daß diese Ansicht bei der Anwendung des Gesetzes beachtet wird?

Ist die Bundesregierung bereit, wegen Schwierigkeiten in der Haushaltslage, oder bei der Abgrenzung der Zone 2 oder des subjektiven Lärmempfindens die zwingenden Vorschriften des § 6 des Lärmschutzgesetzes in Kann-Vorschriften umzuwandeln und schon jetzt die Länder zu ermächtigen, so zu handeln, wenn der Entwurf einer Neufassung der Festsetzung des Lärmschutzbereichs eines militärischen Flugplatzes Teile des bisherigen Schutzbereichs 2 herausnimmt?

Zu Frage 76:

Der in § 9 Abs. 1 des Fluglärmschutzgesetzes vorgesehene Ersatz von Aufwendungen für baulichen Schallschutz, zu dem nach § 12 des Gesetzes der Flugplatzhalter verpflichtet ist, steht im Einklang mit dem Verursacherprinzip. Indessen kann das Verursacherprinzip nicht als Leitlinie für legislative Detailregelungen verstanden werden, also etwa für eine bestimmte Ausgestaltung der Erstattungsregeln des Fluglärmschutzgesetzes. Das Verursacherprinzip enthält aus diesem Grund auch kein Gebot zur Ausdehnung der Erstattungsregelung auf Schutzzone 2 der Lärmschutzbereiche. Nach der derzeitigen Rechtslage können Aufwendungen für baulichen Schallschutz bei Grundstücken der Lärmschutzzone 2 nicht erstattet werden. (D)

Die Bundesregierung beabsichtigt deshalb nicht, Änderungen des Gesetzes vorzuschlagen.

Schließlich ist zu bedenken, daß die Erstattungsregelung des Fluglärmschutzgesetzes nicht abschließend ist, daß nach § 16 des Gesetzes vielmehr Vorschriften, die weitergehende Entschädigungen gewähren, unberührt bleiben. Es ist sonach ungeachtet der Grenzen der Schutzzonen nach dem Fluglärmschutzgesetz rechtlich möglich, z. B. zivilrechtliche Nachbartschaftsansprüche wegen Lärmimmissionen gegen den Flugplatzhalter geltend zu machen.

Zu Frage 77:

Die Bundesregierung ist der Auffassung, daß die Regelung des § 6 des Fluglärmschutzgesetzes sachgerecht ist. Das gesetzliche Gebot in eine Kann-Vorschrift umzuwandeln, würde eine einschneidende Ver-

- (A) schlechterung des Schutzes der Wohnbevölkerung bedeuten. In erster Linie hätte wohl die Gruppe der Mieter neuer Wohnungen in Schutzzone 2 unter einer solchen Änderung zu leiden. Es liegt auch im Interesse der Erwerber von Wohnungen, sich darauf verlassen zu können, daß ein angemessener Schallschutz tatsächlich eingebaut ist. Die Bundesregierung beabsichtigt deshalb nicht, eine Änderung des Fluglärmsgesetzes in diesem Punkt vorzuschlagen.

Im übrigen entspricht es dem in Frage 1 angesprochenen Verursacherprinzip, daß derjenige, der in einem lärmvorbelasteten Gebiet bauen will, die zusätzlichen Kosten für erforderliche Lärmschutzmaßnahmen selbst aufbringt, wie es das Fluglärmsgesetz vorsieht. Zudem sind Schallschutzmaßnahmen an Wohngebäuden auch dann nicht fehlinvestiert, wenn die Gebäude künftig nicht mehr im Lärmschutzbereich liegen. Zum einen ist auch außerhalb des Lärmschutzbereichs in der Nähe von Flugplätzen mit erheblichem Fluglärm zu rechnen, zum anderen kommt der Schallschutz in der Regel auch der Wärmedämmung zu gute.

Der Bundesregierung ist es aus verfassungsrechtlichen Gründen verwehrt, Landesbehörden von der Beachtung verbindlicher Regelungen des Fluglärmsgesetzes, wie etwa von den Vorschriften über die bauakustischen Anforderungen an Wohnungen in Schutzzone 2, freizustellen. Sie kann eine solche Freistellung auch nicht im Vorgriff auf eine evtl. später eintretende Rechtsänderung herbeiführen.

(B)

#### Anlage 42

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Spranger auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Kübler** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 78):

Stimmt die Bundesregierung mit der von Ministerpräsident Dr. Albrecht vertretenen Auffassung überein, daß im Gegensatz zur bisherigen Planung an zwei Standorten das Projekt einer Wiederaufarbeitungsanlage weiterverfolgt werden soll, also zwei Wiederaufarbeitungsanlagen errichtet werden sollen, und wie sehen die konkreten Planungen zur Jahreskapazität dieser beiden Wiederaufarbeitungsanlagen aus?

Soweit der Bundesregierung bekannt, hat Ministerpräsident Albrecht in Übereinstimmung mit der Deutschen Gesellschaft für Wiederaufarbeitung von Kernbrennstoffen (DWK) die Auffassung vertreten, daß die Zahl der Anträge auf Errichtung einer Wiederaufarbeitungsanlage aus Kosten- und Rationalisierungsgründen auf zwei reduziert werden sollte. Dieser Auffassung stimmt die Bundesregierung zu, weil damit das Projekt der Wiederaufarbeitungsanlage als wichtige Maßnahme zur Entsorgung von Kernkraftwerken konkretisiert und zügig verwirklicht werden kann.

Unabhängig davon begrüßt die Bundesregierung die Parallelität der verschiedenen Standortauswahl-Verfahren, weil die Antragstellung nicht zugleich die Verwirklichung des Vorhabens gewährleistet und der Bau einer Anlage erst bei positivem

- Abschluß des Genehmigungsverfahrens möglich ist. (C)  
Welche Kapazität zur Wiederaufarbeitung letztlich genehmigt wird, hängt von dem Umfang der erforderlichen Entsorgung der Kernkraftwerke ab.

Die DWK-Planungen sehen derzeit die Anlagenkapazität einer Wiederaufarbeitungsanlage von 2 Tonnen pro Tag vor, was bei einer rd. 75 %igen Auslastung an 220 Betriebstagen im Jahr einem Jahresdurchsatz von 350 Tonnen entspricht.

#### Anlage 43

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Spranger auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Laufs** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 79 und 80):

Welche Konsequenzen ergeben sich nach Einschätzung der Bundesregierung aus dem Beschluß des Oberlandesgerichts Lüneburg, mit dem der Bebauungsplan für das Brennelemente-Zwischenlager in Gorleben für nichtig erklärt wurde, für die Verwirklichung des deutschen Entsorgungskonzepts?

Ist der Bundesregierung bekannt, aus welchem politischen Umfeld die überwiegend verurteilten Gewalttäter stammten, die im Zusammenhang mit einer Demonstration am 31. Oktober 1982 gegen die geplante Atom Mülldeponie Erzgrube Konrad bei Salzgitter randalierten?

Zu Frage 79:

- Die Entscheidung des Obergerichts Lüneburg vom 28. Oktober 1982, in dem der von der Gemeinde Gorleben für das Gebiet des derzeit im Bau befindlichen Brennelemente-Zwischenlagers beschlossene Bebauungsplan aufgehoben wurde, ist mir bisher nur aus Pressemitteilungen bekannt. Ich kann Ihre Frage daher nur vorbehaltlich einer abschließenden Prüfung nach Vorliegen des Beschlusses wie folgt beantworten: (D)

Diese Entscheidung bedeutet keinen Baustopp für das Zwischenlager. In diesem Verfahren ging es ausschließlich um die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes; die erteilten Baugenehmigungen und deren Vollziehbarkeit bleiben daher unberührt.

In diesem Zusammenhang ist auf eine bereits am 29. Dezember 1981 vom OVG Lüneburg getroffene Entscheidung hinzuweisen. In diesem Verfahren, in dem die Rechtmäßigkeit der sofortigen Vollziehung einer Baugenehmigung für das Zwischenlager bestätigt wurde, ist das Gericht auch auf die Frage einer möglichen Nichtigkeit des Bebauungsplanes eingegangen. Es hat ausgeführt, es spreche viel dafür, daß sich das Vorhaben bei Nichtigkeit des Bebauungsplanes als nach § 35 Abs. 1 Nr. 5 Bundesbaugesetz (Bauvorhaben im Außenbereich) genehmigungsfähig erweisen dürfte.

Diese Rechtsprechung hat das OVG Lüneburg nunmehr auch nach der Entscheidung vom 28. Oktober 1982 bestätigt: Nach jüngsten Pressemeldungen hat es am 9. November 1982 im vorläufigen Verfahren entschieden, daß alle für das Zwischenlager erteilten Baugenehmigungen weiterhin vollziehbar bleiben, so daß die Bauarbeiten fortgesetzt werden können. Man kann daher durchaus davon ausge-

- (A) hen, daß in den noch anhängigen Hauptsacheverfahren um die Baugenehmigung das Gericht zu dem Ergebnis gelangen wird, daß die Erteilung trotz Nichtigkeit des Bebauungsplanes rechtmäßig war.

Zu Frage 80:

Nach den zuständigen Behörden bisher vorliegenden, zum Teil unbestätigten Hinweisen beteiligten sich an den gewalttätigen Aktionen am 30. Oktober dieses Jahres gegen die Verwendung des Erzschatzes Konrad als Lager für radioaktive Abfälle Angehörige von Gruppen, die sich selbst häufig als „Autonome“, als „autonom“ oder als „antiimperialistisch“ bezeichnen, u. a. aus Hamburg, Bremen, Berlin, Braunschweig, Hannover und Göttingen. „Autonome“ Gruppen hatten bereits bei den Vorbereitungstreffen zu den Protestaktionen am 30. Oktober sogenannte „direkte Aktionen“ gegen Schacht, die Besetzung des Werksgeländes und die Zerstörung von dort befindlichen Anlagen gefordert. Nach Beobachtungen bei Demonstrationen gegen andere Kernenergieprojekte ist zu vermuten, daß auch gewaltbereite Kernkraftgegner ohne weitere politische Zielsetzung sich an den Gewaltaktionen beteiligten.

- (B) Die „autonomen“ Gruppen stellen den militanten Kern der seit der Jahreswende 1980/81 feststellbaren „neuen Protestwelle“ dar. Sie sind zumeist anarchistisch orientiert, vertreten aber in jüngster Zeit zunehmend auch sogenannte „antiimperialistische“ Positionen. Auch im sogenannten „Häuserkampf“ sind Vertreter dieser autonomen Gruppen immer wieder in Erscheinung getreten.

#### Anlage 44

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Voss auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Schwenk** (Stade) (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 81):

Ist die Bundesregierung auf Grund der seit langem laufenden Überlegungen bereit, eine 10-DM-Umlaufmünze einzuführen?

Die Bundesregierung beabsichtigt zur Zeit nicht, eine 10-DM-Umlaufmünze einzuführen. Eine Befragung der betroffenen Wirtschaftsverbände und Bundesministerien im vergangenen Jahr hat gezeigt, daß das Bedürfnis für eine solche Münze unterschiedlich gesehen, aber noch überwiegend verneint wird. Auch bedürfen die technischen Aspekte, insbesondere die Gewährleistung der Fälschungs- und Automaten-sicherheit, weiterer Prüfung.

#### Anlage 45

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Voss auf die Frage des Abgeordneten **Dr. Sperling** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 82):

Warum beabsichtigt die Bundesregierung, den von ihr geplanten Schuldzinsenabzug für den Bau von selbst genutztem Wohneigentum im Gegensatz zur Regelung beim Bau von vermietetem Eigentum zu begrenzen, und ist die Bundesregierung bereit, diese Begrenzung des Schuldzinsenabzugs auch beim Bau von Häusern und Wohnungen einzuführen, die vermietet werden?

(C)

Der in Artikel 1 des Entwurfs des Haushaltsbegeleitgesetzes 1983 vorgeschlagene erweiterte Schuldzinsenabzug bei selbstgenutzten Häusern ist als eine zeitlich begrenzte, zusätzliche Förderung des Eigenheimbaus angelegt. Ziel ist, die Finanzierung des Eigenheimbaus zu erleichtern, der Baukonjunktur damit zusätzliche Impulse zu geben und zur Sicherung der Arbeitsplätze beizutragen.

Bei der Besteuerung selbstgenutzter Wohnungen wird ein pauschaler Nutzungswert zugrundegelegt, mit dem grundsätzlich die Werbungskosten abgegolten sind. Der vorgesehene Schuldzinsenabzug von jährlich 10 000 DM weicht von diesem Prinzip ab. Eine zeitliche Beschränkung und die Begrenzung der Abziehbarkeit der Höhe nach ist daher unter Beachtung des Zieles der Maßnahme gerechtfertigt.

Bei vermieteten Wohnungen wird dagegen der Besteuerung der Überschuß der Einnahmen über die tatsächlichen Werbungskosten zugrundegelegt. Der Überschuß wird somit genau ermittelt und spiegelt die steuerliche Leistungsfähigkeit des Bürgers wider. Eine Begrenzung des Schuldzinsenabzugs würde einen Verstoß gegen das Prinzip der Besteuerung nach der Leistungsfähigkeit bedeuten und ist damit nicht zu rechtfertigen.

(D)

#### Anlage 46

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Voss auf die Frage des Abgeordneten **Paterna** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 83):

Wann wird die Bundesregierung die Erhöhung der Postablieferung von  $6\frac{2}{3}$  v. H. auf 10 v. H. rückgängig machen und damit die fundamentale Kritik der CDU/CSU-Fraktion berücksichtigen, die von Januar bis April 1981 in diversen Erklärungen die Verfassungsmäßigkeit dieser Gesetzesänderung bezweifelte und u. a. von „Telefonsteuer“, zweckentfremdeter „Subventionierung des Bundeshaushalts“ und „Manipulation“ sprach?

Ihnen ist bekannt, daß die Bundesregierung bei ihrem Amtsantritt eine äußerst schwierige Haushaltslage vorgefunden hat. Sie erlaubt es auf absehbare Zeit nicht, die durch das Subventionsabbau-gesetz 1981 auf 10 v. H. angehobene gesetzliche Ablieferung der Deutschen Bundespost wieder abzusenken.

Angesichts der kritischen Finanzlage des Bundes ist eine Rückkehr zum früheren Ablieferungssatz von  $6\frac{2}{3}$  v. H. der Betriebseinnahmen in voraussehbarer Zeit nicht möglich. Es wird nach einer grundlegenden Verbesserung der Finanzlage des Bundes zu prüfen sein, ob eine Rückführung zu dem ursprünglichen Satz möglich ist.

(A) **Anlage 47****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Rawe auf die Frage des Abgeordneten **Schätz** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 84):

Teilt die Bundesregierung die im Beschluß des Ausschusses für das Post- und Fernmeldewesen vom 11. November 1981 niedergelegte Auffassung, daß von der Deutschen Bundespost alles getan werden soll, um die Inanspruchnahme ortsfester Arbeitsstellen (Annahmestellen) durch die Bevölkerung zu erhöhen, und wenn ja, welche Planungen und Maßnahmen hierzu hat sie eingeleitet oder wird sie einleiten, um u. a. die vom bisherigen Bundesminister für das Post- und Fernmeldewesen in einem Vortrag vor dem Verwaltungsrat der Deutschen Bundespost am 10. September 1982 geäußerten Vorstellungen zu verwirklichen?

Die Bundesregierung teilt die Auffassung, daß von der Bundespost alles getan werden soll, um die Inanspruchnahme ortsfester Arbeitsstellen durch die Bevölkerung zu erhöhen. Chancen hierzu bestehen in den vom früheren Bundesminister für das Post- und Fernmeldewesen H. Matthöfer am 10. September 1982 in seinem Vortrag vor dem Verwaltungsrat aufgezeigten Bereichen. Entsprechende Untersuchungen sind eingeleitet, mit dem Ziel, Bedarf, organisatorische Lösungen und wirtschaftliche Realisierbarkeit festzustellen. Es ist allerdings heute noch nicht möglich, die Erfolgsaussichten dieser Bemühungen im einzelnen einzuschätzen.

**Anlage 48**

(B)

**Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Rawe auf die Frage des Abgeordneten **Sielaff** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 85):

Sieht die Bundesregierung Möglichkeiten, 1983 oder 1984 Sonderbriefmarken zu den Themen „Friedensforschung“ und „Frieden durch Abrüstung“ herauszugeben?

Die Herausgabe eines Sonderpostwertzeichens zu den Themen „Friedensforschung“ und „Frieden durch Abrüstung“ im Jahre 1983 ist aus technischen und organisatorischen Gründen nicht mehr möglich. Die Herausgabe von Sondermarken bedarf einer längeren Vorbereitung. Diese Tatsache zwingt die Deutsche Bundespost, die jeweilige Jahresplanung frühzeitig abzuschließen. Anträge auf Ausgabe von Sonderpostwertzeichen für das Jahr 1983 mußten dem Bundespostministerium deshalb bis spätestens Ende 1981 vorliegen.

Aufgrund Ihres Schreibens vom 14. Mai 1982 ist aber für die Sonderpostwertzeichen-Programmplanung des Jahres 1984 eine Sondermarke zum Thema „Friedensforschung“ vorgemerkt worden. Darüber hat Sie der Bundespostminister mit Schreiben vom 7. Juni 1982 informiert. Der Programmbeirat der Deutschen Bundespost, dem unter anderem Mitglieder aller Fraktionen dieses Hauses angehören, wird im Januar 1983 auch über diesen Vorschlag beraten und dem Bundespostminister Empfehlungen zuleiten.

Über die endgültige Themenauswahl werden Sie dann unverzüglich unterrichtet.

**Anlage 49****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Rawe auf die Frage des Abgeordneten **Stiegler** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 86):

Was ist die Ursache dafür, daß im Geschäftsbereich der Oberpostdirektion Regensburg in den Jahren 1980/81 unter 84 Beamten, die zum Aufstieg zur besonderen Verwendung nach den Vorschriften der Bundeslaufbahnverordnung zugelassen wurden, keine einzige Frau dabei war, und was wird die Bundesregierung tun, um bei künftigen Maßnahmen dieser Art den Frauen eine bessere Chance zu geben?

Zu der genannten Aufstiegsmaßnahme konnten entsprechend den Bestimmungen der §§ 23, 29 BLV Beamte und Beamtinnen zugelassen werden, die am 1. August 1980 (Beginn der Einführungszeit) das höchstbewertete Amt ihrer Laufbahn erreicht und sich zu diesem Zeitpunkt in einer Dienstzeit von mindestens 10 Jahren seit der Anstellung bewährt haben; sie mußten ferner mindestens 50 Jahre alt sein. Da seinerzeit in den Laufbahnen des mittleren und gehobenen Dienstes zahlreiche Beamte der nächstniedrigeren Laufbahn eingesetzt waren, sind zunächst diese zum Aufstieg für besondere Verwendungen zugelassen worden, sofern sie sich in den vorangegangenen 6 Jahren mindestens 3 Jahre auf Arbeitsplätzen der nächsthöheren Laufbahn bewährt und die eingangs erwähnten laufbahnrechtlichen Bedingungen erfüllt hatten. Im Bereich der OPD Regensburg hat diese Bedingungen offenbar keine Beamtin erfüllt, denn Bewerbungen zum Aufstieg für besondere Verwendungen sind dort von Beamtinnen damals nicht abgegeben worden.

Danach ist erstmals wieder in diesem Jahr ein Aufstieg für besondere Verwendungen eröffnet worden. Bei dieser Maßnahme haben sich im Bereich der OPD Regensburg auch Frauen beworben.

**Anlage 50****Antwort**

des Parl. Staatssekretärs Rawe auf die Fragen des Abgeordneten **Schröder** (Hannover) (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 87 und 88):

Ist es nach Auffassung der Bundesregierung geboten und möglich, die Zustellung von Postsendungen insbesondere an Abgeordnete des Deutschen Bundestages zu verhindern, die neben Beleidigungen im Sinne des § 185 StGB im Anschriftenfeld mit neonazistischen Aufklebern wie z. B. „Ausländer Stop!“ versehen sind?

Wenn ja, bedauert die Bundesregierung, daß Sendungen mit derartigen Beleidigungen und Aufklebern zugestellt worden sind, und was gedenkt sie zu tun, um das abzustellen?

Zu Frage 87:

Sendungen mit im Sinne von § 185 StGB beleidigendem Inhalt sind gem. § 13 Abs. 1 Nr. 1 der Postordnung von der Postbeförderung ausgeschlossen. Das gleiche gilt nach § 13 Abs. 1 Nr. 3 Postordnung für Sendungen mit politischen Parolen wie „Ausländerstopp“ auf der Aufschriftseite unabhängig von der Zielrichtung und Bewertung der Parole.

- (A) In Anbetracht des Verkehrsumfangs von mehr als 30 Millionen Briefsendungen täglich, die an einer Vielzahl von Stellen eingeliefert und von mehreren zehntausend Postbediensteten bearbeitet werden, wäre es nur mit nicht vertretbar hohem Aufwand möglich, die Zustellung aller derartigen Sendungen mit letzter Sicherheit zu verhindern. Das gilt auch, wenn diese Maßnahme, wie vorgeschlagen, sich nur auf einen begrenzten Kreis von Empfängern beziehen soll.

Zu Frage 88:

Die Bundesregierung bedauert, daß derartige Sendungen zugestellt worden sind. Das Zustellpostamt in Bonn wird deshalb erhöhtes Augenmerk auf Sendungen an Abgeordnete des Deutschen Bundestages richten. Die Bundesregierung hofft, mit dieser Maßnahme die Anzahl solcher Sendungen verringern zu können. Allerdings kann sie aus den zu Frage Nr. 87 genannten Gründen nicht sicherstellen, daß die Zustellung derartiger Sendungen völlig abgestellt wird.

#### Anlage 51

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Rawe auf die Frage des Abgeordneten **Böhm** (Melsungen) (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Frage 89):

- (B) Wie hoch ist die Zahl der von den Behörden der DDR in den letzten drei Jahren an Absender in der Bundesrepublik Deutschland zurückgesandten Paketsendungen, und wie hoch war in diesen Jahren die Zahl der verlorengegangenen Paket- und Einschreibsendungen sowie die Aufwendungen der Deutschen Bundespost für den Ersatz dieser Paket- und Einschreibsendungen, die für Empfänger in der DDR bestimmt waren?

An Absender im Bundesgebiet und in Berlin (West) wurden in den letzten 3 Jahren nachstehend aufgeführte Paketsendungen von den Behörden der DDR zurückgesandt:

1979	37 470 Stück
1980	40 894 Stück
1981	45 549 Stück

Im Verkehr mit der DDR und Berlin (Ost) waren nachstehend genannte Verlustzahlen für Pakete und für Einschreibsendungen zu verzeichnen:

	Pakete	Einschreibsendungen
1979	22 573 Verlustfälle	3 921 Verlustfälle
1980	27 103 Verlustfälle	3 994 Verlustfälle
1981	27 246 Verlustfälle	5 305 Verlustfälle

Nachstehende Ersatzbeträge mußten für verlorengegangene Paket- und Einschreibsendungen, die für Empfänger in der DDR und in Berlin (Ost) bestimmt waren, gezahlt werden:

1979	2 467 474 DM
1980	3 075 383 DM
1981	3 288 725 DM

Umfassendes Zahlenmaterial für das Jahr 1982 liegt noch nicht vor.

#### Anlage 52

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Rawe auf die Frage des Abgeordneten **Paterna** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 90):

Kann die Bundesregierung ihre Einschätzung der Bedeutung des Parlaments erläutern am Beispiel der Tatsache, daß der Bundespostminister wenige Tage nach Amtsantritt weitreichende Verkabelungspläne verkündet hat, die in grundsätzlichem Widerspruch zu einstimmigen Feststellungen und Erläuterungen der Enquete-Kommission „Neue Informations- und Kommunikationstechniken“ stehen, deren Vorsitzender Dr. Schwarz-Schilling noch wenige Tage vorher war?

Der Deutsche Bundestag ist Bestandteil unserer demokratischen und rechtsstaatlichen Verfassung. Stellung und Bedeutung sind im Grundgesetz hinreichend beschrieben. Einer neuerlichen einschätzenden Würdigung durch die Bundesregierung bedarf es daher nicht.

Es liegt allerdings in der Kompetenz des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen, seine Zielvorstellungen für seinen Geschäftsbereich eigenverantwortlich zu formulieren und öffentlich vorzutragen.

Solange die auf Beschluß des Deutschen Bundestages vom 9. April 1981 eingesetzte Enquete-Kommission „Neue Informations- und Kommunikationstechniken“ ihre Empfehlungen zu den Problemen der neuen Informationstechniken noch nicht vorgelegt hat, können weder Übereinstimmungen noch Widersprüche zu der Geschäftsführung des Postministers festgestellt werden.

Die Enquete-Kommission hat sich außerdem ausdrücklich vorbehalten, die bereits verabschiedeten Teilbereiche einer erneuten Beratung zu unterziehen, wenn sich im Rahmen der Erörterung der „Erläuterungen“ und „Empfehlungen“ neue Erkenntnisse ergeben.

#### Anlage 53

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Probst auf die Frage des Abgeordneten **Löffler** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 91):

Welche Haltung nimmt die Bundesregierung gegenüber dem vom Berliner Senat verabschiedeten Strukturprogramm für neue Arbeitsplätze in Berlin im Hinblick auf Projekte des Bundesministeriums für Forschung und Technologie ein, die in diesem Rahmen nach Berlin geholt werden sollen?

Mit dem am 15. Juni 1982 beschlossenen „Strukturprogramm für neue Arbeitsplätze in Berlin“ hat der Senat einen weiteren Schwerpunkt seiner Wirtschaftspolitik geschaffen.

Ein wichtiger Bestandteil des Programms ist es, Anreize zu geben, um Berliner Forschungsergebnisse in hochwertige Produkte umzusetzen, die in Berlin hergestellt werden. Hierfür bietet sich die Stadt mit ihrem hohen Wissenschafts- und FuE-Potential und den Erprobungs- und Produktionsmöglichkeiten ihrer Industrie an. Möglichkeiten er-

(C)

(D)

- (A) öffnen sich nach Ansicht des Senats insbesondere auf den Gebieten der Verkehrs- und Energietechnik.

Die Projektschwerpunkte des BMFT in Berlin stehen in vollem Einklang mit den Vorstellungen des Senats, wie sie in der Regierungserklärung des Regierenden Bürgermeisters von Weizsäcker vom 8. September 1982 zum Ausdruck gekommen sind. Dabei kann das Strukturprogramm eine gute Hilfe für einen verstärkten Transfer wissenschaftlicher Erkenntnisse und für erfolgreiche Innovationen sein, die zu Zukunftsinvestitionen der Wirtschaft führen werden.

Darüber hinaus dienen die Vorschläge zur Novelisierung des Berlinförderungsgesetzes ebenfalls einer positiven Veränderung der Industriestruktur Berlins.

#### Anlage 54

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Probst auf die Frage des Abgeordneten **Vosen** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 92):

Was unternimmt die Bundesregierung zur Entwicklung von Reaktoren und Brennstoffkreisläufen, welche im Sinne einer Zwei-Zweck-Verwendung zur militärischen Plutoniumproduktion und zur zivilen Stromerzeugung schon allein technisch nicht nutzbar sind?

- (B) Die Bundesrepublik Deutschland hat auf die Produktion von Nuklearwaffen und auf die nationale Verfügungsgewalt über solche Waffen verzichtet. Unsere kerntechnischen Entwicklungen dienen ausschließlich friedlichen Zwecken. Die Bundesrepublik Deutschland ist Mitglied von Euratom und damit auch den Euratom-Kontrollen über Kernbrennstoffe unterworfen. Sie ist darüber hinaus dem Vertrag über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NV-Vertrag) beigetreten und hat damit Produktion und Nutzung von Kernmaterial einer internationalen Kontrolle unterworfen. Damit ist die rein friedliche Nutzung der Kernenergie für die Bundesrepublik Deutschland gewährleistet. Im Rahmen der „Internationalen Bewertung des Kernbrennstoffkreislaufs“ (INFCE) wurde festgestellt, daß die Nichtverbreitung von Kernwaffen vor allem eine politische Aufgabe ist und allein technisch nicht gelöst werden kann. Keine noch so umfassende Kombination von Maßnahmen zur Verhinderung eines Mißbrauchs kann deshalb als ausreichender Ersatz für den politischen Willen zur Nichtverbreitung von Kernwaffen angesehen werden.

Von technischer Seite kann die Gefahr des Mißbrauches der friedlichen Nutzung der Kernenergie vor allem dadurch vermindert werden, daß hohe Spaltstoffkonzentrationen in frischem Reaktor-brennstoff (also ohne die Schutzwirkung der Strahlung abgebrannter Brennelemente) möglichst weitgehend vermieden werden.

Hierzu gehört — wo technisch möglich — die Ablösung der Verwendung von hochangereichertem Uran (z. B. 93 % Uran 235), einem waffengrädigen Spaltmaterial. Es wird z. B. weltweit in vielen For-

schungsreaktoren, aber auch in Hochtemperaturreaktoren vom Typ des THTR 300 eingesetzt. Um die Gefahr der militärischen Nutzung von Kernbrennstoffen zu verringern, unterstützt die Bundesregierung in Übereinstimmung mit der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) die Bemühungen, hochangereichertes Kernmaterial so weit wie möglich durch niedrig angereichertes zu ersetzen. Die Bundesregierung hat darüber hinaus aus dem Ergebnis von INFCE zusammen mit der beteiligten Industrie die Konsequenz gezogen, einen Brennstoff für Forschungsreaktoren zu entwickeln, in dem kein hochangereichertes Uran mehr verwendet wird. Auch Hochtemperaturreaktoren der nächsten Generation sollen mit niedrig angereichertem Uran betrieben werden.

Ergänzt werden diese Maßnahmen durch Entwicklungsarbeiten zu effektiven Sicherungsmaßnahmen durch eigene Arbeiten in den Großforschungszentren und durch Unterstützung entsprechender Aktivitäten der IAEO.

#### Anlage 55

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Probst auf die Frage des Abgeordneten **Herberholz** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 93):

Ist die Bundesregierung in der Lage, den Inhalt der „risikoorientierten Analyse zum Schnellen Brüter“ des Instituts für Energie- und Umweltforschung zu bewerten, und wie sieht die Bewertung gegebenenfalls aus?

Die Studie der an der „Risikoorientierten Analyse zum SNR 300“ beteiligten Gruppe Benecke wurde auf ausdrücklichen Wunsch der Enquete-Kommission „Zukünftige Kernenergie-Politik“ für deren Zwecke angefertigt. Die Enquete-Kommission hat sich mit ihren Ergebnissen detailliert auseinandergesetzt und Stellung bezogen. Die Bewertung der Bundesregierung über den Inhalt dieser Studie, an der auch das Institut für Energie- und Umweltforschung (IFEU) beteiligt war, deckt sich weitgehend mit der der Mehrheit der Enquete-Kommission „Zukünftige Kernenergie-Politik“.

#### Anlage 56

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Probst auf die Frage des Abgeordneten **Catenhusen** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 94):

Schließt die Bundesregierung aus, daß erbrütetes Plutonium aus dem wiederaufgearbeiteten Kern des Phénix-Reaktors (Brüter) in Marcoule/Frankreich — an dessen F + E-Programm die Bundesrepublik Deutschland beteiligt ist — militärischen Zwecken zugeführt wurde?

Die Bundesregierung war an der Errichtung und ist am Betrieb des französischen Brüters Phénix nicht beteiligt. Die Verwendung des in der Phénix-

(C)

(D)



- (A) Anlage erbrüteten Plutoniums ist eine interne Angelegenheit der französischen Seite.

Das zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Frankreich vereinbarte F+E-Programm im Schnellbrüterbereich dient ausschließlich der friedlichen Nutzung der Kernenergie. Es zielt auf die Weiterentwicklung der Schnellbrüsertechnologie einschließlich der damit verbundenen Reaktorsicherheitssysteme ab.

#### (Anlage 57

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Probst auf die Fragen des Abgeordneten **Leuschner** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 95 und 96):

Sind der Bundesregierung Vereinbarungen zwischen RWE und EdF bzw. andere Vereinbarungen mit dem Betreiber bekannt, die sicherstellen, daß das in französischen Brütern erbrütete Plutonium, das für Waffenzwecke von höchster Qualität ist, nur für zivile Zwecke eingesetzt wird?

Ist im Rahmen der Wiederaufarbeitungsverträge über mehr als 2 000 Tonnen Kernbrennstoffen aus Leichtwasserreaktoren zwischen Frankreich und der Bundesrepublik Deutschland gewährleistet, daß die dabei gewonnene Plutoniummenge von ca. 20 Tonnen direkt und indirekt ausschließlich der Atomenergienutzung im zivilen Bereich zugeführt werden?

Zu Frage 95:

- (B) Der Betrieb des Phénix und Super-Phénix liegt voll in französischer Verantwortung. Der Bundesregierung ist bekannt, daß die Schnellbrüter-Kernkraft-Gesellschaft (SBK) sich gegenüber der Electricité de France (EdF) verpflichtet hat, für die Beladung des Erstkerns und für zwei weitere Nachladungen Plutonium leihweise zur Verfügung zu stellen, jedoch ausschließlich für diesen Zweck. Diese Vereinbarung wurde von EURATOM gebilligt.

Zu Frage 96:

Im Rahmen der zwischen der Bundesregierung und der französischen Regierung getroffenen Absprache über die Wiederaufarbeitung von Kernbrennstoffen aus deutschen Leichtwasserreaktoren in F hat sich die französische Regierung verpflichtet, das bei dieser Wiederaufarbeitung anfallende Plutonium an die Bundesrepublik Deutschland zurückzugeben. Dieses Plutonium wird in der Bundesrepublik Deutschland ausschließlich für die Herstellung von Brennelementen oder im Rahmen von F+E verwendet. Dabei unterliegt es — wie alles Kernmaterial in der Bundesrepublik Deutschland — den Sicherungsmaßnahmen von EURATOM und IAEA.

#### Anlage 58

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Probst auf die Fragen des Abgeordneten **Hoffmann** (Saarbrücken) (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 97 und 98):

(C) Wie beurteilt die Bundesregierung das nicht zuletzt im CEA-Tätigkeitsbericht für das Jahr 1973 geäußerte Bestreben des französischen Atomenergiekommissariats, die Produktion strategischer und taktischer Atomwaffen zunehmend dadurch zu steigern, daß zur kostengünstigen Herstellung von Waffenmaterial die zivile Atomkraft genutzt wird?

Ist es zutreffend, daß die Bundesrepublik Deutschland im Rahmen ihrer 16prozentigen Beteiligung am Brüter „Super-Phénix“ verpflichtet ist, anteilige Mengen von Plutonium für die Beladung des Reaktors an Frankreich zu liefern?

Zu Frage 97:

Frankreich ist hinsichtlich der Verwendung des im nationalen Brennstoffkreislauf erzeugten Plutoniums als Kernwaffenstaat frei. Die deutsch-französische Schnellbrüterzusammenarbeit, die in der Erklärung von Nizza aus dem Jahre 1978 niedergelegt ist, erstreckt sich ausschließlich auf die friedliche Nutzung der Kernenergie.

Zu Frage 98:

Wie ich bereits bei der Antwort auf die Frage Nr. 96 des Herrn Kollegen Leuschner ausgeführt habe, besteht eine Abrede zwischen der SBK und EdF, im Super-Phénix leihweise und nur für diesen Zweck Plutonium aus der Bundesrepublik Deutschland einzusetzen. Im Rahmen des von Ihnen erwähnten Beteiligungsvertrages wurde eine solche Absprache nicht getroffen.

#### Anlage 59

#### Antwort

(D) des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Fragen des Abgeordneten **Marschall** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 99 und 100):

Welche Auswirkungen auf die bisher erreichten Fortschritte zu mehr Chancengerechtigkeit für Kinder aus Arbeiterfamilien erwartet die Bundesregierung von der beabsichtigten weitgehenden Streichung des Schüler-BAföG?

Ist die Bundesregierung der Auffassung, daß die durch die Bundesbildungsministerin angekündigte Umorientierung der bisherigen Bildungspolitik auf eine Förderung der „wissenschaftlichen und praktischen Eliten“ gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten dem notwendigen sozialen Konsens dienlich ist?

Zu Frage 99:

Der Bundesregierung ist bekannt, daß die jetzt notwendige Einsparung bei der Schülerförderung in Höhe von 200 Millionen DM im Jahr 1983 von den Betroffenen Opfer verlangt. Sie sieht in Anbetracht der finanzwirtschaftlichen Gesamtlage aber keinen Weg, diese Änderung zu vermeiden. Die Bundesregierung weiß aber auch, daß die Auszubildenden und ihre Eltern in allen Berufsgruppen und Einkommensschichten den Wert einer qualifizierten Ausbildung kennen und bereit sind, große — auch wirtschaftliche — Anstrengungen hierfür zu unternehmen.

Die Bundesregierung rechnet auf diese Einsichten und individuellen Kräfte, damit begabten und leistungswilligen Schülern ein chancengerechter Weg zu einer qualifizierten Ausbildung auch künftig offen steht und diese Jahrgänge die Folgen der



- (A) Finanzpolitik der früheren Bundesregierung überwinden können.

Zu Frage 100:

Die Bildungspolitik der Bundesregierung steht im Dienste der heranwachsenden Generation; sie zielt darauf, die jungen Menschen bestmöglich zu qualifizieren, um ihre Berufschancen zu sichern und sie zur Bewältigung der Zukunftsaufgaben, der wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklung, zu befähigen.

Im Mittelpunkt dieser Politik steht der Anspruch des einzelnen auf ein angemessenes Angebot von ihm gemäßen konkreten Bildungsmöglichkeiten; diese Bildungsangebote sind aber zugleich auch persönliche Herausforderungen.

Die Förderung der einseitig Begabten, Lernschwachen, Behinderten und von Ausländerkindern und die pädagogische Herausforderung der praktisch und intellektuell Hochbegabten sind gleichermaßen vordringliche Aufgaben. Die Bundesregierung ist bemüht, in der Verwirklichung dieser Ziele dazu beizutragen, allen jungen Menschen berufliche Zukunftschancen zu sichern. Die engen finanzpolitischen Handlungsspielräume sind dabei zu berücksichtigen. Sie wird dabei deutlich machen, daß qualifizierende Bildung nicht allein Hochschulbildung ist, sondern die berufliche Bildung ebenso gute Berufs- und Lebenschancen eröffnet. Dies ist ein wichtiger Beitrag zum sozialen Konsens.

(B)

#### Anlage 60

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Fragen des Abgeordneten **Kuhlwein** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 101 und 102):

In welchem Umfang ist bisher von der Möglichkeit Gebrauch gemacht worden, die Darlehensschuld beim Studenten-BAföG durch Studienabschluß vor Ablauf der Förderungshöchstdauer zu mindern?

Geht die Bundesregierung davon aus, daß sich diese Zahl künftig wesentlich erhöhen wird angesichts der kurz bemessenen Förderungshöchstdauer?

Zu Frage 101:

Der Anteil der Fälle, in denen der Auszubildende durch einen vorzeitigen Studienabschluß einen teilweisen Darlehenserlaß nach § 18 b Abs. 1 BAföG erreichen konnte, ist in den Jahren 1979 bis 1982 — über die statistische Angaben vorliegen — nahezu konstant. Bezogen auf die rd. 250 000 in dieser Zeit zur Rückzahlung aufgeforderten Darlehensnehmer hat der Anteil der Erlaßfälle betragen:

1979/80:	13,58 v. H.
1981:	14,5 v. H.
1982 (bis 30. Juni):	14,54 v. H.

Zu Frage 102:

Die Bundesregierung erwartet, daß Zahl und Anteil der Erlaßfälle künftig ansteigen werden. Der

erhöhte Erlaßbetrag von 5 000 DM wird Auszubildende und Hochschulen veranlassen, verstärkt alle Möglichkeiten zur frühzeitigen und zügigen Durchführung der Abschlußprüfungen auszuschöpfen. Der Anreiz erhöht sich für die Geförderten auf Grund der Umstellung auf Vollدارlehen zusätzlich dadurch, daß ihre Darlehensschuld bei einem vorzeitigen Studienabschluß erheblich geringer ist als bei vollem Ausschöpfen der Förderungshöchstdauer.

(C)

#### Anlage 61

##### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Fragen des Abgeordneten **Weisskirchen** (Wiesloch) (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 103 und 104):

Ist die Möglichkeit einer Minderung der Darlehensschuld durch einen Studienabschluß vor Ablauf der Förderungshöchstdauer in allen Studienfächern in Anspruch genommen worden, oder gibt es zwischen den einzelnen Studienfächern Unterschiede?

Wieviel Prozent der Schüler, deren Eltern ein anrechenbares Nettoeinkommen zwischen 1 800 und 2 000 DM haben, haben bei den von der Bundesregierung geplanten Kürzungen beim Schüler-BAföG künftig keinen Anspruch auf Förderung, und wieviel Prozent der Schüler sind es, deren Eltern weniger als DM 1 200 anrechenbares Nettoeinkommen haben?

Zu Frage 103:

Die Möglichkeit eines teilweisen Darlehenserlasses wegen vorzeitigen Studienabschlusses besteht nach den ausbildungs- und förderungsrechtlichen Bestimmungen grundsätzlich für jedes Studienfach. Nach den Erfahrungen des mit dem Darlehenseinzug beauftragten Bundesverwaltungsamtes erreichen die Auszubildenden in einigen Studienfächern wie z. B. Medizin, Architektur und zahlreichen Fachhochschulstudiengängen in stärkerem Maße diesen Darlehensteilerlaß. Eine nach Studienfächern differenzierende Statistik wird zur Vermeidung eines erheblichen Verwaltungsmehraufwandes beim Bundesverwaltungsamt nicht geführt.

(D)

Zu Frage 104:

Die Bundesregierung weiß, daß die Eingriffe zum Herbst 1983 von einer beachtlichen Gruppe von Schülern und ihren Eltern Opfer verlangen werden. Sie werden auch härter betroffen sein als die Studenten, deren Förderung mit Darlehen in Anbetracht der sozial ausgestalteten Rückzahlungsbedingungen keinen zielstrebigem und studieneeigneten jungen Menschen von einem Studium abhalten wird.

Daß die bereits von der früheren Bundesregierung zum Herbst 1983 veranlaßten Eingriffe nicht ausreichen, so daß wir heute vor der Notwendigkeit dieser weiteren Sparmaßnahmen stehen, hat seinen Grund allein in der verfehlten Wirtschafts- und Finanzpolitik der letzten 13 Jahre.

Gleichwohl ist das Gerede vom Kahlschlag bei der Schülerförderung ungerechtfertigt und unver-

- (A) verantwortlich; ungerechtfertigt, weil die Förderung notwendig auswärts untergebrachter Schüler sowie der Schüler des 2. Bildungsweges weithin erhalten bleibt und eine Härteregelung die Folgen der Änderung für Schüler aus Familien mit besonders niedrigem Einkommen bis zum Abschluß der begonnenen Schulausbildung abmildert. Unverantwortlich, weil es Verwirrung stiftet und dadurch gerade den Abschreckungseffekt erst bewirkt, den man angeblich so fürchtet.

Die Bundesregierung ist zudem entschlossen, im Zusammenwirken mit den Ländern eine Begabtenförderung auch im Schülerbereich zu entwickeln.

Ich bin überzeugt, daß auch eine andere Bundesregierung nachhaltige weitere Eingriffe nicht hätte vermeiden können. Ich erinnere an die Ausführungen des früheren Bundeskanzlers Schmidt vor dem sozialdemokratischen Arbeitskreis für Arbeitnehmerfragen.

Von den ab 1. August 1983 nach geltendem Recht 380 000 förderungsberechtigten Schülern werden nach dem Inkrafttreten der von der Bundesregierung vorgeschlagenen Änderungen des Bundesausbildungsförderungsgesetzes über 20 v. H. — auf Dauer — in der Förderung verbleiben. Zusammen mit den im Rahmen der beabsichtigten Härteregelung förderungsberechtigten Schülern werden 1983 voraussichtlich über 130 000 Schüler (35 v. H.) Förderung erhalten können.

(B)

Soweit die Ausbildungsförderung für Schüler künftig entfallen soll, werden davon Schüler, deren Eltern über ein Nettoeinkommen zwischen 1 800 DM und 2 000 DM verfügen, gleichermaßen betroffen sein wie andere Einkommensgruppen. Auch in der genannten Einkommensgruppe werden voraussichtlich über 20 v. H. der bisher Geförderten weiterhin Ausbildungsförderung erhalten (von bisher 55 000 Geförderten bleiben ca. 11 000 in der Förderung). Während der Geltungsdauer der vorgeschlagenen Härteregelung wird dieser Anteil noch etwas höher liegen.

Die Bundesregierung weist in diesem Zusammenhang ausdrücklich darauf hin, daß es sich bei denjenigen, die künftig keine Ausbildungsförderung mehr erhalten werden, keineswegs nur um Fälle handelt, die nach dem geltenden Recht den vollen Bedarfssatz in Höhe von 275 DM erhalten hätten. Ein erheblicher Teil dieser Schüler erhält auch heute lediglich Förderungsbeträge unter 150 DM.

In der Einkommensgruppe bis 1 200 DM netto monatlich befinden sich z. Z. etwas weniger als 20 v. H. der Eltern der geförderten Schüler. Insbesondere für diesen Personenkreis ist die Härteregelung vorgesehen, die besonders bedürftigen Schülern eine auf den notwendigsten Umfang reduzierte Ausbildungsförderung bis zum Schulabschluß erhalten soll.

## Anlage 62

### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Fragen des Abgeordneten **Thüsing** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 105 und 106):

Teilt die Bundesregierung die Sorge der Berliner Schulse-natorin Dr. Laurien, daß durch einen „Kahlschlag der Schülerförderung“ praktisch in den städtischen Ballungsgebieten künftig kein Schüler-BAföG mehr geleistet wird, weil hier in aller Regel die Ausbildungsstätte in zumutbarer Entfernung zum Wohnort der Familie liegt, und hält die Bundesregierung angesichts dieser Sorge es für gerechtfertigt, die Schülerförderung weitgehend pauschal zu streichen, anstatt nach anderen Konzepten zu suchen?

Wie hoch schätzt die Bundesregierung die Zunahme der Lehrerarbeitslosigkeit in städtischen Ballungsgebieten ein, wenn durch die Streichung des Schüler-BAföG viele Familien aus existentiellen Gründen auf eine weitere qualifizierte berufliche Ausbildung ihrer Kinder verzichten müssen und damit ein gewaltiger Schülerrückgang zu erwarten ist?

Zu Frage 105:

Die Beschlüsse des Bundeskabinetts werden nicht zu dem befürchteten Kahlschlag in der Schülerförderung führen, weil

1. die Förderung für Schüler, die von der Wohnung der Eltern aus eine entsprechende zumutbare Ausbildungsstätte nicht erreichen können, erhalten bleibt,
2. die Förderung für den 2. Bildungsweg weitgehend aufrechterhalten wurde und
3. durch eine Härteregelung die gravierenden Auswirkungen des Wegfalls der Förderung für Schüler aus Familien mit besonders niedrigem Einkommen, die sich bereits im Förderungsbereich des BAföG befinden, für die Übergangszeit bis zum Abschluß der begonnenen Schulausbildung abgemildert werden.

(D)

Es trifft zu, daß Jugendliche aus den städtischen Ballungsgebieten erheblich seltener auswärts untergebracht sind, weil sie in der Regel alle Bildungseinrichtungen von der Wohnung der Eltern aus erreichen können. Wegen der besonderen Standortvorteile ist für diese Jugendlichen eine besondere Fürsorge nicht notwendig, während die auswärtige Unterbringung bei Jugendlichen aus dem ländlichen Raum oft der einzige Weg ist, eine ihrer Eignung und Neigung entsprechende Ausbildung zu erhalten.

Die Bundesregierung hat deshalb der Konzentration der Förderung auf diesen Personenkreis den Vorrang gegeben vor einer Förderung mit minimalen Beträgen für möglichst viele, durch die eine spürbare Entlastung der besonders belasteten Familien nicht mehr hätte erreicht werden können.

Im übrigen weise ich darauf hin, daß nach der Antwort des Senates von Berlin im Abgeordnetenhaus Frau Dr. Laurien in Übereinstimmung mit dem Senat die grundsätzlichen Überlegungen zu einer Neuregelung der Ausbildungsförderung von Schülern und Studenten haushaltspolitisch für not-

- (A) wendig hält und daß der von der Bundesregierung vorgelegte Entwurf sowohl hinsichtlich der Schülerförderung wie auch der Studentenförderung den Vorstellungen von Frau Dr. Laurien entspricht.

Zu Frage 106:

Die Bundesregierung geht davon aus, daß sich die Jugendlichen und ihre Eltern in allen Schichten und Einkommensgruppen des großen Wertes einer gründlichen berufsqualifizierenden Ausbildung bewußt sind und daher jede denkbare Anstrengung unternehmen werden, um eine solche Ausbildung auch künftig zu erhalten. Es besteht daher kein Anlaß zu der Befürchtung eines massiven Rückgangs von Auszubildenden in den berufsbildenden Schulen.

Zudem ist es bisher von niemandem als Ziel der Ausbildungsförderung angesehen worden, Beschäftigungsmöglichkeiten für Lehrer zu verbessern.

Im übrigen wird eine qualifizierte Berufsausbildung — wie in der Frage unterstellt — keineswegs nur an Schulen vermittelt. Vielmehr bietet das duale System der Berufsausbildung für den ganz überwiegenden Teil der Jugendlichen vielfältige und gleichwertige Möglichkeiten auf vielen Qualifikationsebenen und nach wie vor gute Aufstiegschancen.

- (B) **Anlage 63**

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Fragen der Abgeordneten **Frau Schmidt** (Nürnberg) (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 107 und 108):

Wie hoch ist der prozentuale Anteil am Familieneinkommen bei Wegfall der Schülerförderung für eine Familie mit zwei Kindern in der Klasse 12 und 13 (Vater Alleinverdiener) mit einem Bruttoeinkommen inklusive Kindergeld von 2 100 DM?

Wie hoch ist der prozentuale Anteil der entfallenen Förderung am Familieneinkommen bei einer Familie eines Industriearbeiters mit durchschnittlichem Einkommen von brutto 2 422 DM, ein Gymnasiast und ein Kind unter 15 Jahren, und wie hoch ist der prozentuale Anteil der entfallenen Förderung für eine Witwe mit der durchschnittlichen BVA-Witwenrente und einem Kind im Gymnasium?

Zu Frage 107:

Eine Familie mit einem Bruttoeinkommen einschließlich Kindergeld in Höhe von 2 100 DM monatlich erhält für zwei Gymnasiasten in den Klassen 12 und 13 zur Zeit insgesamt 550 DM Ausbildungsförderung (2 × 275 DM).

Dieselbe Familie erhält ein Jahr später, im Herbst 1983, wenn der Abiturient zur Hochschule gewechselt und der Schüler in die Klasse 13 versetzt ist, 565 DM, oder wenn der Student nicht zu Hause wohnt sogar 690 DM Förderung. Die Reduzierung der Schülerförderung führt in diesem Fall zu keiner Minderung des Familieneinkommens.

Zu Frage 108:

Eine konkrete Beantwortung der Frage würde voraussetzen, daß von dem durchschnittlichen Bruttoeinkommen eines Industriearbeiters auf ein durchschnittliches Familieneinkommen geschlossen werden könnte. Dies ist jedoch im Hinblick auf die unterschiedliche Höhe z. B. der steuerlichen Abzugsbeträge oder der zusätzlichen Transfereinkommensanteile nicht möglich.

Bei Berücksichtigung dieser Faktoren kann ein Durchschnittswert von um oder jedenfalls nicht wesentlich über 10 v. H. angegeben werden. Zusätzlich ist zu berücksichtigen, daß sich das Bruttoeinkommen bis Herbst 1983 erneut verändert haben wird.

Die vorgenannten Berechnungsschwierigkeiten gelten auch hinsichtlich des Witweneinkommens. In diesem Zusammenhang hat im übrigen schon die frühere Bundesregierung stets darauf hingewiesen, daß es nicht Aufgabe der Ausbildungsförderung sein kann, Einkommensdefizite der Familie, die aus der relativ geringen Höhe der Witwenrente resultieren, auszugleichen.

#### Anlage 64

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Fragen des Abgeordneten **Vogelsang** (SPD) (Drucksache 9/2078 Fragen 109 und 110):

Welche Möglichkeiten sähe die Bundesregierung, die durch die Koalitionsvereinbarung auferlegte Sparauflage von 200 Millionen DM 1983 und 550 Millionen DM 1984 ohne Streichung der Förderung in den berufsbildenden Klassen und dem zweiten Bildungsweg zu sichern, und warum hat die Bundesregierung solche Alternativen nicht erwogen?

Wie viele Schüler werden nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz durch den Gesetzentwurf der Bundesregierung zum Schuljahr 1984/85 gefördert, und wieviel Prozent weniger sind es an den beruflichen Schulen und an den allgemeinbildenden Schulen?

Zu Frage 109:

Die Bundesregierung hat geprüft, ob die notwendigen Einsparungen nicht auch bei weitgehender Beibehaltung des Gefördertenkreises hätten realisiert werden können. Sie konnte nur Gruppen von Schülern ganz aus der Förderung herausnehmen oder allen Schülern sehr viel weniger geben. Der zweite Weg hätte zwangsläufig dazu geführt, daß alle Schüler und Familien — auch die mit besonders hohen Kosten Belasteten — nur noch mit so geringen Beträgen gefördert worden wären, daß eine spürbare Entlastung oder gar Deckung des Bedarfs auch nicht annähernd hätte erreicht werden können.

Die Bundesregierung hat sich daher für den Wegfall der Ausbildungsförderung für alle zu Hause wohnenden Schüler — mit Ausnahme der Auszubildenden an Abendschulen und Kollegs — entscheiden müssen. Die Ausbildungsförderung wird für die mit besonders hohen Kosten belasteten Auszubildenden mit bedarfsdeckenden Beträgen weitergeführt.

(C)

(D)

- (A) Ich rufe erneut in Erinnerung, daß auch jede andere Bundesregierung angesichts wachsender Schülerzahlen im Sekundarbereich II sowie der Studienanfängerzahlen zu schmerzlichen Eingriffen in die Ausbildungsförderung gezwungen gewesen wäre, um auf Dauer einen Kernbestand an Ausbildungsförderung zu sichern.

Die Bundesregierung hat daher keine andere Möglichkeit gesehen, auf dem Gebiet der Ausbildungsförderung die Folgen der verfehlten Wirtschafts- und Finanzpolitik der Regierung Schmidt zu beherrschen, als die, für die sie sich entschieden hat.

Zu Frage 110:

Nach den von der Bundesregierung vorgeschlagenen Änderungen werden im Schuljahr 1984/85 voraussichtlich insgesamt knapp 95 000 Schüler gefördert. Bei den berufsbildenden Schulen bedeutet dies ein Rückgang der Gefördertenzahl um zwei Drittel und bei den allgemeinbildenden Schulen um etwa 85 v. H.

Die Bundesregierung weist in diesem Zusammenhang nochmals darauf hin, daß sie für diesen Bereich zusammen mit den Ländern eine Förderung begabter Schüler anstrebt und entsprechende Initiativen in Kürze ergreifen wird.

- (B) **Anlage 65**

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Frage der Abgeordneten **Frau Weyel** (SPD) (Drucksache 9/2078 Frage 111):

Wie hoch waren die Ausgaben, die in der mittelfristigen Finanzplanung des bisherigen Haushaltsentwurfs für die Schülerförderung vorhergesehen waren, und welche Ausgaben sind in der mittelfristigen Finanzplanung des neuen Haushaltsentwurfs vorgesehen?

- (C) Der von der früheren Bundesregierung mit dem Haushaltsentwurf 1983 beschlossene Finanzplan bis 1986 wies für die Schülerförderung folgende Ansätze aus:

1983	1984	1985	1986
	in Mio. DM		
980	800	760	760.

Der nunmehr vorgelegte Haushaltsplanentwurf 1983 sieht einen Ansatz von 780 Millionen DM vor. Dieser Betrag wird ausreichen, da das Begleitgesetz zum Haushalt für 1983 zu Minderausgaben in Höhe von 200 Millionen DM führt. In den Jahren 1984 bis 1986 werden jeweils 600 Millionen DM weniger aufgewandt.

#### Anlage 66

#### Antwort

des Parl. Staatssekretärs Pfeifer auf die Frage des Abgeordneten **Austermann** (CDU/CSU) (Drucksache 9/2078 Fragen 112 und 113):

In welchen Zeitungen erschien der Aufruf des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft am 12. September 1982 zur Verbesserung der Ausbildungsplatzsituation über die Veröffentlichung in den „Lübecker Nachrichten“ hinaus?

Welche Kosten sind dem Bundeshaushalt dadurch entstanden?

Zu Frage 112:

- (D) Mit Schreiben vom 2. September 1982 hatte der damalige Bundesminister Engholm einen Aufruf zur Verbesserung der Ausbildungssituation an die Chefredakteure von 75 Regionalzeitungen in der gesamten Bundesrepublik Deutschland versandt mit der Bitte, diesen Appell in geeigneter Form an ihre Leser weiterzugeben. Welche Zeitungen diesen Aufruf veröffentlicht haben, ist nicht bekannt.

Zu Frage 113:

Kosten für die Veröffentlichung des Aufrufs sind dem Bundeshaushalt nicht entstanden.